পৃথিবী কা'দের ও অক্তান্ত গল্প

শ্রীমনোজ বস্থ

# Purbasha Careminagar

বেজন পাবলিশার্স ১৪, বঙ্কিম চাকুজে খ্রীট. কলিকাতা

#### এক টাকা চার অংনা

দ্বিতীয় সংস্করণ, বৈশাখ, :৩৫২

বেকল পাবলিশাসের পক্ষে প্রকাশক শ্রীনটাল্নাথ মুখোপাধ্যায়, ১৪ নং বহিষ চাট্জে ট্রাট, কলিকাতা ও নববিধান প্রেসের পক্ষে মূদ্রাকর শ্রীবীকেবৰ মুখাজিক, তনং রমানাথ সভ্যদার হাট, কলিকাতা।

### **শ্রীস্থভাষচন্দ্র বস্থ** পাণিব**ে** মূ

### ফুচি

পৃথিৱী কা'দের ং		>
সাঁইবাবার গল্প		39
ইয়াদিন মিঞা	•••	89
বদে মাতরম্		<b>৬</b> ৫
এরোপ্লেন		ьs

বেঙ্গল পেপার মিল্সের শ্রীর্ত প্রতাপকুমার দিংছের আতৃকুল্যে এই বইন্দেব কাপন্ন সংগৃহীত হ'য়েছে। তাঁকে কৃতক্ততা জানাই।—প্রকাশক

## পৃথিবী কা'দের?

একেবারে উঠানের উপরে বীজতলা; সেইখানে ধান বুনেছে। নৃত্ন বর্ষার ধানচারার রঙ হয়েছে মেথের মতো কালো। নটবর লাজল নিয়ে ক্ষেতে যাবার সময় দেখে, ক্ষেত থেকে ফিরে এসে দেখে; রাত্রিনেলা এক ঘুমের পর তামাক সেজে বখন দাওয়ার বসে, তখনও ঐ নাজতলার দিকে চেয়ে চেয়ে দেখে।

এরই মধ্যে একদিন সদি করে একটু জর সংগ্রেছে গৌলামিনীর। জার যাবে কোথার? নটবর বলে—হুঁ হুঁ—বুঝতে পেরেছি! ঘর ত নয়—এ হয়েছে যেন তেঁতুলতলা। বাইরের বৃষ্টি বন্ধ হয়, তেঁতুল-তনার ষ্টি থামে না। রোগো—

ক্রোশ পাঁচেক দূরে ভদ্রার ওপারে পিশ-শ্বন্তরের বাড়ি; তাদের অবহা ভাল। নটবর ছুটল সেথানে। বলে—তিন কাহন এড় দিতে হবে গ্রা পিশেমশাই। মেয়ে তোমাদের নবাব-নন্দিনী। গায়ে দেঁটো ছুই এল লেগেছে,—সেই থেকে বিছানা নিয়েছেন—

পিশে একটুখানি ইতস্তত করতে নটবর বলল—ডরাচ্ছ কৈন গো ? এই চারটে মাস দেরি কর—জোমার ঐ তিন কাংনের প্রতিয়াব করে এক কাহনের বেশি দাম ধরে দেব। জমিদার এবার লকগেট করে দিয়েছে, আমার বাইশ বিঘে জমিতে সোনা ফলবে। আর কিছু ভাবনা করি ?

ক্ষেতের কাজের দাঁকে দাঁকে নটবর মটকান উঠে ঘর ছান। নিচে থেকে সোদামিনী থড়ের আটি ছুঁড়ে দেন। থড় সে অবধি বড় পৌছায় না, নটবরের কাছেও বায় না, গড়িনে আবার নিচে এসে পড়ে। নটবর বলে—এই তোর হাতের ঠিক? কোন কামের ন'স রে বউ, তোরা পারিস কেবল বেগুন কুটতে। তাক্ করে ফেল্ দিকি

পুব মনোযোগের সঙ্গে বউ তাক্ করে। এড় পড়ে এথার চালের উপর নয়,—নটবরের পিঠের উপর।

### —উহ—হ°,…এই ?

বউ হেসে গড়িয়ে পড়ে। নটবরের ইচ্ছে করে, নেমে এসে ঐ পাগনীকে ধাক্কা মেরে জন-কাদার মধ্যে কেলে দেয়। সেখানে গড়িয়ে গড়িয়ে হাস্থক—বত পারে, হাস্থক—

ন্তন ছাউনিতে ঘরখানা ঝকমক করে। নটবর দাওরায় শোয়। রাতের বাতামে ধানচারার নড়াচড়ার শন্ধ ওনতে পার। লাল ভেরেগুলবেরা উঠানের ফালির মধ্যে গাদাগাদি হয়ে তারা আর থাকতে চাইছে না, সীমাহীন বিলে যাবার জন্ম অনীর হয়েছে। আপন মনে মাথা নেড়ে হাসিন্থে নটবর বলতে থাকে— সনুর, সবুর — গার্ট ভেঙে তোদের জন্ম গদি তৈরি হচ্ছে। হয়ে যাক—সব্বহিকে নিয়ে যাব—সবুর—

এক-একদিন যুনের খোরে নটবর চমকে ওঠে, মাঝরাতে বৃষ্টি নেমেছে, ঝড়ো বাতামে জ্ঞানর ছাট সর্বান্ধ ভিজিন্নে দিয়ে যাছে। একটুখানি সরে দে আগুনের মালসার কাছে বদে। ভূড়-ভূড় করে ভূঁকো টানে, আর ভাবে —সকালটা হলে হয়, উঃ কত রাত্রি এখনও! বিছানাটা বেড়ার দিকে টেনে নিয়ে আবার শুরে পড়ে। বুমোবার জো আছে! তথনই ধড়মড় করে ওঠে। ফরদা ত প্রায় হয়েই গেছে। জোরে জোরে দে দরজা ঝাঁকায়। —ও১, নাগগির ওঠ,—ও ইউ, মরে ঘুমুচ্ছিদ নাকি? উঠে বোঁদাটা ধরিয়ে দে না এটু—

চোথ মূছতে মূছতে সৌদামিনী দরজা খুলল। নটবর ততক্ষণে গোলাল থেকে বলদ বের করেছে, লাকল কাথে নিরেছে। গৌদানিনী বলে— কি ভৃত চাপল তোমার ঘাড়ে—ছুই চোথ এক করতে পার না। রাভ্র যে এখনী এক প'র বাকি—

— হুঁ, রাত না হাতী! আকাশের দিকে চেনে নটবর কিন্ত একটু বেকুব হয়ে গেল। রাত পোধার নি স্থিতা। চাঁৰ জল-জল করছে; মেঘ-ভাঙা জ্যোৎক্ষা দিনের মতো লাগছে। নটবর লল— কি সুষ্টিতা হয়ে গেল! ফিচ্ছু ত জানলি নে বউ, তুই তথন নাক ডাকাছিল। আমার ধানচারা আজ এক বিহত বেড়ে গেছে—

নালা দিয়ে কল্কল শব্দে জল বেকচ্ছে। নটবর হাল গক নিয়ে মাঠে নামল। শথ করে বলদের গলায় ঘটা বাধা হয়েছে, ঘটার ঠ্ন-ঠ্ন শব্দ ক্রমণ মিলিয়ে গেল। কাদার ভর্তি উঠান পেরিয়ে হোরতার বেড়ার ধারে সোলামিনী কতক্ষণ চুপ করে দাড়িয়ে আতে ভাবল - বেশ হয়েছে, আর শোব না, কাজ-কমগুলে। এইবার সেরে রাখি। গোবর-মাটি দেওয়া হল, ঘর-দোর ঝাট হয়ে গোল, রাত আর পোলতে চার না। তার কেমন ভর-ভয় করতে লাগল মালাটি কি রকম হয়ে গেছে—ক্ষেত আর ক্ষেত্। রাত-বিরেতে একলা একটি প্রাণী বেরিয়ে যায়, কত রকম দোব-দৃষ্টি পড়তে পারে, বুনে। শুরোর কি দ্বাপ—

সাপের কথা মনে হতে সৌলামিনী শিউরে ওঠে,—আতিকত নুনে-র্মাতা হে যা মন্যা, রক্ষা করে। – ঐ ধানক্ষেতের উপরেই সাপের কামড়ে নটবরের বাপ মারা গিয়েছিল। সে অনেকদিনের কথা, আবাদের জন্মল সাফ হচ্ছিল, ত্বাদানিনী এ বাড়িতে আদে নি, নটবর তথন এক ফোঁটা শিশু। সেই সব কাহিনী নটবর যথন বলে, সৌদামিনীর চোথে জ্বল এমে যায়।

এরই মধ্যে একদিন রানাবরে বসে সৌদামিনী ক্ষেতে পাস্তা পাঠাবার ব্যবস্থা করছিল, এমন সময় ঢোলের আওরাজ শোনা গেল, ভুম-ভুম-ভুম। তাড়াতাড়ি সে বাইরে এল। বাজনা আসছে মাঠের দিক থেকে। রোদ ওঠেনি ভাল করে, এখন ঢোলের বাজনা…বিলে করতে বাবার সময় এ নর,—তা হ'লে বিয়ের পর বর-ক'নে ফিরে চলেছে ঠিক।

মাঠের দক্ষিণে বাধাল, সেইখান দিয়ে কাঁচা রাস্তা গিয়েছে ভোমরার ভদ্রপাড়ার দিকে। সৌদামিনী দৃষ্টি বিসারিত করে সেই দিকে তাকাল। বিস্তর লোক দেখানে—চারো, দোয়াড়ি, খুনি পেতে নানা উপায়ে মাছ ধরা হচ্ছে। বর-ক'নের কোন পালকি কিন্তু নজরে এল না।

লাঙ্গল-গঝ নিম্নে একটু পরেই নটবর ফিবে আসছে।

—এ কি ৪ এরই মধ্যে বে!

নটবর দ্রান জেসে বলল—কিছু না; ব্যস্ত হ'স নে বউ—একটা মাছর দে দিকি—

— কি হয়েছে, বল না তুমি। বলদ ছটোর দড়ি নিজের হাতে নিজে সৌদামিনী কাতর চোপে চাইল।

নটবর বলল—বভ্চ মাথা ধরেছে, ক্ষেতে স্থার টাড়াতে পারনাম না।
টাড়াবার জো ছিল না সত্যি। সোদানিনী বিছানা করে দিল;
নটবর ভ্রমে পড়ে সেই যে চোথ বুজল, সমস্তটা দিনের মধ্যে স্মার
উঠল না—থেলও না। সৌদানিনী বারবার গায়ে হাত দিয়ে দেখে, গায়ে
কিন্তু জ্ব নেই।

আরও ক'দিন কাটল এই রকম। নটবরের কি যে অসুথ, সন্
সময়ে শুরে শুরে থাকে। ক্ষেত্রে ওদিকে বড় গৌন লেগেছে প্রিয়নাথ,
মদন, কাসেম আলি ওরা সব সকাল-সন্ধ্যা ত'বেলা চায় ভড়েছে।
ক'দিনের বৃষ্টিতে ধানচার। আরও বেড়ে গেছে। তারপর আবার এফদিন
রাত্রিবেলা ঘুন থেকে উঠে নটবর ডাকতে লাগন—ও বউ, শিংনির ওঠ—উঠে বোদাটা ধরিয়ে দে এটু।

রাত্তপুরে নটবর ক্ষেতে যায়, ভোর না হতে ফিরে আসে।
সৌদামিনী আর পারে না, হাত ছ'খানা গরে এফদিন জিল্লাস্য কবল
—কি হয়েছে তোমার ? সত্যি কগাটা বল দিকি —

— কিছু না, কিছু না। নটবর কণাটা উভিরে দেয়—বোদ লাগলে মাথা ধরে যে! বাতারাতি না চয়ে উপায় কি ?

সন্ধার পর সৌদামিনী ভাত বেড়ে দিয়ে সামনে আসনপিড়ি ২য়ে বসেছে। কেরোসিনের টেমি জলছে। ছ'চার গ্রাদ মুথে দিয়ে নটবর ফিক করে হেসে উঠল। বলে—বউ, একেবারে বে মহা-মচ্ছব ব্যাপার! রোজ রোজ এ তুই আরম্ভ করলি কি?

ব্যাপার গুরুতর বটে। ডাল এবং শাকের ঘটের উপর পেজর-গুড়ের পায়দ দিয়েছে। সৌদামিনী গাই ছইতে পারে ভাল। হরি চাটুজ্জের বেয়াড়া গরু কেউ দামলাতে পারে না, আজ দৌদামিনী ছলে দিয়ে এসেছে। দেখান থেকে ছধ পেয়েছে, এবং ছব যথন পাওন, গেল—ঘরে ত গুড় রয়েছে—আগুনে একটু দিদ্ধ করা নইত নং! কিন্তু এত দব কৈফিন্ত দেবার মেয়ে সৌনামিনী নর। দেবারা দি উঠল—দেখ, মানা করে দিছি—আমি গিন্নি, আমার ঘর-সংগার। তুনি হাসতে হাহতে নটবর বলে—আচ্ছা, আচ্ছা, আর করছি নে। কিন্তু একটা কাজ কর্ নট, আগে ঐ আলোটা নিভিয়ে দে। মাছ নেই যে কাঁটা নেছে থেতে হনে। এত রোসনাই করলে লাটসাহেবও যে ফতুর হরে যায়।

সৌদামিনী ভাড়া দিয়ে ওঠে—আবার!

হতাশ স্থার নটবর বলে – বেশ, কিন্তু আবার যে কাল বলবি এক প্রসার কেরাসিন কেনো---

—কাল ধলব না, পরশুও না। তুমি চুপ কর দিকি। অত বকবক করলে থেয়ে কথনো পেট ভরে!

বাশ-বাগানের ফাঁক দিয়ে উঠানে অস্পষ্ট জ্যোৎসা পড়েছে। নটবর এক এক প্রাস থায় আর ভাবে, নাঃ—নেয়েনান্থযের মতো বেহিসাবি জাত আর নেই। এই ত চাঁদের আলো পড়েছে, কি দরকার ছিল কেরোসিন পুড়িয়ে নবাবি করবার!

হঠাৎ কুকুর ডেকে ওঠে। নটবর জীক্ষ দৃষ্টিতে পথের দিকে চাইল। সৌদামিনী বলে—কিছু না, তুমি গাও—

হাত গালে ওঠে না।

সৌদামিনী ব্যাকুলকণ্ঠে বলন—ওকি, উঠছ যে! শেরাল-টেয়াল কি
হয়ত বাহ্ছিল। তুমি বদো, আমি দেখে আমছি—

টেমির কেরোসিন অকারণে ব্যয় হতে লাগল—লাটসাহেবের অপব্যয়! কিন্তু নটবরের দেদিকে দৃষ্টি নেই। দ্রের অন্ধকারে স্থাঁড়ি-পথের দিকে সে তাকিয়ে আছে।

কুঃ কুঃ—

আলো নিভিনে এক ঝটকায় দৌনামিনীর হাত ছাড়িয়ে সে অদৃষ্ঠ হয়ে গেল। কাছারির মাণিক বরকন্দান্ত উগ্রানে এগে দাঁড়াল। এদিক-ওদিক উ'কি মেরে সে বলে উঠন—কোপায় গো.ং

- —বাডি নেই।
- —ভেগেছে ?

পিড়ি টেনে নিয়ে ধীরে স্কস্তে মাণিক দাওগার উঠে বদল। আপন মনে বকাবকি করে—আঁধারে ভূতের মতো এদেও দেখা পানায় জে নেই—মান্তম কম শয়তান হয়েছে আজকাল। তারপর সৌদামিনীকে বলে—আলা জালো না গো, ভালমানধের মেয়ে—এই ত জলছিল এতঞ্চন।

আলো জেলে দিয়ে সৌদামিনী নিকত্তরে রামাবরের দিকে চলল।
মাণিক হি-হি করে হেসে উলৈ—তা নটবরের দিনকাল যাচ্ছে ভাল;
পিঠে-পায়েস—যেন যজ্ঞির বাড়ি। শোন গো লক্ষাবতী ঠাকরুণ, নতুন
হাঁড়ি নিয়ে এগ—আর চাল-ডাল কাঠ-কুটো—

সৌদামিনী দিরে দাঁড়াল। মাণিক বলে—রামা-খাওয়া আজকের এইখানে হবে। তার্পর একটা মাত্র দিও, পড়ে থাকব। হুদ্রের দেখা ত সহজে মিলনে না!

গোবরমাটি দিয়ে পরম বত্নে নিকানো দাওয়া—সিঁছর পড়লে ভুলে নেওয়া যায়। বলা নেই, কওয়া নেই—গন্তা এনে মাণিক নির্মানার দাওয়া খুঁড়তে লাগল। সৌদামিনীর পাজরে যেন সেই থকার কোপ পড়ছে। তীক্ষকঠে প্রায় করল—কি হচ্ছে ?

—উত্থন খুঁড়ছি। তুমি আর দাঁড়িও না গো, সিধের উষ্ণ করগে থরের পিছনে বাঁশতলায় বড় উত্থন। শীতকালে থেজুর-রম জাল দেওয়া হয়; এখন ঝরা বাঁশপাতায় প্রার ভর্তি হয়ে আছে। চারিদিকে আশ্ভাওড়া ও ভাঁটের জঙ্গল; উত্থন বলে ধরবার জো নেই। সৌদামিনী নিচু হয়ে ত্র'হাতে বাঁশের পাতার গুপু তুলতে লাগল।

—বলি, বেঁচে আছ—না সাপ-থোপে দয়া করেছে ? সাডা পাওয়া যায় না।

তীক্ষকণ্ঠ সৌদামিনী বলন —উঠে এস বলছি। তুমি চোর না ডাকাত— যে উন্তনে সেদিয়ে থাকবে। বরকন্দান্ত কি লাগিয়েছে দেখ, আমার ঘর-দোর খুঁড়ে তছ্নছ করছে—

নটবর ফিস্ফিস করে বলল—চুপ! মেজাজ দেখাস নে বউ, তিন বছরের থাজনা বাকি, জানিস?

মাণিক ছঁ সিয়ার লোক, তারও এই রকম গোছের একটা সন্দেহ ছিল। সে কথন পিছনে এসে দাঁডিয়েছে। বলে উঠল – কে রে ? উন্থনের মধ্যে কথা বলে কে ?

আতক্ষে ঢুকে পড়া যত সহজ, বেরিয়ে আসা তেমন নয়। নটবর নানারকমে চেন্টা করে, বলে—হবে, হরে যাবে—ও মাণিক ভাই, অত হাসছ কেন? মাজাটা বড় ধরে গেছে কি না! বউ, কাঁধের এই এইখানটা ধরে একটু টান দে দিকি—হাা, জোর করে টান দে—

অনেক কটে সে বেরিয়ে এল। কাঁধের কাছে কেটে গেছে, বিছুটি লেগে সর্বান্ধ ফুলে ফুলে উঠেছে। একটুখানি হাসির মতো ভাব করে নটবর বলল—উন্তনটা সাফ করছিলাম মাণিক-ভাগা। কি রকম জন্ধল হয়েছে, দেখ—

মাণিক হেসে লুটোপুটি থাচ্ছিল। বলন—তবু ভাল। আমি ভাব-লাম বুঝি শেয়াল ঢুকেছে—

ঘাড় নেড়ে নটবর বলে—তাই, ঠিক তাই—শেয়াল-কুকুর ছাড়া কি! মাফুষের ভয়ে শেয়াল গর্তে ঢোকে, আমরা গর্তে ঢুক্তি তোমাদের ভয়ে।

নিজের রসিকতায় থানিক সে হা-হা করে হাসে। তারপর থপ

করে বরকন্দাজের হাত ছটো জড়িয়ে ধরে বলে - কাছারি গিয়ে বলোগে। ভাষা, বাজি নেই। ভোমার রোজ-গণ্ডা সনত দিগৈ দেব—

মাণিক হাত বাড়িয়ে বলে—দাও অমাণার নগদ কারবার—

— আজ নয়, পরশু। হাটে দিয়ে দেব। মাইরি — আজ একটা প্রদা নেই, থাকে ত বাপের হাড়

বরকন্দাজ বলন—তবে হবে না, মনিবের স্থন থেয়ে নিথো বলতে পারব না। আজ আবার ছোটবাব এসেছেন সদর থেকে। রেগে আগ্রুন হয়ে আছেন। চলো—

দৃঢ়মুষ্টিতে তার হাত এঁটে ধরল।

কাঁসির আসামীয় মতো নটবর কাছারির হলঘরে এসে দাঙাল।
ছোটবাব্ অল্লকথার মান্তম: বললেন—মালিকের মাল-থাজনার দারে
ভোমার জমি নিলাম হয়ে গেছে।

- —আজে।
- —ব্য়নামা জারি হয়েছে, ঢোল-সহরৎ হনেছে—
- —আজে হাঁ\—

নারের একটা হিসাব নিয়ে ব্যস্ত ছিলেন, চশদার ফাকে চেয়ে বললেন--শুধু তাই নয় হুছুর, এফানন বরকদশার দিয়ে লাছল পুলে ভানি থেকে
তাড়িয়েও দিয়েছিলাম—

ছোটবাবু বললেন— অণচ শুনতে পাই রান্তিরে রান্তিরে জমি চয়া হচ্ছে। বলি, মতলবটা কি ?

নাথেব টিপ্লনি কাটলেন—মতলব বোঝাই বাচ্ছে, হছর। পেছনে ঠিক রবুনাথ সা রয়েছে, এই বলে দিলাম। জমির দগল বজায় রাগহে।

ছোটবাবু বলতে লাগলেম –তোদের জন্তে আমি দদরে লৌজদারি

করতে যাব না । আসবার সময় কলকাতা থেকে একথানা ভাল হাণ্টার নিয়ে এসেছি । তা-ই যথেষ্ট । দেথবি ?

নটবর আকুল হয়ে কেঁদে উঠল—হজুর বাঁধ তেওে তিন তিন বছর ক্ষেত্র ভাসিয়ে দিল—পেটে থেতে পাই নি, থাজনা দেব কোথেকে? সে ছোটবাবুর পা জিংয়ে ধরল।—এবার জমিতে বড্ড ভাল গোন; সোনা ফলবে, হজুর। থাবার ধান বা জোগাড় ছিল, সমস্ত বীজতলায় ছড়িয়েছি। এইবারটা রক্ষে করুন ধর্মবাপ, সিকি পয়সা আর বাকি থাকবে না—

নাম্বে ডাকলেন—শোন্, শোন্—এদিকে আয়, নটবর। তোদের ঐ মায়াকান্না শুনলে কি আর রাজ্যি রক্ষা করা যায়? আছ্যা—আছ্যা— তামাক সাজু দিকি। তোর ধানের চারা খুব ভাল হয়েছে—না?

- —**হ্যা, বাবা**—
- —কত জমিতে বীজ্ঞ্বান ছড়িয়েছিস ? কাঠা দশেক ?
- ---বেশি হবে. বাবা---
- —ভাল ভাল। তা হলে দে-ই কোন্না বিশ-কুড়ি টাকার ফসল!
  মাণিক বল্লকনাজের দিকে চেয়ে নায়েব বললেন—এ সব থবর ত কই
  আমাদের কানে আসে না!

নটবর হাত জোড় করে অস্পষ্টস্বরে আবার কি বলতে গেল। নায়েব বললেন—হাঁা, হবে। ধানচারার একটা উপায় হবে বই কি! তুই হুজুরের হুকুম নিয়ে চলে যা এখন।

ছোটবাবু বললেন—আচ্ছা যা। কিন্তু জমি জমিদারের। আর কোনদিন লাঙ্গল চষবি নে—খবরদার!

ঘাড় নেড়ে নটবর বেরিয়ে এল। তারপর হেসেই খুন। জমি চিষিদ না—হঃ, বললেই হল! চমব না ত সোদা হেন ধানের চারা বৃঝি বীজ্তলার শুকিয়ে মারব ! ...নায়ের মশায় লোক মন্দ্রনয়, এর মনে মনে দরদ আছে। ছোটবাবু আগে চলে যাক সদরে। কাছারির কিছু পাবণী লাগবে, তা লাগুকগে—

সৌদামিনী রাস্তা প<sup>্</sup>ন্ত এগিয়ে এসেচিল। জিজ্ঞাসা করল—কি কুল ?

- —িকিছ, না. কিছ না, বাব শিবতুল্য লোক—
- —সে জানি। তারপর গন্তীর স্থার্তকণ্ঠে সৌদামিনী বলল- এমি চমেছ বলে মারধোর করেছে কিনা, সেই কগাটা বল আমায়—
- —মারধোর ? বাঃ রে—। দ্রীর মুখের দিকে চেয়ে নটবর বিব্রত হয়ে উঠল। বলল—মগের মৃল্লুক নাকি! এ সব কথা কে বলেছে শুনি ? বাবু যে আমাদের সাক্ষাৎ শিবঠাকুর।
- সে ওরা সবাই—ঐ বরকন্দাজটা অবধি। শিবঠাকুরেরা ঢোল বাজিয়ে জিমি নিলাম করেছে, ঘাড় ধারু। দিয়ে ছ-পুরুষে জমি থেকে তাঙিয়ে দিয়েছে। সেই দিন থেকে তোমার মাগাধরা আর ছায়্ডনা। তুমি বল না, কিন্তু আমি সমস্ত ভানতে পেরেছি।

সোদামিনীর চোপ দিয়ে টপটপ করে জল পড়তে লাগল। নটবর মৃত্ কঠে অপরাধের স্থরে বলল - তার আর কি বলব, বউ। ওলের দোধ কি, তিন তিনটে বছর মালপাজনা পায় নি—

সৌদামিনী আভিন হয়ে উঠল।— ওরা থার্জনা পায় নি, আর ভূমি এই তিন বচ্ছর—দিন নেই, রাভ নেই—ভিল তিল করে জীবন দিয়েছ, ভূমি কি পেয়েছ শুনি ?

নটবর বলল—ঠাণ্ডা হ বউ, ভুই একেবারে আন্ত পাগুল। পাজনা না পেলে ওদের চলে! বুড়ো কর্তা কত টাকা দিয়ে বিলয় করে গ্রেছ্ন ছোটবাবু আজ্ও বলছিলেন সে টাকার স্তুদ্ধোলাক্তেনা। —আর, স্বামার বুড়ো খশুর ঐ আবাদ করতে নাপের কামড়ে মরেছেন, তাঁর হেলেপুলের পেটে দানা পড়ছে না—সেটা কিছু নর ণু

অবোধ চাষার ঘরের বউ—নটবর যা নলেছে, পাগনই ঠিক! এই কথাটা কিছুতে বোঝে না, লাঙ্গল টানতে টানতে গর-মহিন্ত ত কত মৃথ পুবড়ে মরে বায়! মাহাব সাপের কামড়ে মরেছে, স্কুর ওলাউঠার পঙ্গপালের মতো মরেছে, বাঘ-কুমীরের পেটে গেছে—আবার নৃতনের দল এদেছে, বুগের পর যুগ চলেছে, বন কেটে জনপদ হয়েছে, শস্তশালিনী পৃথিবী হাসছে। ধাঁদের এই পৃথিবী, রাজ্য দেখতে তাঁরা মাঝে মাঝে শুভ পদার্পন করেন, রাজ-কাছারিতে উৎসব পড়ে যায়, আলো জলে, মাছ আর মিটার দেশ-দেশান্তর থেকে ভারে ভারে উদর হয়, শতজনে তটন্ত, তিলমাত্র ক্রটি বেন না ঘটে! করেব কোন্থানে কে মরেছিল, কে তার ইতিহাস মনে রেখেছে—সার তার দরকারই বা কি!

প্রকাণ্ড দিন এবং তারও চেয়ে মহর চারিপ্রহর রাত্রি কেটে যায়, নটবরের কাজকর্ম নেই। বিলের মধ্যে কেবল তার ক্ষেতটাই কাকা। যখন-তথন সে আলের উপর গিয়ে বসে; বুকের মধ্যে হু-ছু করে। ওদের সব রোয়া হয়ে গেছে, এমন গোন আজ কত বছর হয় নি! দেবরাজ অঝার ধারে জল চালছেন, বৃষ্টির মধ্যে রিমঝিন রিমঝিন বাজনা বাজে, গাছপালা নাঠ-ঘাট উল্লাসে গবাই মিলে গান ধরে, বীজতলায় ধানের চারা ছই ছেলের মতো বৃষ্টিতে বাতাসে দাগাদাপি করে। হতভাগারা বলছে যেন, নিয়ে বাওগো আমাদের ঐ বছ বিলের মাঝথানে—ছপুরের কড়কড়েরোদ পড়বে মাথার উপন, চারিদিকে জল থৈ-থৈ করবে,—ছ-ক্রোম পাচ-ক্রোম থেকে বাদলা ছুটে আসবে, দেয়া ঝিনিক দেশে, কত আমোদ! তার লাজল-বলন্ত গেন নিংশকে কথা বলে, তার শৃত্যক্ষত হাতজোড় করে চেয়ে থাকে...

এমনি সময় এক একদিন নটবর ভাবে, ঐ পাগরী—সোদামিনীর কথাগুলো। জমি চযতে দেবে না হঃ, বল্লেই হল! আমার বাবা মরেছে সাপের কামড়ে—যে ক'টা ধান ছিল পেটে না থেয়ে বীজতলায় ছড়িয়েছি, জমি দেবে না ত এদের জায়গা দেব কি মাথার উপর ? কেন দেবে না ?

আবার একদিন সে কাছারি গিয়ে একেবারে কেঁদে পড়ল !—নায়েব মশায়, আর যে বাড়ি থাকতে পারি নে—

- —হল কি ?
- শ্রীকা ক্ষেত্র, দাওয়ায় বসলে দেখা যায়। থাকি কি করে ? হুকুম দাও ক্সয়ে ফেলি। ফসল না হয় কাছারির গোলায় উঠবে।
- —ছোটবাবু নেই, আমার হুকুমে হবে কি ? আসছে, সদর থেকে পাকা হুকুম আসছে।

তারপর প্রায় রোজই নটবর হাটাহাঁটি করে।

—চোথের উপর চারাশুলি শুকিয়ে যাচ্ছে—তুমি নে বলেছিলে বানা, উপায় একটা হয়ে বাবে।

নায়েব অভয় দিয়ে বলেন—ছবে, বলেছি যথন—উপায় হবে না ? ব্যস্ত হ'দ নে নটবর, পাকা হুকুম এল বলে—

অবশেষে হকুম এল—পাকাই বটে; আদালতের ছাপ-মারা। নটবর সকালবেলা উঠে দেখে, বীজতলায় গরু পড়েছ।

—হোই গো, কি সর্বনেশে কাণ্ড গো!·

বাক নিয়ে তাড়া করতে গরু পালাল, এগিয়ে এল চরণ ঘোষ।

- গরু তাঁড়াও কেন রে, মোড়ল ? বারো টাকা গুণে দিয়ে বন্দোবত্ত পেয়েছি—
  - —বন্দোবস্ত ? নটবরের চক্ষু কপালে উঠন।
    মাণিক বরকন্দাজ দখল দিতে এসেছিল, দে-ই সমস্ত বৃনিরে দিল।

জমি নিলাম হয়েছে, তাতে খাজনা সব শোধ হয়নি। তাই বীজতলার ধানচারা ক্রোক হয়েছে। চরণ যোগ জাতে গোয়ালা গর্গ-বাছুর অনেক; গরুর থোরাকি কম পড়ে গেছে, তাই কাছারি থেকে বীজতলার বন্দোবস্ত নিয়ে গরু নামিয়ে দিয়েছে।

—ভাল, ভাল। নটবরের চোথ ফেটে জন বেরিয়ে এন ; বনতে ন লাগন—তোমাদের আঞ্চেল ভাল বটে, মাণিক-ভাই। কোন চাবার সঙ্গে বন্দোবত্ত করা গেল না বুঝি! তবু আমার ধানচারা গরুর পেটে যেত না —ভূঁষে ঠাই পেত।

মাণিকের অনেক কাজ, হাসতে হাসতে সে চলে গেল। চরণ ঘোষের দিকে নটবর গর্জন করে উঠল—গরু নিয়ে চলে যাও, ভাল হবে না বলছি—

চরণ বলল—টাকা কি আক্কেল-সেলামি দিয়ে এলাম ?

নটবর অধীর কঠে বলতে লাগিল—ধান গরু দিয়ে থাওয়াবে, চাধার ছেলে হয়ে চোখে তা দেখতে পারব না - পারব না। গরু সরিদ্রে নাও বলছি। না হয় আমিই উপড়ে দিড়িছ, বাড়ি নিয়ে গিয়ে খাওয়াও গে—

অদূরে দেখা গেল, চরণের ছেলে কান্ন—একটা ছুটো নর—তাদের গোয়ালস্থন গরু নিয়ে আসছে। তাই দেখে চরণের জোর বাড়ল। কিন্তু নটবর একেবারে উন্মাদ হয়ে উঠেছে। বাক নিয়ে সে সমস্ত ক্ষেতে ছুটাছুটি করে; ধান মাড়িয়ে বীজতলা চনা-ক্ষেতের মতো কাদা-কাদা করে গরুপ্তলো ছুটে। নটবর চিৎকার করণ্ড লাগল—ধেরো—বেরো আমার জমি থেকে—

কারু ছুটে এল। বাপ-বেটায় এক সঙ্গে এসে নটবরের সামনে রুখে দাড়াল—খবরদার!

দক্ষে দক্ষে বাঁকের এক বাড়ি চরণের চোয়ালের উপর। চোথে অন্ধকার দেখল, বাবাগো—বলে জনকাদার মধ্যে দেইথানে চরণ বদে পড়ল। কামু চেঁচাতে লাগল। মাণিক বরকন্দাজ বেশি দূর যায় নি—ছুটতে

ছুটতে ফিরে এল, মাঠ থেকে চাফারা এল, গাঁয়ের মেয়ে-পুরুষও কেউ আর বড় বাকি রইল না। সকলের শেয়ে এলেন নায়েব মশায়, অনেকফণ গুম হয়ে থেকে বললেন—পিপীলিকার পাখা উঠেছে—

কিন্তু আসামীর দেখা নেই। ঘর-বাড়ি অদ্ধি-সদ্ধি কোগাও খুঁ লতে বাকি নেই—গোলমালে কখন সে সরে পড়েছে, বেন পাখী হয়ে উড়ে গেছে।

উত্তেজনা ও আক্ষালন চলল রাত্রি অবধি। ক্রমশ যে বার বাড়ি যেতে লাগল, কেচারিদিক নির্জন হয়ে এল। সৌদামিনী আজ সমস্তদিন রায়া করে নি, এক জায়গায় চুপটি করে বসে সকলের গালি শুনেছে আর কেঁদেছে। গভীর রাতে টেমি জলছিল। টেমির আলোয় ছারা দেখে সে চমকে উঠল। নটবর টিপিটিপি ঘরের মধ্যে এসে উঠেছে। ফিসফিস করে সে বলল—চরণ কেমন আছে রে, বউ?

—ভাল। একটু চুপ করে থেকে সৌদামিনী বোধ করি উন্নত অশ্রু রোধ করল। বলল—ভাল না থাকলে কি অমন বাধুনি-মাঁটা গালি-গালাজ বেরোয় ?

নটবর একটা স্বস্থির নিশ্বাস দেলল।—সমস্ত চরণের ভিরকুটি; ছুতো ধরে পড়ে ছিল, আমি তথনই জানি—

সৌদামিনী বলল—তা বলে নায়েব ছাড়বে না। থানায় গেছে, কাল তোমার কোমরে দড়ি দিয়ে নিয়ে থাবে। মার বলেছে, ঘরের চাল কেটে বসত ওঠাবে—

মুখখানা মান করে নটবর বলতে লাগল—কেন ছাড়বে? স্থবিধে পেলে কে কাকে ছাড়ে বল্? একটা ফ্যাসাদ বাধলে ছ্-চার প্রসা পাওনা-খোওনাও ত রয়েছে! তারপর সে বলল—বড্ড ক্ষিধে পেয়েছে, কিছু ভাত-টাত আছে রে বউ? বধ্ উঠে দাড়াল, ভাত ত নেই—রঁ'াধার সম্ভাবনাও নেই; উন্নন ভেঙে হাঁডিকুড়ি ভেঙে চাল-ডাল ছড়িয়ে তারা প্রতিশোধ নিয়ে গেছে।

উঠে দাঁভিয়ে সোদামিনী নটবরের হাত ধরে টানল।

—চলো, চলে বেতে হবে এখান থেকে—

নটবর একটু কাষ্ঠ-হাস্টি হাসল। মেয়েমান্ত্র, তার বরসে কত ছোট
— এইত মাত্র ক'বছর আগে এই সংসারে এসেছে। কিন্তু সৌদামিনীর মুথের
দিকে তাকালে নটবর প্রতিবাদের ভরসা পায় না। একটু ইতন্তত করে
বলল—তাই চল্। জমি যথন দেবে না - চল্ তোর পিসের নাড়ি বাই
তবে। পাইকঘেরির বন কেটে নাকি নতুন আবাদ করবে শুনছি—

যা কিছু সামনে পেল পুঁটুলি বেধে তারা কাঁধে নিল। ক'পা গিয়ে বধু থমকে দাঁড়াল।

- —কি ?
- —টেমিটা জ্বনছে যে!

নটবর তাজিলোর ভাবে বলন—থাকগে, কি হয়েছে—জ্বলে জ্বলে আপনি নিভে বাবে—

কিন্ত সৌদামিনী মানা শুনল না। ঘরে চুকে জ্বন্ত টেমি নিয়ে জ্বন্ত সেদামিনী মানা শুনল না। ঘরে চুকে জ্বন্ত টেমি নিয়ে জ্বন্তপদে বেরিয়ে এল। এসে সেই টেমি ধরল চালের কিনারায়। ন্তন ছাওয়া বরের চাল রাতের জ্বন্ধকারে ঝিকমিক করছে। চালে আগুন ধরল। নটবর ছুটে এসে বলে—কর্মলি কি! ঘরে আগুন দিলি—কি সর্বনাশ কর্মলি, বউ!

সৌদামিনী হেদে উঠন। আগুন দাউ-দাউ করে ওঠে—হাসি তার আরও উগ্র হয়। বলে—বয়ে গেল—বয়ে গেল। আমাদের কি—বাদের জিনিষ তাদের পুড়ছে—তাদের সর্বনাশ—

টেমিটা সে ছুঁড়ে ফেলে দিয়ে নটবুরের হাত ধরে বাথের উপর দিয়ে

ছুটন। নটবর আর ছুটতে পারে না।—থাম্, থাম্ - ওরে বউ, ভুল-পথে চললি যে ! পিশের বাড়ি কি এইদিকে ?

- —না, যমের বাড়ি।
- —বালাই ষাট। নটবর একটু রসিকতার চেপ্তা করল। তোর ষে কত সাধ, বউ। এই বয়সে—এত সকাল সকাল সেখানে গাবি ?

সৌদামিনী বলল—হাঁ, যাব। গিয়ে সেই পোড়া বিধাতাকে জিজ্ঞাসা করব, পৃথিবী যদি বাটোয়ারা করে দিয়েছিস—তবে স্নামাদের সেথানে পাঠাস কি জন্তে?

### সাঁইবাবার গণ্প

এরা সব খড়ের টুকরো, হাওরায় এলোমেলো ওড়ে...তারপর একসম্ম মাটিতে পড়ে যার, জলে কাদায় পচে মাটির সঙ্গে মেশে, পৃণিণী উর্বর। শশুশালিনী হয়, তোমাদের স্কুথ-সমৃদ্ধি উছলে ওঠে।

এমনি ছ'টি থড়ের টুকরো একবার কলকাতা শহরে এল। দ্রতম পাড়াগাঁরে কোথায় কি ভাবে ভাইটি কলেজে পড়াগুনা করত,—আর বোন বাড়ি বদে সংসার দেশত, ভাইরের সঙ্গে রগড়া করত, ভাব করত, গোর করে বিভার ভাগ একটু-মান্টু আদার করত, সে কথায় দরকার নেই। এই আজ সকালেও আনার জী ঐ যব গ্র করছিল— তারও অবশ্য শোনা গ্রন। মোটের উপর ছ'টি ভাইবোন শোন প্রস্থ শহরে এসে পৌছল। শিয়ালদহে নেমে কমলা বনল—উঃ, কত গাড়ি আর কেমন সব বাড়ি! গাঁবরের মুখে লাখি মেরে চলে এলাম দাদা, আর যাচ্ছিনে—

প্রফুরর বৃদ্ধি আছে, অনেক দেখেছে, অনেক শিখেছে। সে বলন—

এ ত আমাদের নয় বোন,—কিচ্ছু আমাদের নয়। চল্ না—দেখ্বি
কোথায় গিয়ে উঠি—

উঠল একটা গলির মধ্যে নিচের তলার ঘরে।

কমলা তাতে দমে না, ক্র্তি আরও বেড়ে যার। বলে—শাঁগো, কি করে বে থাকতাম সেথানে! প্রাচপেচে কাদা আর বিশ্রী জঙ্গল। শোন দাদা, আমি সেলাই শেখাব, বাজনা শেখাব, আর পার ত ছোট-খাট একটা মান্টারি জুটিরে দিও—

প্রাকুল ঘাড় নেড়ে বলে—অত সহজ নয় রে বোন! আমাদের মতো আরও হাজার ভিথারি বড়লোকের আন্তাকুড়ে হাত বাড়িয়ে আছে— .

কমলা কানই দেয় না, সে বলে চলেছে—আমি টাকা আনব,— আর তুমি কাগজে কাগজে কবিতা লিখবেঁ, কত নাম বেরুবে, চারিদিকে জয়-জয়কার পড়ে যাবে।—হাসছ যে, ও মণি-দাদা! কেন মেয়েমান্থযের টাকা রোজগার করতে নেই না কি?

বোনের কল্পনা-প্রবণতায় প্রফুল্লর মজা লাগে। অবশেষে নিজেও যোগ দেয়, তার উৎসাহ ভেঙে দিতে মন সরে না। হাসতে হাসতে সে বলে ব্যবস্থা ভাল। পাছে গান শিখতে বলি, আগে থেকে তাই মতলব আঁটছিস। চাকরি করব আমি; তোকে মন্ত বড় কালোয়াত করব। অমন গলা ধনি আমার থাক্ত, কি করতান জানিস?

কমলা বলৈ—কি করতে বল না।
চোথ-মুথ যুরিয়ে প্রজুল বলে—নে কড় কি ব্যাপার!

#### —একটাই বল না।

—দিন-রাত গান করতাম। গান শুনে গোলাপ ফুটত, টুনটুনি পাথী জানালার ধারে ভিড় করত—

কমলাও তেমনি স্থরে বলতে লাগল—গরুগুলো হামারবে দেশ ছেড়ে পালাত, বস্তির মোটা মিস্ত্রিটা গ্রাঙা নিয়ে ছুটে আদত। বলতে বলতে সে আর ও্বুরু কথা পাড়ল—ও দাদামণি, টুনটুনির মতো একটা বৌদিদি এনে দিতে হবে কিন্তু। ত্ব'জনে মিলে-মিশে ঘর-সংসার করব— একা একা আর পারিনে।

প্রাফুল্ল বলে—রোস্, তার আগে ঐ মোটা মিপ্রির মতো একটা ঠাঙাড়ের জোগাড় দেখি—তোকে যে জন্ম রাখতে পারবে।

ছোট ঘরখানি ভরে হাসির তুবড়ি ফোটে।

কমলা মনে মনে বলে—তা বই কি ৷ তুমি আমার তেমনি ভাই কি
না—ঠ্যাঙাড়ের হাতে দেবেই বটে ৷ তোমার মনের ইচ্ছা বুঝি গো বুঝি—

কলিকাতা শহর—কাঠার মাপে জমির হিসাব হয়, ঘরের গহররে একদঙ্গে হু'হাজার মান্ত্র্য সিনেমার মজা দেখে, আলোর ভিডে চাঁদ দেখা যায় না। তোমাদের এই শহরের অনেক—অনেক দ্রে স্থান্দরবন। নোনা জলের বড় বড় গাঙ্ড—বনকেওড়া, ঝাউ ও গর্জন গাছের গোড়া অবধি জোয়ারের জল ছলছল করে। গাছে গাছে বানর, নিচে হরিণের পাল। দিন-হুপুরে হঠাৎ বাব ডেকে ওঠে, ঝামটি বন থেকে বেরিয়ে কখন বা গ্রীরভাবে কাঁকার বেছিয়ে বেছার গ্রেহার ক্রিকার বিভিন্ন বিভার

এরই মধ্যে এক-একটা বড় গাছের তলায় আইটের উপর সাইবাবাদের আসন। এমনি এক সাইবাবার গল্পই বলব সবুর, ভাই সবুর—

আকাশের ভারা বন্ধন
পাতালের বালি বন্ধন
বাঘ বন্ধন—ভালুক বন্ধন—
সাপ বন্ধন—শ্রোর বন্ধন—
লোহাই মা বনবিবি,
দোহাই দক্ষিণবায়—

বাঘ, সাপ, পোড়ো, দানো—বন্ধন ভেদ করে সামনের কাছে কারও 
ধাবার হুকুম নেই। সাঁইয়ের মন্ত্রে বাঘের মুখ বন্ধ হয়ে যায়; সাতার
কেটে সাঁই গাঙ-খাল এপার-ওপার করেন, সাধ্য কি যে কুমীর-কামট
বিশ হাতের মধ্যে আসে! কাঠ কাটতে, মোমসধু ভাঙতে কিম্বা শিকার
করতে বারা বাদায় ঢোকে—সকলের আগে সাইবাবার খোঁজ করে,
গাছতলায় পূজো দেয়, মুরগী মানত করে—তারপর নির্ভয়ে ছুর্গম জঙ্গলের
দিকে নৌকার মুখ ঘূরিয়ে দেয়। তখন আর কেউ কিছু করতে
পারবে না।

তবে মুশকিল এই যে, বাবাদের আদনের ঠিক নেই। এ-বছর এই এখানে, আবার ও-বছর আর যে কোথায় গেলেন—কোন থেঁ।জ পাওয়া যায় না। গভীর রাতে স্থন্দর্বন থম-থম করে; হরগজা-ঝাড়ের নিচে দিয়ে ভাটার জল নেমে যায়; বনভূমির অন্ধকার রহস্ত-নিবিড় হয়ে ওঠে। মাঝিরা ওদিকে চাপান সেরে রায়া-বায়ার উপ্তোগ করে, বুকের ভিতর কিন্ত ওর-গুর করতে থাকে। হটাৎ হয়ত ঘন জঙ্গলের মধ্য থেকে শোনা গেল—কু-কু-কু। ভয় নেই, আর ভয় নেই—কাছেই কোন সাঁইবাবা আছেন। ত্রন্বে ভাই, এই সাইবাবার গল্প সবুর।

আমার দঙ্গে প্রফুল্লর পরিচয় হরিকেশব দত্তর বাড়িতে। হরিকেশব আমাদেরই পাড়ার লোক আগে কাঠের গোলা ছিল্, তাতে কিছু প্রসা হয়েছে, তারপর এই ক'বছর স্থন্দরবন অঞ্চলে অনেকটা জমি ইজারা নিয়ে ধানের **আবাদ** করছেন। এতে ভদ্রলোক একেবারে লাল হয়ে গেছেন। তেতনা বাড়ি উঠেছে, বড় মোটর কিনেছেন, আবার নামের সঙ্গে কেউ যদি 'জমিদার' লিথতে ভূলে যায়, মনে মনে তিনি চটে যান। সম্প্রতি হরিকেশ্বর আধুনিক হবার চেষ্টায় আছেন, মেয়েকে লেথাপড়া শেখান হচেহে়ে কলেজে দিতে সাহস হয় না, তাঁর ধারণা কলেজি মেয়ে কেউ বিয়ে করতে চায় না—বাড়িতে পড়াবার বন্দোবস্ত হয়েচে, প্রফুল্ল এসে হুইবেলা পড়িয়ে গায়। ঐ আবাদ অঞ্চল প্রফুল্লর বাপের সঙ্গে হরিকেশবের খুব জানাশোনা হয়েছিল, সেই স্থবাদে প্রফলর সঙ্গে পরিচয়। শোভনা প্রফুল্লকে দাদা বলে ডাকে। ইদানীং কমলাও এদের বাড়ি আসা-যাওয়া করছে, শোভনার সঙ্গে তার থুব ভাব ; যথন-তথন শোভনা নিমন্ত্রণ করে, না এলে রাগ করে—অভিমান করে; ভ্য দেখায়, বাসায় গিয়ে হিড-হিড করে টেনে নিয়ে বাবে। ঐ ভয়ে কমলা সম্কৃচিত হয়ে পড়ে, এঁদো বাদায় এদের দে নিতে চায় না। অগত্যা তাকেই যথন-তথন যেতে হয়।

গন্ধায় বান ডেকেছে, গড়ের মাঠে জল উঠেছে। দত্তমশায় মেয়ে নিয়ে বান দেখতে যাচ্ছিলেন। আমার সঙ্গে দেখা, আমাকেও গাড়িতে তুলে নিলেন। ঘোরাপুরি করতে থানিফটা রাত হয়ে গেল। ফিরে এসে দেখা গেল, পলাতক ছাত্রীর অপেফার প্রফল্ল তখনও বসে রয়েছে: জানালা দিয়ে আকাশের মেঘপুঞ্জের দিকে তাকিলে আছে। শোভনা খিলখিল করে হেসে উঠল—কি দেখছেন দাদা? স্বভাবের শোভা?

**<sup>~</sup> হ**ঁ, ওতে প্য়স্থ

শোভনা রাগ করে বলল— যথন-তথন আপনি পয়সার কথা তোলেন।
মনের ভিতর কবিতা দাপাদাপি করছে—সত্যি কথা স্বীকার করতে লজ্জা
হয় ব্ঝি!

প্রাকৃষ্ণ হাসিমুখে বলল—তা-ও হতে পারে। কারণ ওর সঙ্গে পয়সার সম্পর্ক নেই। কবিতা লিখতে পয়সা লাগে না, লিখলেও কেউ পয়সুা দেয় না।

এই সব হচ্ছে, এমনি সময় আমি ও দত্তমশায় এসে পড়লাম। ধান-চাব সম্পর্কে দত্তমশায়ের মতামত অভান্ত; এবং জিনি বিবেচনা করেন, সাহিত্য সম্পর্কেও ঠিক তাই। দত্তমশায় প্রতিবাদ করে উঠলেন—কেন? কেন? কবিতা ভাল জিনিব—আমার ত খুব ভাল লাগে। থাওয়ার পর আমি তামাক থাইনে, ভয়ে ভয়ে কবিতা শুনি; খুকী পড়ে শোনায়।

প্রাক্তর ও আমি তু'জনেই হেসে উঠি। প্রাক্তর বলে—বেশ করেন, স্থার। তামাকের পরসা বেচে যায়; ঘুমও আসে। বিনা পরসার ঘুমোবার এমন অষুদ আর নেই—

—বিনা পশ্বসা কি বল হে ? কবিতার বুঝি পথ্যসা হয় না ? রবি ঠাকুরের গীতগোবিন্দ যে নোবেল সাহেব আড়াই লক্ষ টাকায় কিনে নিলেন। তাই দিয়ে পাবনার জমিদারি কেনা হল। বুদ্ধির ভূল—জমি-দারি করতে হয় ওথানে! পদ্মার ভাঙন লেগে আছে, আজ যেথানে মাটি কাল সেখানে অথই জল<sup>1</sup> স্থন্দরবনের দিকে যাওয়া উচিত ছিল।

এই রকম উচ্চাঙ্গের আলোচনা চলত হরিকেশবের সঙ্গে। এমনি লোক মন্দ নন; এক দোষ, বড় টাকার দেমাক করেন— তিনি অনেক রোজগার করেছেন এবং এখনও করছেন, এই কথাটা সকলকে পাকে-প্রকারে জানিয়ে দেওয়া চাই। একনিন ব্ললেন—প্রসা ? প্রসা রোজগার করা কঠিন কি হে—উড়ে নেড়াচ্ছে প্যসা, ধরে নাও। আমি যখন প্রথম কলকাতায় আসি—

প্রাফুন বাধা দিয়ে বলে—সে অনেক কালের কথা শুর, তথন হয়ত উড়ে নেড়াত। এখন আপনারা ধরে নিয়ে সব ব্যাঙ্গে আটকে ফেলেছেন। •সেখানে ছা-বাচ্চা হচ্ছে।

— টাকার বাচ্চা? হা-হা-হা হরিকেশব খ্র হাসতে লাগলেন।
আমি বললাম—ব্রলেন না? টাকার স্থান হয়, সেই কথা বলছেন—
প্রাফ্রন বলতে লাগল—সত্যি কথা হার, অতি চমৎকার জিনিয় ঐ
টাকা। ব্যাক্ষে কেলে রাখুন, রেথে নিশ্চিন্তে ব্যুম দিন—ও জিনিষ আপনা
থেকেই বেড়ে চলবে; আমাদের রক্ত থেয়ে বাচ্চার বাচ্চার অফুরস্ত হবে।
ছ-হাতে উড়িয়ে বেড়ান, শেষ হবে না—

এসব কথা বলতে বলতে—আমি দেখেছি, প্রাফুল্ল যেন আর এক মাতুষ হয়ে যায়। শোভনার দেখে ভয় করে, কষ্টও হয় বড়। সে একটি কথাও বলে না; কিন্তু মনে মনে অন্তভ্তন করে, কোথায় কি সব মর্মান্তিক অত্যাচার হচ্ছে,—মনের মধ্যে যার পৃথিবী-দাঙী আগুন, তাকে যেন জবরদন্তি করে গ্রামারের ভুল কাটতে বসিয়ে দেওয়া হয়েছে।

প্রফুল হেসে ওঠে।—জানেন শুর, জীবনে আমি বি থাইনি। জগতে বি নামে একটা ভোজ্য বস্তু আছে, আমার কাছে তা মিগ্যা।

হরিকেশব বললেন—িঘি খাওনি, বল কি ! পাড়াগায়ের ছেলে—আর যাই হোক, দেখানে ত ক্ষেতের ধান, পুকুরের মাছ, গরুর হুণ—

—ওসব কেতাবে আছে, স্বংগ্র কথা—দেশের মধ্যে নেই।

কথাবার্তার মাঝে অকস্মাৎ ছেদ টেনে প্রকৃষ্ণ পড়নার যথে চলে যায়, গন্তীরভাবে একখানা বই টেনে নিয়ে বদে। আমার দিকে চেয়ে হরিকেশব বলেন—ছোকরা পাগল!

অনেক রাত হয়ে গেছে। যাবার জন্ম প্রফুল্ল চেয়ার ছেত্রে দাঁড়িয়েছে। শোভনা বলল—একটা কথা বলি দাদা, আমার জন্মদিন আসছে ব্ধবারে। আপনাদের আসতে হবে—

— যি থাওয়াতে চাও ? প্রফুল্ল হেসে প্রশ্ন করল।

শোভনা রেগে আগুন।—তাই কি থাবেন আপনি? পাতে দিলে ফেলে দেবেন। গরিবানা আপনাদের বিলাদ। দেখুন—আপনার যা অহন্ধার, লক্ষপতি কোটিপতিরও তেমন নয়—

রাগ দেখে প্রফুল্লর হাসি বেড়ে বায়। বলে—অহঙ্কার কব্রিনে, কিন্তু দারিদ্রকে অপরাধ বলেও মনে ভাবিনে। দেখ শোভনা, আমার বাবা এক আবাদের কাছারিতে পাইকগিরি করতেন—

শোভনা বিশ্বিত হয়ে বলে—পাইকগিরি কি বলেন! শুনেছি তিনি কোথাকার বড় নায়েব ছিলেন—

প্রফল্ল বলল—তোমার বাবার মুখে শু:নছ। লোকের কাছে বাবা ঐ বলতেন বটে, নইলে মান থাকে না। সে যাই হোক, আমি বার ছই-তিন গিয়েছি আবাদে। লকগেট আছে, খুলে দিলে আবাদের সমস্ত জল বেরিয়ে যায়। তোমার জমিতে তুমি যত খুমি আলি বাধ, জল আটকাতে পারবে না। আলি ভাঙতে না পারে, চুঁইয়ে জল বেরিয়ে যাবে। ঐ যে জল থাকে না, এতে চানার কি দোন ?—আমাদের গরিব হতেই হবে, না থেমে মরতে হবে, এতে আমার কোন দোষ নেই, এর জন্ম মাথা নিচু করে থাকবারও কারণ নেই। বরঞ্চ মাথা উঁচু করে পার ত ঐ লকগেটটা বন্ধ করগে, জল যাতে শুনে বেরিয়ে না যায়।

শোভনা থানিক গন্তীর হয়ে থাকে। শেমে বলে —জত কথা আমি বৃথিনে, মৃদ্র্টারসমার। তবে এইটে জেনে রাখুন, আপনারা না এলে আমি বই ছিঁছে দোগাত ভেঙে তচনচ করব।

তারপর আবদারের স্থার বলতে লাগল—বেশি লোক হবে না, ভয় নেই। গুটি পাচ-ছয় বন্ধকে মাত্র ডেকেছি। আমার জন্মদিনে আপনারা আসবেন না, সে কি হয় ?

প্রফুল বাড় নাড়ন।

খুশি হয়ে শোভনা বলল—আর কমলা-দি তাকেও নিয়ে আসবেন।
বুঝালেন ত ? নইলে গান করবে কে ?

প্রফুল বুলল—আনতে হবে কেন ? সে বুঝি পণ চেনে না—

জ্বিমানে মুখ ভারি করে শোভনা বলল--ওঃ, আপনি কিছু বলবেন না—এই ত ?

হাসতে হাসতে প্রফুল্ল বলল—বেশ, বলব। বরঞ্চ আমি ভাবছি, কমলাই এসে গান-টান করুক, আমোদ-ক্তির মধ্যে আমার মোটে মানায় না। তা ছাড়া একট কাজও আছে মেদিন কলকাতান থাকা মুশকিল হবে—

শোভনা চুপ হয়ে রইল।

প্রফুল্ল বলল—কি বল ?

শোভনা বলল—আমি ভাবছি, আমারও ঐদিন কাজ আছে -কলকাতার বাইরে সেতে সংব।

—কোথায় ?

হাসি চেপে ক্লব্রিম গান্তাখের সঙ্গে শোভনা বলন বাবার মধ্যে স্থানারবনের চক্ষে।

- —কেন ? লকগেট দেখতে ?
- —উঁহু, বানর-হতুমান দেখতে। বলতে বলতে সে থি-াথিল করে হেসে উঠল।

হাসিতে গুমট পরিধার হয়ে গেল।

প্রফুল্ল বলল—সেটা কি এখানে থাকলে হবে না ?

—কই আর হবে। মাসুষ বেছে বেছেই যে বলা হচ্ছে—বানর-হন্মুমানদের নেমস্তন্ত্র বাদ—সত্যি বাদ—দয়া করে আসেন ত দেখতে পাবেন।

তবু প্রফুল্ল এল না। শোভনা খুব ছ:খ পাবে, সে জ্বানে—কিন্তু বড়লোকের পাটি সে বরদান্ত করতে পারে না। বিনিদ্ধে-বিনিদ্ধে-বলা কথা, ওজন-করা হাসি, ঘাড় বেঁকিয়ে মিহিস্থরের অহুরোধ...এরা যেন তাসের দেশের মাহুষ – যে পৃথিবী নির্ন্তের অশ্রুতে জীবন্ত, এঁরা যেন সেখানকার কেউ নয়।

ক্ষণা এসেছে। শোভনা হঃথিতভাবে বলন—আপনার দাদা ?
—পরে আসবে।

শোভনা হঠাৎ বলল—আচ্ছা কমলা-দি, আপনারা হু'টি ত ছুই রুকমের মাতুষ—অথচ ভাই-বোনে এমন ভাব বুঝি জগতে নেই --

কমলা বলল—কোনু শত্ৰু রটনা করেছে শুনি?

- —শক্র নয়, মিত্রেরাই বলে থাকেন। আপনি বলেন তাঁর কথা তিনি বলেন আপনার কথা।
  - —আমরা বলেছি যে আমাদের মধ্যে ভয়ানক ভাব ?
- —না। বরঞ্চ বলেন, রাজদিন থিটিমিটি। কিন্ত আপনাদের চোখ-মুখ বলে কণ্ঠস্বর বলে দেয়—
- —বলে নাকি ? ভ্রাতৃগর্বে কমলার বৃক ভরে উঠিল। তার দাদা জীবনে কত আঘাত পেয়েছে, কৃত নির্যাতন সংগ্রছে, কোনদিন কেউ সহাত্মভৃতি করে নি—প্রথম জীবনের আমুদে কবি-স্বভাব দাদা আজ বিশ্বের আনন্দরূপ দেখতে একেবারে ভূলে গ্রেছে।

শোভনী বলতে লাগল---আছো কমলা-দি, আপনারা ছ'জনে এক সঙ্গে কোথাও যান না কেন?

—আকাশে চাঁদ-স্থ্য একসঙ্গে থাকে না কেন, বল ত বোন ? আমি আসতে দিই না —তা হলে তার আলোয় আমি যে একেবারে ঢাকা পড়ে যাব।

হিমাদ্রি মিটার কেমিস্ট, জার্মেনি-ফেরত—এই বাড়িতে সম্প্রতি একটু জাধিক আনাগোনা করছে। তার প্রতি হরিকেশবের বিশেষ পক্ষপাত আছে। কমলার গান শুনে মিটার সংক্ষিপ্ত মন্তব্য করল—জিনিয়াস!

্ তীরপর একটু ফাঁকায় পেয়ে জিক্রাসা করল— আপনি কলেজে পংড়ন বৃথি মিস রায় ?

- —বেৰুনে। এমন মিগ্যাক্থা কমলা জীবনে এই প্ৰথম বলল।
- —হস্টেলে থাকেন ?
- —না, বাড়িতে।

বাড়ির কথা কমলা ইচ্ছা করেই বেশি বলল না। বলল--আমি এখানে প্রায়ই আসি। শোভনা আমার ঘনিষ্ট বন্ধু।

হিমাতি বলক্স—আমাকেও থুব আসতে হয়। নানা রক্ম বিজ্ঞানস—
কমলা হাসল। বলল—একটা অবশ্য জানি, সেটি আমার বন্ধুর সংশ্ল—
হিমাত্রি প্রতিবাদ করে বলল—অন্থমান তুল হয়েছে, মিস রায়।
বেশি হচ্ছে আপনার বন্ধুর বাবার সংশ্ল। স্থান্দরবনের কাঠে ম্যাচ-ফ্যান্টরি
চলতে পারে কিনা তারই একপেরিমেন্ট হুষ্ছে।

শোভনা এল, এসে বাহু-বেষ্টনে কমলাকে জড়িয়ে ধরল। বলল— কমলা-দি ভাই, ওপরে চল। ভোমার আর একটা গান শুনতে মা ওঁরা পাগল হয়ে আছেন।

হিমাজির দিকে চেয়ে চপল কঠে বলল—পালাবেন না কিন্তু নিন্টাব মিটার, আমরা এক্ষুণি আগ্লছি— একদিন কমলা বলন—দাদা, আজ সিনেমায় বাচ্ছি—আমি, শোভনা আর হিমাদ্রিবাবু—

এক মুহূর্ত শান্তদৃষ্টিতে চেয়ে প্রফুল্ল বলন—বোন, দেশে ফিরে যাই চন্—এ জায়গা আমাদের নয়।

- তা বই কি ? আমাদের জায়গা কিনা দেখো এখন। তারপর হেসে উক্স্পিতভাবে কমলা বলতে থাকে – পাড়াগায়ে গিয়ে কি চতুভু জ্ঞ হবে ? কি করবে সেখানে ?
- —সবাই বা করে—দলাদলি পরচর্চা করব, তাস-দাবা থেলব,— বাদের অন্ন নেই, অন্ন-জোগাড়ের উপায়ও নেই—তেমনি দশঙ্কনে বা করে থাকে। সেথানকার হুঃথ এত নিদারণ নয়।

প্রাক্ত্ম বেরিয়ে গেল। একটু পরে একগাদা প্রসাধনের জিনিষ-পত্র নিয়ে উপস্থিত। কমলা আশ্চর্য হয়ে বলল—এ-সব আনতে কে বলেছে?

—বলনি। কিন্তু ইচ্ছে হচ্ছিল বোন, অবস্থা বিবেচনা করে বলতে পারনি—

কমলা বলল—হাঁা, ভূমি দৈবক্ত ঠাকুর গ্রেছ, মনের কথা গুণে বের করতে পার—

প্রকুল্ল হেসে বলন—একট্ একট্ পারি বই কি। এই থেমন, আমার বোনটির মন নোনাব হরিণের পিছনে ছুটেছে। কিন্তু সাবধান, সাবধান! সোনার পোলাকটা মুরিয়ে দিলে দেখা যাবে, হ্রিণ নয়—
ওরা রাক্ষস—

এই প্রসঙ্গ কমলা এড়িরে নেতে চার। জিন্ত্রাসা করল—এত কিনবার টাকা কোথার পেলে? তোমার জুলো ছিড়ে গেছে, নতুন জুতোর কথা বলছিলে,—সেই টাকায় বৃঝি?

প্রেফ্র বলন—জুতো কি হবে ? গ্রামে যাচ্ছি, সেথানে জুতো লাগে না—

কমলা স্থাগ করে বলল—তেমার এ-সর আমি ছু ছে জেলে সেব।

কিন্ত কেলন না, হাতে নিয়ে পুরিয়ে খুরিয়ে জিনিষগুলা দেপতে লাগন।
যথন প্রশংসার লোক জোটে, তথন কেশি করে প্রশংস। কুড়োতে লোভ
হয় না কার? মনে মনে ভাবে, আন্ত্রক সেদিন—দাদাকে এই রকম
পথে পথে পৃথিবীর কুংসা গেয়ে বেড়াতে দেব নাকি? সে আমি
দেখে নেবু।

দিন্ধ কয়েক পরে এক অথটন ঘটল। প্রফাল বগারীতি গড়াতে চুকছে, হরিকেশব পথ আগলে দাঁড়ালেন। কক্ষকণ্ঠে বললেন— এই চৌকাঠিকোনিদিন তোমরা পার হয়ে। না—তুমি না, তোমার বিভেগরী বোনটিও না। আজকে যাও—কিন্তু এর পর দেখতে পেলে অপমান করন—

প্রদূর থমকে দাড়াল, অবস্থাটা সে কিছু আঁচ করেছে। দাতে টোট চেপে মুহুর্তকাল সে সামলে নিল। তারপর হেসে বলল--তব্ ভাল, অপমানটা আদ্ধকে মূলত্বি রাখলেন। সেজক্ত রুত্ত রইলাম।

এই শ্লেষ এত স্পষ্ট যে হরিকেশবেরও বুরতে স্বাটকায় না। বললেন—তোমাদের কুকুর-শিয়ালের কি গালিতে অপমান হ্যু,—পিঠে প্রভূপে তবে হয়।…এথানে নয়, চৌকাঠের ঐ ওপারে দাড়িয়ে যা হয় বলো—

হরিকেশব কতকগুলো টাক। ছুঁড়ে রাস্তার কেললেন। নির্বিকারভাবে প্রফুল্ল কুড়িয়ে নিমে চলে গেল।

এর পর একদিন কোলা থেকে বিদে প্রদান জানা খ্লছে, বিবর্ণ মুথে কমলা বলল —দানা, এই সিঠ -

- —কিনের টিটি রে ?
- —নেমন্তরর।

বোনের দিকে চেনে আর কিছু না যলে প্রভার চিঠি ৪.৬৭। শোহনার সঙ্গে হিমান্তির বিয়ে হচ্ছে স্থাই ধানেক পরে।

- —কোথার পেলি এ চিঠি ? থতনত থেয়ে কমলা বলল—শোভনা দিয়েছে।
- —মিথ্যে কথা বলছিদ। তারা দেবে না কক্ষণো দেবে না। চিঠিতে আর একবার চোথ বুলিয়ে প্রফুল্ল বলন—আর, এ ত দেখছি হিমাজি বাবুর তরকের চিঠি। তিনি দিরেছেন?
  - —তার কি সে সাহস আছে?

রাগ করতে গিয়ে কমলা কেনে ফেলন। বলল—এখন পালিয়ে বেড়ায় দাদা, দেখাশুনা হয় না। আজ আমি নিজে চলে গিয়েছিলাম, এই চিঠি তার টেবিল খেকে চুরি করে নিয়ে এসেছি।

ছোট মেরেটির মতো কমলা বালিশে মুথ গুঁজে ফুলে ফুলে কাঁদতে লাগল। তার মাথায় হাত রেখে গন্তীর মুখে প্রফুল্ল বসে রইল। অনেকক্ষণ পরে বলল—বাড়ি চল, বোন—

যাব—বলে কমলা উঠে বসল।

—এই রাত্রে—এখনই—বা-কিছু আছে, র্বেধে-ছেঁদে নে।

ক্মলা মাথা নেড়ে বলল—না দাদা, ক'দিন পরে। আমার ক'টা কথা আছে—

প্রফুল্ল বলন বাজে কথায় কি হবে? যা কঠোর সত্য, কথায় কি তার নড়চড় হয়? ওরা বে জাত আলাদা।

কমলা বিশ্বিত চোথে চাইল। বলতে লাগল—না, না—ভূল শুনেছ দাদা, ওরাও কায়েত।

—সে জাতের কথা নয়, বোন। ওরা বড়লোক, আমরা গরিব। তেলে জলে মিশ খায়, কিন্তু এ ছুই জাতে মিশার জো নেই , বলতে বলতে প্রফ্লার চোথ জলে ওঠে, কণ্ঠবারে আগুন ছুটতে থাকে। বলল—ছোটবেলা থেকে দেখছি,—এই কণ্যকাতা শহরে এতদিন আছি, ছুরারে ছুয়ারে তাড়া খেয়ে আসছি ক্রুরকে ওরা যে চোথে দেখে, গুরিবদেরও তাই।

—কিন্তু কুকুরও কামড় দিতে পারে, একথাটা ওরা ভূলে রয়েছে।

রোজ বিঞালবেলা বাড়ি থেকে ক'টা গলি পার হয়ে এদে রান্তার নোড়ে কমলা ঘূর্নে বেড়ায়। লোকে লক্ষ্য করে, কত কি ধলাবলি করে, কমলা জক্ষেপ করে না—অনেকক্ষণ ধরে পায়চারি করে। এই পথে হিমাদ্রির মোটর যায়। ক'দিন দেখতেও পেয়েছে গাড়িখানা। কমলা হাত উঁচু করে বলে—শোন গো, শোন—গাড়ির স্পীড সঙ্গে সম্প্র ভয়ানক রকম বেড়ে যায়, পেট্রোলের গর্জন ওঠে, সে শব্দে কোন কথা কারও কানে ঢোকে না। কমলা বাড়ি ফিরে আসে, ফিরবার পথে কোন কোন দিন একটুখানি ঘূরে হিমান্তির বাড়ির সমমনে দিয়ে আসে, দেখানে আগের মতো অলাধে চুকতে পারে না। নেপালি দ্রোয়ান দরজায় বসে আছে; কমলার মনে হয়, দরোয়ানটাও বৃমি তার দিকে মুখ টিপে হাসছে।

প্রফুল বলন—কাল কিন্তু মান্সের শেষ তারিখ। পরও দকানে বাড়িওয়ালা জিনিষপত্তোর টেনে রাস্তাধ ফেলে দেবে—নতুন ভাড়াটে ঠিক হয়ে গেছে।

-कानरे वाट, मोर्ग।

পর্যদিন সমস্ত তুপুর ক্ষমণ জিনিবসান বাধা-ছবিধা করব। তারপর সাচেয়ে ভাব যে শাজিপানা তাই পরণ, বেশ-বিভাসের যত কিছু ছিল সমস্ত নিয়ে আধ্যার সামনে আনকল্য বসে বসে অনেক যতে সাজ-গোজ করল। এমনই স্থাদর,—াবার দিনে যে রাজ্যাজোশরী সাজল। তারপর আসর সন্ধ্যায় চলল সেই মোড়ের দিকে। সামনে দেখে, সেই মোটর— ঝক-ঝকে নেভি-ব্লু রঙ, ড্রাগনমুখো হর্ন—

— দাঁড়াও গো দাঁড়াও, শোন একটা কথা—

হিমান্তি চকিতে চোথ তুলল। চোথে আর পলক পড়ল না—িক স্থানর মুখখানি—িবিধাদ-মলিন, চমৎকার! ফিন্তারিং চাকার উপর তার হাত কেঁপে গেল। কমলা ততক্ষণে গাড়ির ফুটবোর্ডে লাফিক্সে উঠেছে। বলতে লাগল—শোন, আমার কথার জবাব দিতে হবে। কেন তুমি এমন করলে? কি করেছি আমরা?

জ্বাব দেবে কি, মুগ্ধ চোখে হিমাদ্রি চেয়ে আছে। সন্ধিৎ পেরে শেষে বলন –ভিতরে এস, এই এইথানটিতে পাশে বস দিকি — শুনছি—

একটি কথার কি হয়ে যায়, চাঁপাকুল থেকে কানদাপ গর্জন করে বেরিরে আসে। বলল—পাশে বসব ? বুকের উপর দাঁড়িয়ে নাচব। অনেক সর্বনাশ করেছ। আইন-আদালতে তোমাদের শান্তি হবে না। এবংর নিজের হাতে শান্তি দেব—

উন্ধাদিনীর মতো সে হিমাজির টুটি চেপে ধরল। কেমিস্ট সাহেব মুহুর্তকাল হত্তবৃদ্ধি হয়ে রইল, তারপর একসেলেটর চেপে ধরল। গাড়ি ছুটল। বাতাসের বেঁপে ছুটেছে— বো-৩-৩-৩। স্পী.ডামিটারে উঠছে ত্রিশ-চল্লিশ-পঞ্চান—। ধালা মেরে হিমাজি ক্ষলাকে কেলে দিল ফুটবোর্ডের উপর থেকে। সনোরস সাজ-গোজ নিয়ে সোনার স্থারাশি নিয়ে স্থানরী মেয়ে পড়ল পণের কাদার। বুকের উপর দিয়ে গাড়ির চাকা চলে গেল। একটা অস্পত্ত গোঙানি, তারপর সন শেষ— ভলকে ভলকে মুখ দিরে রক্ত উঠছে। ঘড়াং করে গাড়িটা থানল। এক মুহূর্ত্ত। তারপর চালাও—চালাও—হিনাদ্রি এদিক-এদিক তাকার, তীরগতিতে গাড়ি চলতে থাকে—

অসংখ্য লোকের ভিড়, গাড়ির ভিড়। প্রবৃদ্ধ এমেডে, তার চোথে জল নেই; অতিশর প্রান্তভাবে বোনের গারের কাপড়-চোপড়গুলা ঠিক করে দিচ্ছে। ভিড়ের মধ্যে একজন বলে—নোড়ে নোড়ে এই রকন। রীস্তার বেরুলে প্রশানের পরচ প্রেটে করে নিতেহর। স্থার একজন বলে—সোটর নুন্য, তুম্মন। রাগ ধেন আমাদের উপ্রই বেশি! চড়বার টাক্রা নেই কিনা, তাই চাপা দেয়।

পথ-বাটের ত্র্বটনার গল করতে করতে কোভূহনীর দল এক আন্স, এক চলে যায়।

পুলিশ বলে—মড়া পাবেন না ত। এখন পে,স্টামটেনে যাবে। আপনি থানার চলুন।

· —কেন ?

—-গাড়ি সনাক্ত করতে হবে। আপনাদেরই দ্রকার---

উদ্রোস্ত প্রফুল্ল বলে—আমাদের নর—আমরা ত পোকামাক ছ। তবে তোমাদের আছে হয়ত। আছা, চল গাছিছ—

তারপর মামলা-মোকদ মা চলল মাস চারেক ধরে। প্রাদানতে টানা হৈচড়া শেষ পর্যন্ত হিমাদ্রি থালাস পেরে গেল বটে, কিন্তু গোলমালে অনেক পাক বেরিয়ে এল, অনেক পরসা অনেকের পকেটে গেল। এই তব ব্যাপারে বিয়ে ভেডে গেল, শোভনার বিয়ে হল পাড়ারই এক এটনির ছেলের সঙ্গে। আছো ভাই, খুলেই বলছি ভবে—শোভনারাণী আমারই গৃহিণী হলেন। প্রজ্লকে ত্-চার বার দেখেছি, হিমাদ্রিকেও জানি—কোটে গে সব কথা বেরিয়েছিল, তোমাদের দশজনের মতে। আমার ত জানা আছেই,—

বরঞ্চ মনেক বেশি জানি। শোভনা আমার সঙ্গে এই সব অনেক গল করেছে, এখনও করে থাকে। তব্ এই বিয়েয় বাবা সাগ্রহে মত দিয়েছিলেন, কারণ এটর্নি হিসাবে হরিকেশবের ব্যাক্ষের খবর তিনি ভালরকম জানতেন। মার হরিকেশবের ঐ একমাত্র মেয়ে। তবে মোটের উপর এ বিরেয় ফ্রকিনি—শোভনা লক্ষ্মী মেয়ে। বাবা মরে গ্রেছেন না-ও নেই —কিন্তু শোভুন। আমার গারে একটুকু আহি লাগতে দেব না, এমনি করে আগলে থাকে।

তারণর বছর দশ-বারো কেটেছে। বৃড়ো হরে ইদানীং শ্বন্তর মশাশ্ব স্থানবনের বিষয় নিরে একেবারে কেপে উঠেছেন। পুরো শাতকালটা তিনি সেগানে থাকেন। দশ-বিশ কোশ দূর থেকেও চাষারা এসে তাঁর মাবাদে ঘর বেধে বসবাদ করছে। হকুন দিয়ে দিয়েছেন, হামিলি জানতে নারা মানাদ করতে মাদরে, প্রথম তিন বছর তাদের গাজনা ত এক প্রদা লাগবে না, উপরস্ক বিঘা প্রতি দশ টাকা হিসাবে সাহান্য করা হবে। মাছা যে মাদরে, তার চার্নী হওরা চাই, তাকে নিজ হাতে চার করতে হবে। চারিদিকে বন্ধ বন্ধ পড়ে গেছে। পূব-পশ্চিমে লক্ষা একটা মিঠা জলের দীঘি করে দেওরা হয়েছে—তার নাম ইরিদাগর—তারই কিনারে চামীদের প্রকাণ্ড উপনিবেশ গড়ে উঠেছে।

আমি কথন আবাদে গাইনি, লোকজনের মুগেই শুনতে পাই। একদিন ১নাং কানে গেল, স্বশুরমণার মানেজারবাবুর সঙ্গে বলছেন —দেশের ছোটবড় সবাই প্রশংসা করছে, থবরের কাগজওরালারা ভবি ছাপাছে, আমার কিন্তু এ-সব কিছুতে মন ওঠে না, ম্যানেজারবাবু। বুড়ো হরেছি, আর ক'দিন বা বাঁচব—চোথ বুজলে সমস্ত উড়ে পুড়ে বাবে, এ আমি দিবা চক্ষেত্র দেখতে পাছিছে। ছেলে হলেও ঐ, জামাই হলেও ঐ—লেখাপড়া শিখেছেন, বৃদ্ধি আছে, বশঙ্গকম করণার ক্ষমতা আছে, কিন্তু বালাজি একটা দিন জিক্সামা করে দেখেনা না—কি ২চ্ছে গরিকেশবপুরের আবালে গু

ম্যানেজার বললেন—ত। আপনি একবার বলে দেখলে পারেন।

. বাস্তরমশার বললেন— কোপেছেন ম্যানেজার বাবু ? এ-সব কি ধরে বেনে হা ? কি থেকে কি হয়েছে, আপনার কিছুই অজানা নেই। বাতে আনো নিভিনে আমি ঘুমোই না—নানারকন নতলব ভাজি। ওদের যদি এই দিকে মতিগতি হত, জুমিদারি বিশাওণ হতে পারত। বলুন, চিক কি না ?

ভনে জানার খুব কট হল। স্থানরবনের প্রান্তবাতী দেই নৃতন উপনিবেশেও বৃহৎ কাজের ক্ষেত্র পড়ে রয়েছে। শহরে বদে দেশের কাজ করার চেয়ে দেখানে একটা কাজে লেগে বাওয়ায় আনিক মহল্যাহের পরিচয়। খণ্ডরমশায়ের কাছে পর্নিন্ট নিবেদ্ন কর্লাম—জ্যাপনার কাজ নিয়ে আনি জীবন কাটাব। আদেশ করুন, আনি কালই ইরিকেশ্বপুরের আবাদে চলে বাই—

তিনি স্বিশ্বয়ে বলুলেন—নোনারাজে চাযাভ্যোর সংস আক্তে পারবে ত, বাবা ?

আমি বললাম—আশীবাদ কর্ন।

— আশীর্বাদ কি, আমার যে বুকে চেপে বরতে ইছে ইছে। দেখে এসোরে, ক্যাপা বুছে। জগলরাজা ইলুপুরী বানিবেছে। না-ই বদি টিকতে পার, দিরে চলে এসো। তরু ছ'চার দিন যা থাকরে, জীবনের একটা অভিজ্ঞতা হবে—

কিন্তু শোভনার ভ্যানক সাপতি। প্রায় চোগের জন গড়ে সার কি! বলল—আবাদে যাবে কি গো! জানো, সেখানে খাণার দাবার কিচ্ছু পাওরা যায় না না খেয়ে থাকতে হবে—

আমি বলগম—দেখানে ধান পাওয়া নাম। লোকে আর কিছু

না গেক—চটো ভাত থেতে পায। তোমার এই শগরে বে তা-ও জোটেনা। কত লোক এগানে না খেরে থাকে, জান ?

তথন শোভনা বলল- ভনেছি দেগানে ভ্যানক মাালেরিয়া---

- স্বস্তুর মশায় যথন চর-দ্র্থল করতে থান, সে সময়ে সাঁইছিশটো যাথা ফেটেছিল, সেটা শুনেছ ত ? পুনোপুনি সেণানে লেগেই আছে। ওটা কি ম্যালেরিয়া রোগের লক্ষণ বলে ধর্বে ?

শোভনা সভয়ে বলল – তবে দেখ, খুনীদের মধ্যে 'ভুমি বাবে কোন্
শাহ্যে ?

আমি বললাম —তে।মার বাবাকে তারা ঠাকুর বলে মানে। সেই ঠাকুরের জামাই থাচ্ছেন ন্র্থ দেগ ব্যাপারটা। আমি ত বিবাদ করতে গাচ্ছিনে, বাচ্ছি তাদের মারুধ করে তুলতে। আমার দেখানে ভয় কি ?

এই সৰ আলোচনার দলে আবোর নৃতন বিপত্তি বটল। শোভন।
ধরে বদন, সে-ও ধাবে। বাপের কাঁতি তার নিজের চোপে দেশবার
হচ্ছা। আমি বললাম — বেশ ত, আগে বাবার মত নিয়ে এস। নিশ্চিত
জানি, পরের ছেলে পাঠাতে বত উৎসাহ, নিজের মেয়ের বেলায় তঃ
ব্যাকবেনা।

বৃড়ো কিন্ত এক কথায় রাজি। কেবল আমি ন্ই—ম্যানেজারবাদ অবধি অবাক হয়ে গেলেন।

এর পর শোভনাকে কৈবায় কে ! লিখে দেওয় এল, কাছারির নং
বোটধানা যেন নিটমার-বাটে প্রজির থাকে। বপাকালে ইরিকেশবপুরে
পোছান গেল। দেখলাম, ইন্দুপুরী বটে ! ভগের কিছু নেই—যত আজগুনি
কথা লাইরে থেকে রটে। জন্ধলের আরম্ভ একটা মাঝারি-গোছের
খালের প্রপার থেকে। এপারে এক ছিটে জন্ধল নেই—ধানের আবাদ।
কাছারিবাড়ি দোতলা, উঁচু পাচিগে ঘেরা। নায়েন খালাঞ্জি পাইক—

তিনটে বন্দুক, মাইনে-করা পাচ ছ'জন শিকারি—চাবিদিক গমগম কবছে।
কলকাতা শহরেরই মতো এ জায়গা নিবাপদ।

হরিদাগর কাছারির নিকটেই। আমি ও শোভনা দীঘির ধাবে বেড়াভাম। সারবন্দি প্রায় শ'দেড়েক চাষীব বাড়ি—বেড়াতে বেড়াতে ফারও উঠানে গিয়ে উঠি, তাদেব সম্পেগল করি, কখনও বা দাওনায় উঠে বিসি। তাবা পান দেয়, তামাক দেঙে দেয়, কলাপাতাব ঠোঙায় কলকে বিসিয়ে নিয়ে আসে, তামাকটা খাইনে, দা-কাটা নিভাজে জিনিষ স্মুভ। না – তবে, পান-টান গুলো জনেক সম্য চেয়ে-চিকে খাই। গাড়ে বেণ বঙ পুশি।

ওবই মধ্যে একজন মাত্রবন গোছের আছে, তার নান সন্নার্গীচনন লোকটির সঙ্গে থাতির হয়ে গেছে, ছেলেববসে পান্ধালায় শিশুনোধক শের করেছিল, সেই গৌনরে সকলের চেয়ে সভাভবা, সাধু ভাষান ছাজা কথা বলে না, সকলের আগে এগিয়ে এসে আমাদের অভাগনা করে। একদিন আমায় নলল - তজুর, বিজ্ঞৈন। শিশলে চক্ষ্ম থেকেও অন্ধ। বলন ঠিক কি না। এদের অবজা অবধান ককন এখানে বদি একটা পাঠশালা খলে দেন—

প্রস্তাব শুনে শোভনা নাদিয়ে উঠা। বলে—তুমি এক্ষ্ণি বাবতা কব সন্নাসী, মাস্টার লাগনে না, আমি পড়াব। ছেলেমেয়েগুলো কালা ঘেঁটে আহল গায়ে কি রকম ভাবে বেড়ায়, আমাব কট হব।

আমি হেসে বললাম —কাদা মেখে স্থথ পায়, ত। থেকেও বিশিত করতে
চাও ? কিন্তু তুমি এখানে ক'দিনত না থাকবে—শথ মিটে গেলে তারপর ?
শোভনা অধীরভাবে বাড় নেড়ে বলল—সে ভার আমার উপর । তুমি বাধা
দিও না বলছি । সন্মাসী, তুমি ছেলের জোগাড় দেখ—কাল থেকে ইম্বল—
সন্মাসীর শাস্ত্রজান আছে । সৈ বলল—আজে না। বিভারম্ভ শুক্রার

—বিষ্থবারে পুললে ভাল হয়। ছেলের ভার আমার উপর রইল। এত ছেলে হবে যে কাছারির বারান্দায় জারগা হবে না।

## পঠিশালা আরম্ভ হল।

নায়েব পাজাঞ্জির দিকে মূপ বাঁকিয়ে ফিদফিদ করে বলেন—এ কি উৎপাত! মনিবদের কাজের সম্বন্ধে চেঁচিয়ে বলতে সাহস জ্ব না। বস্তুত সকাল না হতে শিশুরা এসে তারস্বরে এমন চিৎকার স্কুক কণ্ডে, যে অপর কান্ধকর্ম অসম্ভব হয়ে উঠেছে।

সপ্তাহ ত্ই বেশ চলল। ভারপর দেখি, শোভনার মৃথ গুকনো—ছেলে মাত্র গোটা দলেকে দাঁড়িয়েছে। শোভনা বলে—আমি ত থুব যত্ব করে পড়িয়ে গাকি।

সন্ন্যাসীও কিছু অপ্রতিভ হরে পড়েছে। বলে—সে কি কথা বলছেন মা! আপনার পড়ানোর লোফে কি আসছে না? এরা মুখ্যুর দল— বিত্তের মূল্য বোঝে না। ছেলেপিলে গরু রাগতে পাঠিয়ে দেয়। আমি সন্ধান নিচ্ছি ভাল করে।

বিকেলের দিকে এসে বলন— স্বাইকে খুন ধ্যক দিয়ে এলাস, ছজুর।
আছা—এক কাজ আছে, রাভিরে ইপুল করলে হয়, তা গলে কাজকর্মের
কারো কোন অস্ত্রিধে হবে না

ভেবে চিস্তে দেখলাম দেইটেই সমীচীন। সন্মানীচরণ বাড়ি বাড়ি ঘুরে বলে এল, ইন্ধুল বসবে সন্ধার পর থেকে। কিন্তু অবস্থার ইতর-বিশেষ হল না তাতে। যে ক'টি ছাত্র হাজির ছিল, তাদের পড়া বলে দিয়ে শোভনা মানমুখে উপরে উঠে গেল। আমি জন পাঁচেক পাইক, একটা বন্দুক ও একটা হেরিকেন নিয়ে বেক্লাম গাড়ার মধ্যে।

সন্ত্রাসী আমার দেখে চমকে উঠল—এত রাজিরে বেরিয়েছেন, তজুর ?

—পাঠশালা তুলে দেব। তার আগে হতভাগাদের দেখে আগতে চাই। বাইরে এদ দেখি, সন্মাসীচরণ—

সশ্লাসী বলল—তার চেন্নে আপনি ঘরে উঠে বস্তুন। রাভিরবেল।— জাস্বগাটা ত ভাল নয়। মাঝে মাঝে বড়-শিয়ালের পাবার দাগ পাওয়া নায় —থাল পার হয়ে বেড়াতে আমেন ইদিকে। আর বাড়ি বাড়ি গুরে কিছ লাভও নেই - সুমস্ত কথা পুলে বলছি, আমুন।

সন্নাদীক্রবণ চৌকিটা কেছে পুঁছে এগিরে দিল। বলতে লাগল—নাব বাড়ি বাবেন হছর, মুখে কেউ 'না' বলবে না, বলতে সাহদ পাবে না — হয়ত বলবে, ছেলের অন্তথ—নলবে, মামার বাড়ি গেছে—এই রকন আর কি। আমার কাছেও তারা আদল কথা ভাঙে না, কাজের অন্তথাত দেখায়। কিছু আমি স্টিক দ্যান প্রেম্ছি। ছেলেপেলে কেউ আব প্রিশালায় দেবে না—

বিশ্বিত হয়ে জিজ্ঞাসা করলাম—কেন ?

গ্লা নামিরে পাইকগুলো গুনতে না পায় এমনিভাবে সন্নাসীচরণ বলল—সাইবাবা মানা করে দিয়েছে, বুঝলেন ? নাদা-রাজ্যে বাস করে. সাইবাবার হুকুম না মেনে করবে কি—বলুন!

অনেক রাত অবধি দাঁইবাবার সময়ে অনেক গল হল।

এ এক মাজব সাঁই। সন্ধানেনা তাঁর ওথানে চায়ীদের সেলা বসে

যায়। শুধু বাঘ-ভালুক নয়—ঘরদোর বিষয়-মাশর সম্পর্কেও তিনি পরামর্শ

দেন। জঙ্গলের মধ্যে থাকেন, কিন্তু মন্ত্রন্তর পড়তে দেখা যায় না।
লোকে বলে, সিদ্ধ পুরুষ—মন্ত্র পঙ়ার দরকারই হয় না, তাঁর জ্যোতিতে

জন্ত-জানোয়ার এগুতে ভরদা করে না। থাওয়া-দাওয়ারও বাছ-বিচার
নেই—মাছ, মাংস, পেঁয়াজ-রম্ম অবধি—কে বলবে যে সন্মাদী-ফকির

মামুষ। সম্প্রতি সাঁইবাবা আসন পেতেছেন শেখেরটেক নামক এক জায়গায়।

দূর বেশি নয়, খাল পার হয়ে ইটো-পথে এই ঘন্টাখানেক মাত্র লাগে; চাষীরা ছেলে-বৃড়ো প্রায়ই গিয়ে হাজিরা দেয়। কিন্তু হাঁটা-পথে বিপদের ভয় আছে, নৌকায় যাওয়া নিরাপদ, তাতে অবস্থা সময় বেশি লাগে, ভাঁটা ধরে বহু নদী বেয়ে যেতে হয়—প্রায় একটা গোন লাগে।

এই সাঁহিয়ের প্রানঙ্গে—এমন কি আমাদের সন্ন্যাসীচরণ অবধি ভটস্থ ছয়ে পড়ল। নলে—যাই বলুন্ জজুর, লোকটা বাজে নয়—পেটে বিছে রয়েছে, কথাবাভাষ পিলে চমকে যায়। বাবেন একদিন ?

এর পর আরও ক'দিন ধরে অনেক চেষ্টা করা গেল, অনেক রকম লোভ দেপান হল, শেলাশেষি একদিন পাইক দিয়ে জন আষ্টেক চাষীকে কাছারি ধরে নিয়ে এলাম। তারা হাউ-হাউ করে কাঁদতে লাগল। বলে— হুজুর, সাঁইবাবা রাগ করলে রক্ষে আছে ? গাল পার হয়ে গুণ্ডার গণ্ডার বড়-শিয়াল আনাদে এসে উঠবে; মান্তন-জন, গরু-বাছুর—কিচ্ছু রাগবে না। শুধু কি তাই ? রোজ রাত্রে বাদা পেকে দানোরা হাক পাড়বে। এসব একেবারে প্রত্যক্ষ ব্যাপার, হুজুর। সাল্যু দুলা আছে, তাই নির্ভয়ে টিকে আছি।

বস্তত এরকম অপমান চূপ করে সহ্য করা ধার না। শোভনা ত গোধরেছে, কলকাতার ফিরবে। আবার মুশকিল হয়েছে, সম্প্রতি চটো জরুরি কাজ হাতে নিয়েছি—একটা ডাক্তারখানা গোলা হবে এবং আবাদের উত্তর দিক দিয়ে নৃতন একটা জল-নিকাশের পথ করা হবে। নৃতন খালের জন্ত জমির মাপ-জোপ হচ্ছে, এখন কলকাতার ফিরলে এ বংসর আর কিছু হবেনা, বর্গা এসে বাবে; তারপর ভবিদ্যতে করে যে উন্তোগ হবে,—আনে হবে কিনা, কে জানে!

সন্ন্যাসী প্রায়ই বলে—হুজুর, চলুন এক্দিন সেগানে। সাইবাবা—গা ভেবেছেন—বাজে লোক নন; বুঝিয়ে স্থুজিয়ে বললে ঠিক মত হয়ে যাবে। অনেক রকম বিবেচনা করে একদিন সকালবেলা বোট ভাসিয়ে চললাম শেপেরটেকে। শোভনাও সঙ্গে যাচ্ছে—বেঁচারির বড় কট্ট, কাজ-কর্ম নেই দিন-রাত আটকা থাকতে হয়। পৌছতে তুপুর গড়িয়ে গেল। নেমে প্রায় বুশিটাক নোনা কাদা—তারপর শুলোবন। শোভনা ও জনকয়েক পিইক বোটে রইল। অনেক কটে আমরা অনশেষে উচ্চু ভাঙার উঠলাম। সামনে অতি প্রাচীন এক বকুল গাছ; এ গাছ এ রাজ্যের নয়, কি করে এসেছে ক্রুক জানে! বকুলগাছের উপর কাঠের মাচা, তার উপর গোল-পাতার ছাউনি। সন্নামী দেখিয়ে দিল—এ দাঁইবাবার বাসা।

তলার অনেকথানি পরিষ্ণত ভূমির উপর সাঁইরের আসন ইয়েছে। সারা রাত্রি বাইন কাঠের আগুন জলে, এখনও অন্ন অন্ন আগুন র্যেছে, চারিদিকে ছাইরের স্পান সেম্মনটা বাবার সেবা হচ্ছে, মাটির পালাগ ভাত আর রাশীকৃত মাছ-ভাজা। মোটের উপর বোঝা বাচ্ছে, তিনি থাকেন ভাল।

সন্নাদী বলন—কেমন আছ বাবা ?

ত্বলৈ সাহি বাড় কাত করল। এর অধিক বলবার দ্রসং নেই।
সামনে ত্রভিছ্ন বন। গাঁছপালা এমন ঘন-সন্নিবিষ্ট যে মানুষ ত
পাছের কথা, একটা কাঠবিড়ালের পথ নেই। সন্নাদী বলল, এ
জঙ্গলে নাকি দোতলা ইটের বাড়ির ভগ্নাবশেন আছে, অতীতকালে কোন
শেখেরা বাস করতেন, এখন বাবের আছে। গাওয়া-দাওয়ার
পর ধীরে স্কুন্তে সাঁই সামনে এসে বসল। বড় বড় চুল ও এক-মুগ
দাড়ির মধ্যে উজ্জ্বল চুটো চোথ দেখতে পাওয়া বায়। সাই বলল
কি গো, বাদায় গাছাল দিতে বাচ্ছ বৃঝি ? তা ফিরবার দিন মান্স দিয়ে
বেও। নির্ভয়ে চলে গাও—

সন্ন্যাসী বলগ —আমরা শিকারে যাচ্ছি না, বাবা। চক হরিকেশবপুরের হন্ধুর এসেছেন তোমার কাছে। <sup>:</sup> দাঁডিয়ে রয়েছেন, পিড়ি দাও—

সাঁই পিঁড়ি ত দিনই না—বরঞ্চ দেখলাম, তার ক্র ক্ষিত হয়ে উঠেছে। বলল—হজুর কি জক্তে? এটা চকের এলাকার বাইনে, তা জান? খাজনার জুনুম এখানে চলবে না—

কণা শুনে বিরক্তির সীমা রইল না। বললাম—চকের এলাকার মধ্যে তুমিই বা কেন জুলুম কর শুনি ? প্রজ্ঞাদের জক্তী ইন্ধুল করেছি, ইন্ধুলে ছেলে হয় না। শুনতে পাই, তুমি এখান থেকে কু-মতলব দেও—

সাঁহি জি-ছি করে হাসতে থাকে। বলে—এই কথা ? তা চটছ কেন গো ? আমি ত ভাবলাম, থবর শুনে আমাকে বর্থশিস দেবে—

লোকটি বারবার আমার দিকে তাকায় আর হাসে; আমার বড় অস্বস্তি ঠেকে। বলতে লাগল—এত বড় উপকার করে দিচ্ছি, গাঁজা-টাজার দরুণ ছ-এক টাকা বুংশিস পেতে পারি না কি?

- উপকার ?
- —আজে হাা। আমি যে এখানে আর একটি ইস্কুল করেছি, ভা জাননা বুঝি! তোমাদের আর কণ্ঠ করতে হবে না।
  - —কি **শে**থাও? বই-টই আছে?
  - -- चाष्ट्र वहे कि। इत्तक मखात्र वहे। एनथरव ?

গাছের দোডালা থেকে সে চার-পাঁচটা গাঁজার কলকে বের করল। বনতে লাগল-- বোকার মতো কাজ কর কেন পুজমিদারি আর ইম্পুল এক-সঙ্গে চলে মা— লোকটার কথাবার্তার ধরণে এখন বিরক্তি গিয়ে আমার মঞ্চা লাগছিল। বললাম—কেন চলবে না ? প্রছারা লেখাপড়া শিপুক, মান্তন ছোক, এইত আমরা চাই—

স<sup>\*</sup>াই হাসতে হাসতে বলল— মান্তুষ হয়ে গেলে জানোয়ারের কাজ করবে কে ?

- --জানাধার ? জানোধার কারা ?
- ঐ বাদের জন্য এত দরদ দেখাছে। জানোয়ারের চেয়েও সন্ম।
  বলতে বলতে তার কণ্ঠমর কঠোর কর্কণ হয়ে উঠল; মুথে আর হাসির রেখা
  মাত্র নেই। বলে—মহিষে তোমাদের জ্ঞমি চমে, চানীয়াও চমে—জ্মি
  তাদের কারও নয়। মহিষকে থাস-খড় দাও—এদের তা-ও দিতে হয়
  না। তবু এরা সদ্বি-মহিষ, লাঙ্গল-টানা মহিষের উপর খনরদারি
  করে কিনা!

চুড়ির শব্দ ও শাড়ির থস্থসানিতে পিছনে চেরে দেখি, পাইকাদের নিরে শোভনাও নেমে এসেছে। ভরা জোয়ার; আমাদের হাত কয়েক মাত্র দুবে কেওড়াতলায় জল ছলছল করছে। বোট খুন কাছে এসেছে, ফিরবার সময় আর নোনা কাদার হুভোগি ভুগতে হবে না।

চেয়ে দেখি তীক্ষদৃষ্টিতে শোভনা দাঁইকে লক্ষ্য করছে; দাঁই কিন্তু তাকিয়েও দেখে না, যেন ইচ্ছা করেই তাকে অবহেলা করছে। আমি উদ্ধৃত কঠে বললাম—কচি ছেলেগুলোকে ইন্ধুল ছাড়িয়ে গাঁজা ধরাচ্ছ চাকুর, আমি ছাড়ব না, পুলিশ এনে বুজরুকি ভেঙে দেব। রোগো—

সাঁই ভর পায় না: সহজ ভাবেই বলতে থাকে—তারা আমোদে থাকে হুজুর, খুব খাটতেও পারে। দেখ, মহিষকে মান্তব করতে দেও না তাতে অস্থানিধা বিস্তর, তোমাদের তাদের ঘর ভেঙে পড়বে।

আবার রাগ করে কি বলতে যাচ্ছিলাম, পিছন থেকে শোভনা আমার জামায় টান দিল। তার চোথে মুখে অস্বাভাবিক উত্তেজনা। বলল—প্রাফুলবাবু যে, চিনতে পারছ না?

- **—কোন প্রফুন্নবাবু** ?
- আমার দাদা। চঃগ পেয়ে পেয়ে দাদা আমার কত বড় হয়েছেন : চিনতে পারছ না ?

মনে পড়ল। কিন্তু অনেক করেও হরিকেশন দত্তর গুরু-শিক্ষক প্রফুল্লর সঙ্গে স্থানরবনের এই সাঁহিবাবার সাদৃশ্য আনিক্ষার করতে পারলাম না। তবুশোভনা তাকে চিনেছে। বলল—কি সর্বনাশ, আপনি এখানে প্রফুল্ল-দাদা ? এই অবস্থায় ?

তারপর ক্রমশ ওদের আলাপ-পরিচয় সম্জ সয়ে এল।

প্রফুল্ল বলে—কেন, মন্দটা কি আছি? এখানকার পড়শিরা একট্ গোঁয়ার বেশি, –বাড মটকায়, রক্ত শুষে মারে না।

শোভনা কাঁদ-কাঁদ গলায় বলে—আপনাকে ছাড়ব না দাদা, আপনি আমার বড় ভাই। আপনাকে সঙ্গে করে কাছারি-বাড়ি নিরে যাব---সেখান থেকে নিয়ে যাব কলকাতায়।

প্রফুল হাসতে হাসতে বলে—গ্রেপ্তার করছ বোন? জঙ্গলে বসে চাষা ক্ষেপাচিছ বলে?

- -- ७मव वर्ण त्रहाहे भारवन ना, नाना ! हनून कांছाति।
- **म्य**1 ?

শোভনা বুলল—এ আপনার এক কথা! সংসারে বেহ-মমতা কি কিছু নেই? আপনি বড় হুর্ভাগ্য, সংসারের রুঢ় রূপটাই শুধু দেখেছেন— সাঁই থের কণ্ঠস্বর গভীর হয়ে এল।—আমি ভাগ্যবান বোন, সংসারের সভারপ দেখেছি। কোন মিথা মোচ নাই, আমার। স্নেহকে আমি ডরাই, দানকে আমি ছ্লা করি। ঐ যে ইঙ্গুল করেছ, আমি ছেলেদের সরিয়ে নিচ্ছি কেন জান? সভা্য কথাটা বলি তবে,—ঐ দরার কুষাসা ভোফ্রাদের খাঁটি চেহার। দেখতে দের না। ভোমাদের পায়ের আঘাত সইতে পারি, কিছু দরা দেখলে ভয় পাই। এ ঘেন ডাকাভি করে লাখ টাক্তা নিয়ে দশ টাকার দানসত্র করে দেওয়া। এর দরকার নেই, কোন দরকার নেই—

শোভনা কাছে গিয়ে সাঁইবের হাত জড়িয়ে ধরন।—আপনাকে ছাড়ব না দান্।, নিয়ে আমি যাবই। নয়ত মাথা খুঁড়ে মরব।

সাঁই হেদে উঠে বলল—না, না—তা কোরো না। ঐ যে ডজন-থানেক পাইক রয়েছে সঙ্গে, ওদের হুকুম দিয়ে দাও—কোমরে দড়ি বেধে আগে-পিছে সঙ্গিন উচিয়ে টেনে নিয়ে গাক। দেটা প্রাঞ্জল ব্যাপার—সহজে বুঝতে পারা যায়…

একেবারে নাটকীয় ব্যাপার! এর অনেক দিন পরে এক বর্ষাসন্ধ্যায় আমাদের কলকাতার মজলিসে এই গল্পটা করেছিলাম। গরম
সিঙাড়া ও চায়ের সহযোগে বন্ধুরা সকলেই উপভোগ করছিলেন, কিন্তু
বিশ্বাস করেন নি একজনও। বিশ্বাস ও আমিও করতে পারি নি।
শোভনার সঙ্গে এত কথাবার্তা হল, এত জবরদন্তি করে সাঁইকে সকলে।
বোটে তুলল,—সমস্তক্ষণ আমার মনে হচ্ছিল, এ একটা অবাস্তব
কৌতুককর ব্যাপার, আমি তার নিরপেক্ষ দর্শক মাত্র।

এই সব হাঙ্গামায় সন্ধ্যা হয়ে গেল, জোয়ার শেষ হতে বেশি বাকি নেই। আবার জোয়ার আসতে রাত হুপুর—দেই অবধি অপেক্ষা করতে হবে। অবশ্র, অস্থবিধা এমন কিছু নেই। সঙ্গে বন্দৃক ও লোকজন আছে, নদীর মুধ্যে অনেকটা দৃরে নোঙর ফেলা হয়েছে, মধা আয়োজনে রাত্রাবারী চলেছে। শোভনার উৎসাহের অবধি নেই। তার দাদাকে যত্ন করে থাওয়াবে, নিজে উনানের ধারে বদে সমস্ত তদারক করছে। থাওয়া-দাওয়ার অনেক পরে জোয়ার এল। আমরা ওয়ে পড়েছি। প্রোতের বেগে বোট ছলে ছলে ছুটেছে।

ঘুনের ঘোরে হঠাৎ ভনতে পেলাম, ঝপ্পান করে এক, শব্।

- —ভরে, কে পড়ল রে ?
- माहेवावा जल बीप फिराइ ।

কি সর্বনাশ ! শোভনা তাড়াতাড়ি কামরা থেকে ছুটে বেরুল; আমিও বেরুলাম। ব্যাকুলকঠে শোভনা ডাকতে লাগল—ফেরো দাদা, ফিরে এস—ওরে, তোরা দাড় তোল, বোট ঘুরিয়ে নে—

প্রফুল্লর জবাব শুনতে পেলাম—না, তোমরা যাও। তোমাদের দেশ আমার জক্ত ত নয়।

ইতিমধ্যে একজন পাইক টেচ এনে আমার হাতে দিল। নদীর উপর আলো ফেললাম। কালো জল স্থতীব্র আবেগে ঢেউ তুলে ছুটেছে। নদীকুলে অনেক দূরে ঝাপসা ঝাপসা গাছপালা।

শোভনা কেঁদে ফেলল। বলল—ও দাদা, পায়ে পড়ি—ফিরে এস। বনে বাঘ, জলের মধ্যে কুমীর-কামট—

#### —কিন্তু বোন, মাত্র্য নেই।

আর তার কথা শুনতে পেলাম না। জোয়ারের টানে কতদূরে গিয়ে দে ডাঙায় উঠল,—কিমা আদৌ উঠল কিনা, আজও কোন সন্ধান পাইনি।

# ইয়াসিন মিঞা

(5)-(5)-(5)-(-3-3-

গ্রি হচ্ছিল, গল্ল ছেড়ে সাধুচরণ লাকিয়ে উঠল। . রেলিছের ধারে গিয়ে দেখতে লাগল। এঞ্জিন-ঘরে কল চলেছে থটাথট, এটাথট,— পিছনের চাকা জল তোলপাড় করছে, দিটমার তবু নড়ে না।

-- কি হল, সারেং মশায় ?

— মাত্র পেতে শুয়ে পড়োগে ক্লাচিপাতার আজ রাত ফরসা হবে। চাকা ছেড়ে দিয়ে সারেং নিচে নেমে গেল। এঞ্জিন নিংশন্দ হয়ে এল। ক্যনার ঘরের ওদিকে খালাসিরা রাম্না চাপিয়ে দিল।

মুশকিল হয়েছে বারিধি সেনের। ফার্সট-ক্লাস প্যাসেঞ্জার বারিধি— কিন্তু করবে কি, থানিক এদিক-ওদিক করে কেবিনে চুকল। কাদো কাদো গলায় নন্দা বলে উঠল—সর্বনাশ, এখন উপার ?

উপায় নেই। স্টিমার চড়ায় আটকে আছে। জোয়ার না আসা অবধি এই দশা।

অধীরকঠে নন্দা বলতে লাগন—খালাসিদের বলো না—জলে নেমে ঠেলে দিক—

মান্ত্র ও বলদে মিলে একবার দিট্যার নয়—একবানা মোট্রগাড়ি মাঠের উপর দিয়ে অনেক দূর ঠেলে নিয়ে গিয়েছিল, নন্দা তা জানে। তথন বারিধি বিলাত থেকে ফিরে নূতন সরকারি চাকরি পেয়েছে, পঞ্চাশ মাইল স্পীডের কম মোটর চালায় না। দেই মোটর বিগড়ে গেল মাঠের মধ্যে। পাবদ রাস্তা অনেক দূর। কিন্তু মান্তুয় পাওয়া গেল; গরুও পাওয়া গেল কয়েকটা। শুকনো ধান-ক্ষেতের উপর দিয়ে গাড়ি গড়গড় করে চলল। ভিতরে বসে নন্দার হাততালি দিয়ে কি হাসি! স্টিমারও হয়ত তেমনি চালান থেতে পারে, কিন্তু মামুধ হোক, জানোয়ার হোক—অতগুলি এখন মিলবে কোথায়?

নন্দার হাত ধরে বারিধি পাশে বদাল, মাথাটি কোলের উপ্ব টেনে নিল। সজন চৌথে নন্দা কেবলি বলছে—ওগো, বলো না থালাসিদের, বলো না। না হয় বথশিদ দেওয়া বাবে।

#### --পাগন।

—পাগন মানে? নকা এবার রুখে উঠন।—কথন পৌছুব তা হলে? এগারটায় লগ্ন সেজদি এসেছে, নিভা, লিলি স্বাই এসে গেছে, কত আমোদ-ফ্তি হঙ্ছে। মাথা খুঁছে মরলাম যে হুটো দিন আগে চলো বাই। আমার ভাগ্যে কিছু নেই, সে জানি।

বারিধি সম্নেহে চোখ মুছিয়ে দিল।—আহা, কাঁদছ কেন! অমন করে কাঁদে না শোন, আমার দিকে তাকাও—কথা শোন সন্ধিটি! অভিনাম, কিন্তু কোর্বানি নিয়ে দান্ধা বেধে গেল, সদর ছেড়ে তখন বাওয়া যায়?

ছোট খুকিটির মতো মাথা ছনিয়ে নন্দা আবার বলে—তুমি খানাসিদের বলো—বলে একবার দেখই না কেন—

দরজায় টোকা। ইয়াসিন মিঞা চায়ের টেবিল নিতে এসেছে।
—ভলি কোথায় ইয়াসিন ?

নিচে গিরে ইয়াসিন মিঞা ত হেসেই খুন। ্ডাকছে — সাধ্চরণ গো!
সাধ্ বড় শুকনো মুখে আসছিল। ধলল — মিঞা ভাই, চাল দিতে
পার সেরখানেক ? গেরো কেমন খালাসি বেটারা তাদের সধ চাল
চাপিয়ে বসে, আছে, এখন ভাঁড়ে মা ভবানী—

ইর্গাদিনও তেমনিভাবে প্রশ্ন করল—সাধু ভাই, বিচালি দিতে গার কাহনখানেক ?

#### ---বিচালি

— জোয়াবের মূণে ৰাধ দিতে হবে গ্যো। গ্যালি হাতে হচ্ছে না।
বলতে বলতে হাসিতে সে শতথান হয়ে পড়ল। গলা নামিয়ে বলগ — মজা
হয়েছে সাধু, বিবি কাঁদছে, সাহেব একেবারে ত্'হাতে মোছাতে লেগেছে।
হি-হি-ছি-জামা-পেউলুন সমস্ত এই ভিজে জবজুবে!

· विषम **উৎসাহে क्रां**श वर्ড़ वर्ड़ करत माधु वनन---मिका ८५ ?

ইয়াসিন বলল—দেখতে চাও ? এ রকম বিশটা সাংহ্রের চাকরি করেছি—কত দেখবে ! হিঁছু জাতের হেনস্তা কত !

শাধুচরণ গন্তীর হয়ে গেল। ইয়াসিন কিছু অপ্রভিভ হয়েছে। শাধুচরণও হিন্দু, ঝোঁকের মাথায় তা থেয়াল ছিল না। থালানিদের একজন গোটা ছই মুরগি রেখে গেল। রাত যথন শ্টিমারেই কাটনে, রাতের বন্দোবস্ত চাই-ই।

মুরগির গায়ে হাত বুলোতে বুলোতে ইয়াসিন বলল—রাগের কি লব।
ভাই ? অনেক দেখে শুনেই বলি। জাত কি নেই ?

সাধু ছ:থিতভাবে বলতে লাগল—তুমি কথার কথার জাত তোল ইয়াসিন মিঞা। ঘরের মধ্যে কালাকাটি লাগালে চোথ না মুছিয়ে ্বাবে কি শুনি ?

—দুমাদম হুটো লাগি দেবে পিঠের উপর। চোথের পানি কোথায়

উত্তে বাবে! ইরাসিন বৃক ঠুকে বলতে লাগল – গরু আরি জরু সায়েন্তা রাগা মরদের কর্ম। বস ভানত ইসমাইলের মা—সোধামি কারে বলে। বীরত্বে বাধা পড়ে গেল মুরগির ডাকে। নিরীহ খোদার জীব ছাটাকে ধরে ইয়াসিন দিল এক আছাড়।

রঙ্গনীকান্ত সাঁপুই মশায়েরও বিপদ ভয়ানক। চাল বাজ্ন খবর ভালে অধীর হয়ে উঠেছেন। বার বার বলছেন—তা হোক,—তা হোক সাধুচরণ, তুই একবার খোঁজ করে দেখ না—থালাসিটের মধ্যেও ত বাম্ন-টাম্ন থাকতে পারে। যে দিন-কাল পড়েছে, কোথায় কোন্ নৈকয় কুলীন যাপটি মেরে আছেন, কিচ্ছু বলা যায় না। ছটো চাল নিম্ন করে দিক, প্রাণটা ত বাচুক—না হয় কিছু পয়সাই নেবে।

বড় মহাজন এই দাঁপুই মশায়,—অতিশয় নিষ্ঠাবান। বড়দলে একটা কেরোসিনের ডিপো খুলতে চান, ইদানীং তাই এদিকে খুব আনাগোনা করতে হচ্ছে। আরও ব্যাপার হয়েছে, সম্প্রতি দাক্ষা নিয়েছেন— অজাত-কুজাতের ছোঁয়া-থাওয়া একদন চলে না। নিজে রানার অপটু, আজ ছাদিন চিঁড়ে-ছ্ধ খেয়ে আছেন। দিট্টনারে উঠে আধ-শুকনা ক'টা কনলানের পেয়েছিলেন, সে সমস্ত উড়ে গেছে বেলা তথন সাড়ে দশটা। খুলনার বাসায় চিঠি লেগা আছে, এতগালে হেরিকেন নিয়ে কেউ না কেউ যাটে এসে দাড়িরেছে, একবার পৌছুতে পারলে গ্রম

হঠাথ চেনালোক দেখে সাঁপুই একট চাণ্ডা হলেন। লশ্বা-চওড়া গোকটি, একস্থ দাড়ি।—কাজি সাহেন না ? স্থানায় বাছেনে, আবার ফোজদারি বানিয়েছেন বুঝি। তারপর, আছেন কেমন ? ক।জি সাহেব বললেন—আর বলেন কেন? আবার ত্টো মহং ইজারা নিষেছি—নাকানি-চুবানি খাইয়ে দিছে। গলা নানিয়ে ধলতে লাগলেন—বড় শালাজ চলেছেন ঐ ছ-নম্ব কেবিনে। বড় কুটুমটিও আছেন সঙ্গে।

আগ্রহের স্থারে রজনীকান্ত জিজ্ঞাসা করণেন—থাওয়া-দাওয়ার কি° বসম্ভা হল, সাহেব ? জোয়ার আসবে তারাত তপুরে—সমন্ত রাত তুগতে হবে—

দূরের কে নিনের দিকে দৃষ্টিপতি করে কাজি সাহের বললেন — 6%!
সেই সন্ধানেই যাচ্ছি। স্থাবিধে পাই ত অমনি সেরে-স্থার নুগ মুছে চলে
আসব। কেবিন ভরতি ছেলেপুলের পল্টন—তিনটে টিফিন-কেরিয়ার শেষ করে ব্লেখেছে। খবর পোলে পঙ্গপালের মতো পড়ে ওদের থানা-বাটি ছুরি-বটি অবধি খেয়ে সাবাড় করে যাবে।

কাজি সাহেব আর দাড়ালেন না। রজনী মনে মনে বলগেন—
এদের কি,—বেখানে হোক ভাত পেলেই হল, কাকের মতো গুঁটে থেথে
নেয়। এই যে এত বুড়ো হয়ে গেছে কাজি সাহেব, তা বলে বাছ্বিচার আছে! সাধ্চরণের দিকে চেয়ে বললেন—এক কাজ করলে হয়
সাধু, বামুন যদি নাই জোটে—এ ওদের কাছ থেকে বাদন-পভোর নিয়ে
ভাল করে মেজে ধুয়ে তুই ছটো চাপিয়ে দিগে বরং—

# ---আমি রাধ্ব ?

— প্রবাদে নিয়ম নান্ডি। বিশেষ এই গঙ্গার উপর—কে দেগছে ? কাচিপাতা গাঙ—জন নোনা, বিষের মতো কটু। সে বাই হোক কেন নদীই বখন সাগরে পড়েছে, গঙ্গার সঙ্গে গোগাযোগ একটা আছে ই কি!

্ কিন্তু রালার ব্যাপারে সাধুত সমান ওতাদ। চট করে ভার মাগার তন এক বৃদ্ধি থেলে গেল, চলল ইযাসিনের গোডে। ইলাসিন আনুর থোদা ছাড়াচ্ছে, ফ্রক-পরা ফুটফুটে ছ-দাত বছরের একটি মেয়ে দামনে। ইয়াদিন বলছে—ফুলুরি থারে ডলি বাবা ? তেলে-ভাজা রাঙা রাঙা ফুলুরি—কাল বাট থেকে এই এতো কিনে রেথেছি।

, — দাও, দাও। ডলি কাছ ঘেঁসে এল।

নিজুর ইয়াসিন—লোভ দেখায়, কিন্তু দেয় না। বলে—ছৈন; ৺া দেথে বাচিনে। ফুলুরি থাবেন! কুত্তার মতে। তোমরা কটি-মাথন ছিঁড়বে —ফুলুরি থেতে হলে কপাল করে আসতে হয়।

এত দৰ বুঝবার বয়স ভলির নয়। অধীর কঠে বলল—দেবে না?

— জাতভাই ছাড়া ইয়াসিন মিঞা কাউকে কিছু দেয় না; আর ভিনজাত গুল ছেড়ে কথা কয় না। তবে বদলি পোলে দিতে পারি। এক ডুজন বিস্কৃটে এক একথানা কুলুরি। চুপি-চুপি নিয়ে এসো গে, তোমার মা'র বান্তে আছে। আমার নাম করে বোসো না কিন্তু। বুঝলে ?

বাড় নেড়ে চঞ্চল পায়ে ডলি ছুটল।

বলল—কি চড়িরেছ, মিএপ সাহেব ? থাসা গন্ধ বেরিয়েছে ত—
—ও ত হল নিরামিব…হেঁ-হেঁ—ইয়াসিন সগবে ঘাড় নাড়তে লাগল।
বলন—এই দেখছ, আর মাংস চাপালে বাস বেরুবে কি রুকম দেখো।
আমার ইসমাইল তো তুড়িলাফ শুক করে দেয়—

—ইসমাইল ছেলে? ক'টি ছেলে তোমার <u>?</u>

—হ'। বলে ইয়াপিন একট্ অসমনস্ব গল। বলতে নাগন সেই চোত মাসে এসেছি, তারপর আর ছুটি দিতে চার না। জাত-ভাই নয়—দরদ ব্যবে কেন ?···কালকে খবর দিয়ে পাঠিয়েছিলাম—কুড়ুল-মারির ঘাটে এসে ঠিক সে বসে আছে। এই পাঁচ-ছথানা বাঁকের পর এতক্ষণ কোন্ কালে পোঁছে যেতাম! হারামজাদা যে কি রকম তামুক টানতে শিথেছে—তুমি নললে বিশাস করবে না, সাধু-ভাই। আমি বলি, তামুক থাস কেন—ও ভাল না—বিশ্বুট থাস, ডজন ডজন পাঠিয়ে দেব। মা-হারা অসহায় ছেলে, দ্র-সম্পর্কের এক ভাবীর কাছে পড়ে আছে। পেট ভরে থেতে পায় না, মারধাের থায়,—পাড়ার এক পাল গ্রুছ।নামে মাঠে মাঠে বেড়ার; ইরাসিনের টাকা পাঠাতে দেরি হলে ঘাড় ধরে তাকে বাড়ির বের করে দের তরকারি কোটা ইয়াসিনের থানিক বন্ধ দুরে রইল।

- শাস্টার্মশার, মাস্টার্মশাম, ভোমার কচ্বনে লোক ডুকেছে— —হাঁক দে না।
- মুগ ভরতি গোপাল-মাস্টারের ; এর বেশি কথা বেরুল না।

   ইসমাইল হাঁক দিল—কেডা ভূমি ? হোই গো—ও মাস্টারমশার,
  যায় না ষে!

মাস্টারীমশারের তা বলে উঠে দেখবার ফুরসৎ নেই, গলদা-চিংড়ির গি ব্যেকচ্ছেন। দাত থিঁচিয়ে বলে উঠলেন— গতর নেড়ে দেখু না এটু,—

ঘন-সন্নিবিষ্ট আম-কাঁঠালের বাগান। তারই পাশে মানকচুর ক্ষেত্ত আবছা জ্যোৎসা পড়েছে। কচুপাঁতা বাতাসে এক-একবার নড়ে, দেখে দেখে ইসমাইলের মনে হচ্ছে—লোক একটা নয়, অন্তত জন তিন-চার ওথানে নিঃসাড়ে ঘুরে ফিরে বেড়াছে। চাঁচের বেড়ার ওধারে ফেইমন-মাস্টার সশব্দে ভাত থাছেন, উনি যদি বেরিয়ে আসেন একবার অন্তত্ত পক্ষে ত্টো-চারটে কথাও বলেন, বড়্ড ভাল হয়—ইসমাইল সাহস পার একটু। মনে মনে ভাবছে, বাগজান আজ টাকা-পদ্মা যা দেবে তার থেকে একটা পদ্মার মৃতি কিনে থেতে থেতে বাড়ি ফিরব। চুপচাপ থাকল আরও কতক্ষণ, তারপর ডাকল—একটু জল দেবা, মাস্টারমশার ? —জন ? শীত কনকন করছে, জন কি হবে রে, ইতভাগা ? হরে গেছে আমার—তামাক দান্ধ দিকি।

মহা উৎসাহে ইসমাইল তামাক সাজতে বসন। গোপাল উন্ধনের কাঠ থেকে আগুন ভেডে দিলেন।—বা'ন কাঠের আগুন রে, নিভিরে ফেলিসনে—দেশিস।

— আজে না। আশ্বাস দিয়ে ইসমাইল তামাক সাজতে বসল।
আহারাদি সমাপ্র করে হাত-মুগ ধুয়ে গোপাললাল এসে বসলেন। ইসমাইল
ত কার মাগায় কলকে চড়িয়ে দিল। একটান টেনে মাস্টার বললেন—ঈস,
টেনে সাবাড় করে দিয়েছিস ?

কলকে ঢেলে দেপেন, তামাক পুড়ে গিয়ে গুল অসমি এসে পৌচেছে। কটমট করে ইসমাইলের দিকে তাকালেন।

ইসম।ইল বলল—আমি তামাক পাইনে। —হঁ।

ইসমাইল বলতে লাগুল আপন্তন নিভে গা**চ্চিল,** টেনে টেনে তাই নিভতে দিইনি। মাইরি –

গোপার জেনে ফেললেন—ত। বুঝেছি। সাজ্ আর একবার—
আয়েস করে গোপাল নাক দিয়ে মুথ দিয়ে ধোমা ছাওঁতে লাগলেন।
ইসমাইল জিজ্ঞাসা করল—দিউনার আসবে কথন মাস্টারমলার ?
হাই তুলে তুড়ি দিয়ে গোপাল বললেন—কি জানি—

- —এটু হঁকোর জল দেবা, মাস্টারমশায় ? ফোড়াটা বড় টাটাচ্ছে। ইসমাইলের কাঁধের কাছে মন্ত এক ফোড়া। থানিক হাঁকোর জল ঢেলে দিয়ে গোপাল উঠে দাড়ালেন।
- —এক্টু গড়িরে নিইগে, ইসমাইল। সারামজাদা স্টিমার বেন গুরে গুরে আসছে। সিটি গুনলে ডেকে দিবিল ব্যাপারিগুলো এখন ছাট-থোলায় পড়ে হল্লা করছে, শেষকালে এক সময়ে সব বেটার মরণ হবে।

চাচের বেড়ার ওধারে গিয়ে তিনি শুয়ে গড়লেন। ঘাটের টকর মিটমিটে এক হেরিকেন কোলান, চারিদিক নিশুতি। নদীতে ভাটার টান জল নেমে যাচ্ছে, চরের মাটি জেগে উঠেছে। নাঁকে নাঁকে বাত্ড় ওপার থেকে উড়ে আসছে। কান থাড়া করে আছে ইসমাইল, কিন্তু শিশীরের গিটি বাজে না।

আরও অনেক পরে—চাঁদ বুঝি অন্ত গেছে, ঘরের মধ্যে অন্ধকার।

ঘূমের ঘোকে গোপালনালের মনে হ'ল, একটা বিজ্ঞাল পারের কাছে।

ভরে আছে। পা বুলিয়ে দেখলেন, বিজ্ঞাল যদি হয় ত, ভরানক লয়।
বিজ্ঞাল। জোরে এক লাগি দিতেই বিজ্ঞালটা হাই-হাই করে কোনে উঠল।

কি সর্বনাশ! গোপাল বিদেশিমান্তম, নৃতন এদেছেন, গ্রামের লোকগুলোও বড় ফুবিধের নয়—

- · --কে? কেরে? ইসমাইল? তুই এপানে এসে স্থাছিলি?
  - আমার ফোড়া কেটে গেছে, মান্টারমণায়—
  - ---বেশ ছয়েছে, বাবা। কোড়া ত পুষে রাগবার ধন নয়। কাছিদনে।
  - --তুমি লাখি মেরে ফাটিরে দিয়েছ -

গোপাল মাথ। নেড়ে বলনেন—দে কি ? কক্ষণো নয়। একটুখানি হাতড়ে দেখছিলাম। হাত দিয়ে ত দেখতে পারিনে—বামুন মানুষ, অন্ধকারে হাত যদি তোর পারেই লাগত, কি রক্ম মহাপাতক হত বল্ দিকি ! চুপ কর্ বাতা, ও ঘরে শুবি চল্—চালানি হোগলার আতি রয়েছে, তোকা শুয়ে থাকবি—

একশ ইলেকটিক আলোজলে উঠেছে। স্টিমার ঝলমল করছে। নক। এসে উপর থেকে ডাকল—ইয়াগিন!

সাধুচরণ ইয়াসিনের হাত জড়িরে ধরেছে।

বলে— বানার তা'হলে ঐ বন্দোবন্ত রইল. মিঞা-ভাই। খাত ছাড়িয়ে ইয়াসিন ছুটে উপরে গেল।

পায়ের কাছে বিশ্বটের টিন, ডলি বমালস্থদ্ধ ধরা পড়ে গেছে। নন্দা বলল – এই উলুক, নিজে ত চোরের বেহদ্দ—আবার একে শেখান হচ্ছে ?

🔻 ইন্নাদিন আকাশ থেকে পড়ল—বাবা ত উদিকেই যান নি। 🤏 \_\_\_\_\_

— চুপ রও, বদমাস। স্বামীর দিকে চেয়ে নন্দা বলতে লাগল—
একে তাড়াব, তাড়াব। এবারু ফিরে গিয়ে একটা বেলাও একে
রাথব না। চার মানা কাইন—ভাগো উন্নুক—

্ ইয়াসিন বারিধির দিকে হাতজোড় করে দাঁড়াল—গরে বাব, কজুর। কস্থর হয়ে থাকে চাবুক মারুন, ফাইন করবেন না।

জ্তার সাগায় বিস্কৃটের টিন ছুড়ে দিয়ে নন্দা ডলি ও বারিধিকে নিয়ে চলে গেল।

— যাই হোক, বিস্কৃতি দিয়ে গেল ত ! হি-হি-হি—। কিন্তু টিন খুছে দেখে তিন-চার টুকরা মাত্র। কাগজে মুড়ে সেগুলো ইয়াসিন সমত্বে পকেটে পুরল।

সাধুচরণ ফিস-ফিস করে জিজ্ঞাসা করে—ডাকছিল কেন রে, মিঞা?

•ইয়াসিন বলে – বড় পেয়ার করে কি না! তাই বলল, ছেলের
সক্ষে দেখা করতে যাচ্ছ—খালি হাতে যেও না, বিশ্বুট নিয়ে যেও।
একেবারে টিনটা ধরে দিয়ে দিল। তারপর ঘাড় নেড়ে বলে উঠল—তা
যাই বলুক সাধু, ইয়াসিন মিঞা কিছ ভিন-জাতকে ছেড়ে কথা বলবে না,
আর জাতভাই ছাড়া কাউকে খাতির করবে না।

—আবার জাত তোলে ? ইয়াসিন আগুন হয়ে বলল—জাত নেই না কি ? সাধুচরণ বোঝাতে লাগল—আছে, মারা বছলোক তাঁদের আছে, তাঁদের পৌষায়। আমাদের থাকলে চলে! এই ধরতো—এর আগে আমি ছিলাম হোসেন আলি সাহেবের বাগানের মালি। হোসেন আলির নাম শোন নি—ফেজ বিক্রি করে লাল হয়ে গেছে। তাই বলি, জাত দেখতে গেলে কি আমাদের চলে ?

শ্রীসিন বলল— না সাধুচরণ, ভিন-জাতকে আমি কিছু দিইনে, সে আমার নিয়ম। তবে দাম পেলে বেচতে পারি। আলু-ভাতে ভাত আর একথানা বিরামিশ তরকারি নগদ কিন্তু পাঁচ সিকে লাগনে। দর করতে চাও ত পথ দেখ।

#### —আমার দল্ভরি?

ইয়াসিন বলল—আমার পাচ সিকে চাই। বেশি আদায় করতে পার, তোমার। নেহাৎ দরকার পড়ে গেছে, ওদের কাছে মাইনে পাওনা মোটে হু'টাকা। ইসমাইলটা ওদিকে বাটে এনে ন্যে আছে—ভাই।

সাধু রাজি হয়ে গেল। বলল—ভাত-টাত কিন্তু সামার হাতে দিয়ে দিবি।, বাবু আমাদের নৈকয় কুলীন খুঁজে বেড়াচ্ছেন কি না, ব্ঝলি নে? নিশ্চিম্ভ হয়ে হাসতে হাসতে সাধুচরণ চলে গেল।

বালী বাজছে, আড়বালীর মতো স্থর। বালী বাজার কে? রারা ফেলে ইয়াসিন ছুটল। ডেকের উপর ছোট-বড় সবাই ভিড় করেছে, কাজিসাহেব পর্যস্ত। এ আলা! বাঁশের বালী কোথায়—বিলাতি বালী।...পদা থাটান হয়েছে, পদার আড়ালে বসে বাজাচ্ছে নন্দা, আর ওদিকে ডলি নাচছে। এ নাচ এ বালী ইয়াসিন চের চের জানে। আজ কাচিপাতা নদীর উপর ভুল করে ভাবল কিনা বাঁশের বালী! সে কত কালের কথা, তলতা বাঁল ছেঁদ। করে নিজের হাতে ইয়াসিন বাঁশী তৈরি করত, কেমন স্কলর বাঁজাত, ভোট মাসের থয়তপুরে আমবাগানের ছায়ায় ছায়ায় বালী বাছিয়ে দে ঘুরে বেলাত। চাঁদের আলো তেরছা হয়ে ডেকের উপর পড়েছে। রূপার পাতের মতো নিস্তরক নদীজল। ফাস্ট-রূলের যাত্রীরা সব মুদ্ধ চোথে থুকীর নাচ দেখছে। পাশের লোকের সঙ্গে চুপি-চুপি বারিধি বলছে, ঐ বিশেষ ভঙ্গিটা শিখতে ডলির লোগেছিল মোটে সাত মিনিট—আশ্চর্য মেধাবী মেরে! এক-একটা নাচের শেরে নন্দা পদার আদাল থেকে বেরিয়ে মেয়ের হাত উরে বিকেবিনের ভিতর নিয়ে যায়, মিনিট কয়েকের মধ্যে আবার নৃতন সাজে সাজিয়ে নিয়ে আসে।

কাজি সাহেবের কড়া নজর। এত আমোদের মধ্যেও ইয়াসিন কথন
ুএক লহমা এসেছিল, তা দেখতে পেয়েছেন, দেখে অবধি উপপূপ করছেন।
কিন্তু নাচের মাঝামাঝি উঠা বেয়াদিপি। বিশেষ, যিনি জেলার মালিক
তারই নেয়ে নাচছে। তা ছাড়া বারিধির সঙ্গে একটু-আগটু চেনা-জানাও
আছে, এবং আজ এই সুযোগে বেশি পরিচয়ের আকাক্ষা রাপেন।

ইয়াসিন গিয়ে হাঁকডাক শুরু করল।

—ওরে সাধু দেখলি নে—লাচ হচ্ছে। বিবি বাঁশী বাজিয়ে পোলাপান লাচাচ্ছে। জোড়া-কঞ্চি কি বাঘা-বেত পেতাম যদি একটা--

কাটা মুরগি পড়ে ছিল রোস্ট হবে বলে। কি জানি কার নরে রাগ করে ইয়াসিন জোরে জোরে তারই পাথনা ছি'ড়তৈ লাগল।

কাজি সাহেব টিকতে পারলেন না, প্রায় তখনই এসে বলরেন—হল তোমার মিঞা? পঞ্চপালের দল নাচের আস্বের আটকা আছে। এইবার—এই ফাঁকে—

—বলবে কি, ও যে আমাদের সাধ্চরণ। তারপর হেসে হেসে ইয়াসিন বলতে লাগল—সাধু কি বলে জানেন কাজি সাহেন, পাচ সিকে দেবে— চাটিখানি ভাত আর একছিটে নিরমিষ তরকারি।

মুখের গ্রাসটা গিলে নিয়ে কাজি সাহেব বললেন—প্রসাক্তি আগাম কিড, ওঁদের বিখেস নেই।

ইয়াসিন বলল—সে জানি। ভিনজাতকে ইয়াসিন মিঞা ছেড়ে কথা কয় না।

— কেন কইবে ? এক ঢোক জল খেয়ে কাজি সাথেব গলা সাফ করে নিলেন। বললেন—লেড়ে রাখ্রা তোমার, থিঞা। কেন গোলামি করছ, এনের ? এরা পায় আর নাক সিঁটকায়। আমার বাড়ি চাকরি কররে ?

ইয়াসিন বলল-কাজি সাহেব, ঈদ হয়ে গেল-কিছু বগশিস পাব না ?

কাজি সাহেবের মুখ জাঁধার হল। খাওয়া প্রায় সনাধা হয়ে এসেছে।
বললেন—বলে। কি ইয়াসিন—বাচ্ছেতাই এই এক মুঠো খাওয়ালে কৰি ব আবার দাম দিতে হবে। আনার বাঙি রোজ জাতভারের কত পাতা গঙে জান গ পঞ্চাশ্যানার কম নয়। আনি ভাতে ফুরুর হয়ে গোলাম নাকি গ

অপ্রতিভ স্করে ইয়াসিন না-না - করতে লাগল। বলল—আমার ইস্মাল এসে বসে আছে কিনা-- এই পাচ-গাভটা বাঁকের পরে কুড়লমারির ঘাট — সেইপানে।--না-না-সে সা কিছু না কাজি সাহেব —আমার ছেলেকে আপনি শুধু ছাঁচ-পুতুল কিনে থেতে গণ্ডা আষ্ট্রেক পায়সা দিয়ে বাবেন --

অকস্মাৎ বিষম চেঁচামেচি গালাগালির ঝড় বয়ে যা ছে। সাধুচনণ ছুটতে ছুটতে এল, বুজনীকান্ত এটোমুখে তাকে তাড়া করে আগছেন। সাধুচনণ বলছেন ওরে পাজি ইয়াসিন, ডিম দিয়ে তোর নির্মিণ তর্বারি! তানও আবার মুর্গির ডিম! আমি ভাবছি, ঝোলের মুধ্যে আলু ডুবে ব্যেছেনন

ওয়াক্-ওয়াক্-পু-পু-পু:---

রজনীকান্ত কি করবেন, ভেবে পান না। গণ্ডগোল শুনে হৈ-হৈ করে
নিটমারের যত মামুষ ভেঙে পড়ল। নাচের মজলিস ভেঙেছে—বারিধি-নন্দা
ছুটেছে—কাজি সাহেবের পঙ্গপালের দল অবধি।

নন্দা একেবারে বোমার মতো ফেটে পড়ল। কুড়ি ডজন ডিম নিজ্ঞথাচ্ছি—তুমি তার মছেব লাগিয়েছ, উন্নুক ? বারিধি বেশি কথার লোক নয়।
বলল—একুণি, এই মুহুর্তে ডিসমিস করছি; মাইনের হিসাবে যা পাওনা—

कथा नुष्क नित्र नन्त वनन-পांधना कि अने होका कहिन।

কাজি সাহেব এতক্ষণে সামলে নিয়েছেন; উঠে দাঁড়িয়ে চেঁচান্তে লাগলেন—তথু ফাইন কি—জুতো জুতো। ভারের জিনিধ-পত্তোর নিয়ে এই সব হচছে, তা কে জানে? আমায় বল্লে কি শয়তান, নিজের খানা দিয়ে দিছি। দাম আগাম বুঝে নিয়েছে, ভার। রজনীকান্ত বুক্ চাপড়াছেন—জাত গেল, কুল গেল, ওয়াক্—ওয়াক। যে বা খুশি মন্তব্য করছে, কেউ বলে—পুলিশে দাও, কেউ বলে—ধাক্কা মেরে ফেলে দাও জলে। এগিয়ে এসে একজন ইয়াসিনের চুলের ঝুঁটি ধরে বসল।

এত কাণ্ডের মধ্যে ইয়াসিন ডাক ছেড়ে কেঁদে উঠন,— তুই টাকা পাওনা হজুর ছেলে আমার ঘাটে দাঁড়িয়ে আছে। চাবুক মারুন, ফাইন করবেন না।

চাবৃক নয় স্কুতো — এমন শয়তানের আগা-পান্তলা স্কুতোতে হয়। রাগের বশে কাজি সাহেব সতাই একপাটি স্কুতো ছুঁড়ে মারলেন। এই ব্যাপারে তিনি যে সকলের চেয়ে বেশি মর্মাহত, তাতে সন্দেহমাত্র রইল না।

শীতের ঘোলাটে জ্যোৎসা আরও মান হরে এসেছে। জোরার আসছে; এতক্ষণে জল থমথমে হরে দাঁড়িরেছে। গগুলোলে নন্দার মাথা ধরেছিল। ভেকের উপর থোলা হাওয়ায় বসে বসে কাজি সাহেব শেষে তাস বের করে আনলেন। রজনীকান্ত বারিধি আরে নন্দাকে নিয়ে অনেকক্ষণ অবধি তাস চলল। তাঁদের মধ্যে থুব ভাব হয়ে গেছে। থেলা ভেঙে এবারে সব ভতে আস্তেন। রজনীকান্ত হাঁকলেন—কে?

-থানি হুজুর, আনি ইয়াসিন। সেই পয়সা ক'টার জন্ম দাঁড়িয়ে আছি। ক্রকুঞ্চিত করে রজনীকান্ত কালেন—পয়সা কিসের ?

—-সেই পাচদিকের পয়সা ছজুর। ফাইন করে দব কেটে নিল, কিছুই ত দিল না। ছেলে আমার বাটে দাড়িয়ে আছে।

রজনী বললেন—বেয়াদৰ, জাত মেরেছিদ, আবার—ব্-থ্-থ্:—

স্পারও কাতর হরে ইয়াসিন বলল — কন্তব হরেছে, ছজুর। মুখ্যু মান্ত্র — সমবে দেয়নি। আও ত নিরামিষ বলে জানা ছিল—

ইয়াসিনকে ধান্ধা মেরে সরিয়ে রঙ্গনীকান্ত কেবিনের দরজা এঁটে দিলেন।
তাসে হেরে কাজি সাতেব উন্ননা আছেন। একটু বোর-পৌচ করে
খেললে অন্যর্থ জিতে, নেতেন। দাড়িতে হাত বুলিরে এই সব ভাবতে
ভাবতে তিনি আসছিলেন, ইয়াসিন পারের গোড়ায় একেবারে হাঁটু গেড়ে
পড়ল—সাহেষ, ছেলে আমার এত রাত না খেয়ে ঘাটে পড়ে আছে।
ভার্ হাতে গেলে ওর ভাবী ওুকে বাড়ি চুকতে দেবে না। আট আনা
না হয়, চার গণ্ডা প্যুসা দিন, সাহেব—

কাজি সাহেব রুথে উঠলেন—শয়তান, কি বেকুবটা কর্মনি আমার। দরকারে-বেদরকারে যেতে হয় শুরের কাছে,—আমার পজিসন রইল না।

গদি-শাঁটা একথানা বেঞ্চির উপর কাজি দাহেব রাগ মুড়ি দিরে পডলেন।

ইয়াসিনও একদিকে কাঠের মেজের উপর ওয়ে পড়ল। ওয়ে ওয়ে চাদ দেখতে পাচ্ছে। জোয়ার এসেছে, কিন্তু অর্ধেক জোয়ারের আগে স্টিমার ভাদবে না। কচি ছেলের কারার মতে নদাতে অক্ট ধ্বনি। জেগে জেগেই স্বপ্ন দেখছে ইয়াসিন,—যেন তার কড়া যের রাধা মাংস লাফাছে ভাড়-মাংদের টুকরোগুলে। জড় হলে আগু মুর্রি হয়ে ডাকতে লেগেছে, ভোর হবার সময়কার ডাক। ভাগো ইয়াসিন মিঞা, জাগো—

বানী ! তনংকার বানী ত তে বাবে বানী বাজায় কে ? ইয়ানিন লিজা । টিপিটিপি এগিরে গিয়ে মানায়মান জোৎস্নায় দেখতে পেল, ননারা তথনে। যুমোয় নি—নিযুপ্তির রাজো নেরেকে কোলের উপরু বিদিয়ে দে বানী শেবাছে। ইয়াসিন মনে মনে বলে—হুঁ, আজ্ঞা মা হয়েছ বা হোক! কান টেনে দিতে পার না মেরেটার ? ইয়াসিনের আড়বানী তার বাবা একদিন মাড়িয়ে চুরুমার করে দিয়েছিল। ইয়াসিনের ইচ্ছা করে, পৃথিবীর যেথানে বত বানী আছে—তেমনি করে ভেঙে চুরুমার করে দের।

## 

দিটমার ছাড়ে ব্রি এবার। সে বেলিং ধরে এঞ্জিন-দরের পাশে এসে দাড়াল। চাঁদ ডুবে গেছে। আলো জলছে, এঞ্জিন-দরে তব্ আবছা আঁধার। কল উন্মাদের মতো মাথা ছলিয়ে ছলিয়ে হাতুড়ি পেটে চলছে তানাঠন, ঠনাঠন, ঠনাঠন। পাশাপাশি ন্মার কতকগুলো কল কিন্দিস করছে তালে তালে নিয়াদ বেকছে — হিদ্-হিদ্-হিদ্। আগুনের হকা উঠছে, রাক্ষ্ম হা করছে এক-একবার। খালাসিগুলো ছারামূর্তির মতো কাজ করে বেডাছে এঞ্জিনের অন্ধি-সন্ধিতে, নিবাক নিঃশন্ধ প্রতের দল।

এঞ্জিনের আওরাজ ডুবিরে বাণা এক-একবার কানে আসে। ইরাসিন বলে—হ ইদিক পানে এসো না বিবিঠাকজণ, বয়লারে হ'কোদাল কয়লা দিয়ে যাওঁ—দেখি মুরোদ কেমন! হাত ছ্বানা অমন ফর্শা থাকবে না তা'হলে—

## - কাজি সাহেব ! কাজি সাহেব !

ধড়মড় করে ফাজি সাহেব উঠে বগলেন। ুইয়াসিন ধলল চাকরির কথা বলেছিলেন, ত। হলে আপনারই সঙ্গে নেমে পড়ব। দেগলেন ত কাও ৪

—দেখলাম না? দেখে দেখে বুড়ো হয়ে গেলাম। কাজি সাতেব বলতে লগনেন—মামি গেপু, বকাবকি করব, হাতেধরে মাবব –কিন্তু ফাইন করব না কোন দিন। বেশ ত —জাতভাই চাকরি চাচ্ছ, 'মা' বলতে পারিনে, কিন্তু মাইনে পত্তোর আপাতত দিতে পারব না, পেটভাতা...বা ছতি হিসাবে নিচ্ছি কিনা, জাতভাই— ওদের নতো ফেলতে পারিনে ত।

আবার বাগ নু্চি দিয়ে কাজি সাহেব বোব কবি জাতভাইযেরই চিন্তায় মগ্ন হলেন।

চাবিদিক একেবারে নিশুতি হয়ে গেল। তারপর ইয়াসিন করল কি—কেবিনের ছিটকিনি খুলে নন্দার বাণীটা চুরি কয়ল, চুরি কবল ডালির পাউডার-কেম। জরিদার টুপিটা কাজি সাহেব অতি সন্তপ্ণে বগলে, তেপে ঘুর্ছিছ্য়ন, মেটাও ইয়াসিন চুপি-চুপি সাইয়ে নিল। পাউডার মাথল ইয়াসিন সমত মুথে, মাথার পয়ল জবিদার টুপি, হাতে বিলাতি বাণী, দহি বেয়ে সে স্টিমারের ছাতের উপর উঠল। কত কাল পরে বাণী মুথে দিল তুই গালে কুলিযে গলার শিব কুলিযে কত চেষ্টা করল, বাণা বাজল না। বাণা বগলে নিয়ে চটি পায়ে ফটকট করে গান্তার চালে ইয়াসিন মিঞা ছাতের উপর বিভাষ। এক-একবার গেমে কান বেতে শোনে বিজ্ঞা ছাতের উপর ঘুরে বেড়ায়। এক-একবার

(51-3-3 3--

এসেছে ক্ চুলমারি। বাটের গোন-ঝাড় ছটো আবিছা আবিছা দেখা বাছেছে। টুপি, বাণী নদার জলে ছুড়ে দিবে ভালমাত্র ইথাসিন আবার দড়ি ধরে নেমে এল। স্টিমারের আলো, লোকজনের চিংকার, উঠা-নামা - কিন্তু ইসমাইলের হ'স নেই। পরণের কাপড়ের খানিকটা গায়ে দিয়ে হোগনার গাদার উপর কুণ্ডনী হয়ে পড়ে আছে। ঘুমন্ত বালকের পিঠে গড়ন এক কিন।

- —কোন কামের নয় হারামজানা, কেবল ঘুমোতে শিথেছে। বিহ্বল ইসমাইল ঘুন-চোথে তাড়াতাড়ি উঠে বসন।
- —বাপজান ?
- —মুখে তামুকের গন্ধ কেন রে তামুক থেয়েছিস ? ঠাস ঠাস করে ছটো চড়। ফোড়ায় লেগে গিয়ে রক্ত পড়ছে, ইসমাইল আর্তনাদ করে উঠন। হেরিকেন নিয়ে গোপাল-মাস্টার ছুটে এলেন, আরও কেউ ক্রেউ এল। ইয়াসিন ততকলে আধার স্টিমারে উঠে পড়েছে।
  - —কেগে আছ নাকি, ও দাধু ভাই?

সাধ্চরণ ঘুমোয় নি। ইয়াসিনের জন্ম থুব কট হরেছে। সে-ও বদি ঝোলটা একটু দেখে দিত—ডিমটা তুলে ফেলে দিলেই ত আর কোন হাঙ্গামা হত না। উঠে বসে ঝাঁঝের সঙ্গে সাধু বলে উচ্চল—বড় যে জাত জাত করিস ইয়াসিন মিঞা, জাতভাইটাও কি ছেড়ে কথা কইল না ভিনজাত বলে তাস-থেলাটা কিছু কম জমল ? আর জাত জাত করবি ?

দশের মধ্যে ইয়াসিন মিঞা সবার হংতে পারে ধরে কান্নাকাটি করেছিল। এখন সে ইয়াসিন নেই—ছেলে মেরে চাঙ্গা হয়ে এসেছে।

—কেন করব না? জাত কি নেই? বলতে বলতে সে খেসে উঠল। বলন —তুই হারামজাদা যদি কারো ধামা ধরে বেড়ানি, খুন্তি দিয়ে তোর ভুঁড়ি ছিড়ি দেব। সিগারেট খাবি?

দিগারেট খুঁজতে ফত্যার পকেট থেকে বেরুল মহাবত্বে মোড়ক-কর।
বিস্কটের টুকরোগুলো। ফু:—ফু:—ফু'হাতের তলায় পাকিয়ে গুঁড়ো গুঁড়ো
করে সে বিস্কট উড়িয়ে দিতে লাগল।

সাধুচরণ হাত বাড়িয়েই আছে।

#### -कहे (तृ?

বিস্কৃট উড়ি**থে ধীরে স্থন্থে ইয়াসিন বে**র করল সিগারেট-কেস। কেসের চেহারা দেখেই সাধু শিউরে উঠল।

### দুরি করেছিদ ?

—চুরি কিসের? কাজি সাহেবের বালিশের তলে ছিল, নিয়ে এলাম। বলতে বলতে সে বাঘের মত গর্জন করে উঠল। —ইয়াসিন মিঞা ভিনজাতেরে ছেড়ে কথা বলে না—আর জাতভাই ছাড়া কাউকে কিছু দেয় না। নে—হাঁ করে থাকিসনে—দেশলাই আছে?

# বন্দে মাতরম

গ্রামের সীমানায় বিল। এখন অগ্রহায়ণ মাস, জন-কাদা নেই, যত দূর তাকাও ধানবনে যেন সোনা ঢেলে দিয়েছে। গহর আলির দাওরা থেকে বিল দেখা যায়। কিন্তু সে আর কদিন বা! বড়-পুকুরের ধার দিয়ে সারবন্দি আমের চারা পুঁতেছে, এই এবারের বর্ষাতেও আট-দশটা পুঁতেছে—চারাগুলোর নধর সব্জ শ্রী, পালা দিয়ে ডাল-পালা মেলছে, বছর ক্রেকের মধ্যে সমস্ত জায়গা জুড়ে ওদিকটা অন্ধকার হয়ে যাবে। ...

্ধান কাটা লেগেছে। হ'বেলাই কাজ হয়। যতক্ষণ নজরে কুলোয় গংর ক্ষেতে থাকে। উঠানে এদে দাড়াতেই পরী তামাক দেজে আনে। কাস্তে ফেলে গহর তথন হঁকা নিয়ে বসে; আরও থানিক পরে হাত-পা ধুয়ে ভাত গায়। পরী ততক্ষণ মাত্র বিছিয়ে রেখেছে। কিন্তু পেয়ে দেয়ে যে বিশ্রাম নেবে, তার উপায় আছে! মল বাজিয়ে বউ অমনই হাজির। বলে— একটা গীত পাও না, শুনি।

থঞ্জনি বাজে, গান আরম্ভ হয়। স্থীপোনার বারমাগি—বিকরগাছার
পুল-ভাঙার গান—মুগ্ন শ্রোতাটি বসে বসে শোনে। ঝিরঝিরে বাভাসে
আমচারাগুলো নড়ছে, বড়-পুকুরের জল জ্যোৎসায় ঝিকমিক কুরছে, শীতের
আমেজ লাগছে। গহর আলি হঠাৎ যেন সন্ধিং পেয়ে জেগে ওঠে, বলে—
বউ, অনেক রাত হল; ভোর এখনও খাওয়া হয় নি—আজ এই অবমি।

পরীর নেশা লেগে গেছে, উঠতে চায় না। মৃত্ব হেসে বলে—ক-বড়ি নাজন ? বারোটা—চোল্টা ?

—তা বাজাল বই কি। এখন ভূই খেতে যা।

তাচ্ছিল্যের স্থারে পরী বলে—বাজুকগে। যা বাজবার বেজে যাক, ভারপর ধীরে স্থান্থে থেতে বদব। তুমি সার একথানা ধরো। •

গহর গন্তীর হয়ে এক মুহূর্ত কি ভাবে। তারপর বলে—এই শেষ কিন্তু; এর পর আর গাইতে নেই।

বলেই গেয়ে উঠল—

<u> ধুরলাং ধুদলাং মাতরম্ --</u>

মাত্র তিন্টি কথা, তার বেশি জানা নেই। বিশ্রী সূর, উচ্চারণ আরও বিশ্রী।পুণ্য-নাম দেশদেবক বাঁরা, গগরের গান শুনলে তারা ক্ষেপে যেতেন— বলতেন, জাতীয়-সঙ্গীতের অপমান হচ্ছে। পরীও গেদে খুন; বলে — বং বং—কি রকম গীত হচ্ছে গো? ভাল দেখে কিছু গাও।

গগর গন্তীর কঠে বলল—হাসিদ নে বউ, এ আমাদের মাটির গান। বা প্রান বড়-পুকুর কেটে গিয়েছে, চাষীরা লাঙল ছেড়ে ঘাটে এনে বনে, আঁজনা ভরে জন থায়—ঐ হন গিয়ে স্কলা। নতুন ধানে আমাদের বিল, ঐ ভরে গেছে, এত যে আমগাছ লাগিয়েছি ওতেও কি রকম কল ফলবে দেখিদ; চাষীরা এখন শুধু জল থায়, তখন আম থাবে; এই দন কথা দিয়েই গান বেঁধেছে—স্ফলা। তারপর গহর প্রশ্ন করল—আমার, বীর-ভাইকে দেখিদ নি বউ, নাম শুনেছিদ তো?

পরী নামটাও শোনে নি।

গহর বলঃ—শহরের ফাটকের মধ্যে এখন হয়তে। সে ধানি যুরিয়ে মরছে।

বলতে বলতে একটু উন্মনা হয়ে পড়ে। জেলের ভিতরকার ব্যাপার সম্বন্ধে ধারণা তার স্পষ্ট নয়। হয়তো বীরুকে তারা পেট ভরে থেতে দেয় না, এত যে লেখাপড়া শিগেছে তার কোন মর্যাদা দেয় নঃ, হয়তো হাতে পায়ে শিকল বেধে রেখেছে। নিয়াস ফেলে গয়র বলতে লাগল—বীরু-ভাই 'বন্দে মাতরম্' গাইত, আমি হাসতাম। একদিন শে মানে ব্রিয়েঁ দিল, আমার তাজ্জব লাগল। মাটিকে ওরা মা ব'লে জানে—গাহপালা, ধানবন, পুকুরের জল, বাড়ি-ঘর-দোর সমন্ত মিলে ওদের ম:। দেই মাকে ওরা বিদ্দে মাতরম্' বলে ডাকে।

পরী জিজাসা করল-অমন লোকের ফাটক হল ?

গহর বলল— ঐ তো মজা। আমরা চানীর ছেলে, মাটি নেথে দিন কাটে। আমার বীর-ভাই ভদ্দর হলেও মাটির পরে দরদ আমাদের চেযে বেশি। সেই মান্থকে মাটি থেকে সরিয়ে ইটের পাচিলে আটকে রেপেছে। গহর আলি চুপ করল। পরী রালাধরে গিয়েছে। দূরের জ্যোৎসা-মগ্র বিলের দিকে চেরে চেয়ে গহর তার বীর-ভাইয়ের কথা ভাবতে,লাগল। চোথে জল এসে গেল। কেন মান্ত্রের এ রকম ছব্দ্ধি হয়ণ চাকরি-থাকরি কর্বি, ঘর-আলো-করা বউ আসবে, মারের সুথে গাসি ফুটবে, পায়ের উপর পা দিয়ে দিবিয় দিন কেটে বাবে! তা নয়, বা ডি বাড়ি গিয়ে লোকের ত্রথের কথা ভনে বেড়ানো, হেরিকেন জেলে পাড়ার এখানে দেখানে সভা করা—

রারাঘরে শিকল টেনে দিয়ে পরী শুতে যাচ্ছিল। গহর বলল—কার্ন মা-ঠাকরুণকে দেখতে যাব। বাবি রে বউ ? আমার বীরু-ভীইয়ের মা, দেখলে পুণি্য হবে।

পরদিন মনে তাড়া রয়েছে. মা ঠাকরুণের ওথানে বেতে হবে,—ছপুর না হতেই গহর আলি ক্ষেত থেকে ফিরে এল। থাওয়া-দাওয়া দেরে পরীর হাত ধরে বলল—চল্।

চল্ বললেই অমনি বাওয়া যায় বুঝি! পরীর এথনো কত কি বাকি! কাসার মল সে তেঁতুল দিয়ে মাজতে বদল; কপালে কাচপোকার টিপ গরল; বিয়ের ঢাকাই শাড়িখানা ফেরতা দিয়ে পরে ঝুনঝুম করে সে আ'ল বেয়ে গহরের পিছনে পিছনে চলল।

- —মাগো।
- —গহর ? বস বাবা, আসছি এক্সুনি।

বন্ধস হয়েছে কিন্তু মা ছপুরে ঘুমোন না। কাঁপার ডালা নিরে বসেছি-লেন, স্ট-স্তা সাবধান করে রেখে তিনি বাইরে এলেন। পরীকে দেখেই তাকে বুকে জড়িয়ে ধরলেন।

- ওকি, ওকি ! গহর বাধা দিয়ে উঠল ওকি করছ মা ?
  বিশিত হয়ে মা প্রশ্ন করলেন কি বলছিস, গহর ? এ আমার মা-লক্ষ্মী
  নয় ?
  .
- হাা মা, এদ্দিন ছোট ছিল,—আজ দিন কুড়িক একে বাড়ি নিয়ে এসেছি।

মা চটে উঠলেন—তবে যে তুই হাঁ-হাঁ করে উঠলি ? আমার মাকে একটু আদর করছিলাম, তাতে তোর হিংসে: হচ্ছিল বৃঝি ! দেখ দিকি, ছেলে মাহ্যয—কি রকম জড়সড় হয়ে গেছে !

গহর স্থালি অপ্রতিভ হয়ে বলতে লাগল—মাগো, সে কথা নয়। আমরা হুপাম মোছলমান, তোমরা বামুন। এই অবেলায় ছেঁায়াছুয়ি হলে—

মা বললের—ওঃ! গৃহরের আমার বৃদ্ধি-বিবেচনা হয়েছে, এ থবর তো জানতা নীনা! হারে, বামুন-মোছলমান তোরা কবে থেকে হলি প তুই আর বীক পাঠশালা পেকে কালি-ঝুলি মেথে আসতিস, মুড়ির মোগঃ কাড়াকাড়ি করে থেতিস, তথন তো এ সব ছিল না। মনে পড়ে, পেয়ারাগাছ থেকে পড়ে পা ভেঙে কাঁদতে কাঁদতে এলি,—তার উপর আমি আবার আছে। করে কান টেনে দিলাম। এখন হ'লে বোপ হয় বলতিস, —দেখ, মোছলমানের উপর হিন্দ্র অভ্যাচারটা দেখ একবার!

এ কথার জবাবে গৃহর আলি একটুখানি মুখ টিপে হাসে। মনে মনে বলে—খুব মনে পড়ে মা, কান টেনে দিয়ে তারপর সমস্ত ত্পুর কোলের মধ্যে রেখে ইটিতে মলম মালিশ করলে। সে দব দিন কি আর আসবে ?

মা বলতে লাগলেন—আমার ছেলে যে এত ছঃগ সইছে, সে বৃঞ্জি মোছলমান বাদ দিয়ে কেবল বামুন-জাতের জন্তে ?

এ কথার গহরের চোথে জল এসে গেল। বলল—মাগো, দোষ হয়েছে
—তোমার বীরুর মতো তো বিল্পে শিথি নি; কথাবার্তা বলতে জানিনে।
রাজপুত্র হয়ে কেন যে ওরা বনে যায় আমি ব্রুতে পারি নে। কিন্তু মা
এটা জানি—যে মাটির জন্মে ওরা মরছে সে হিন্দুর মাটি, মোছলমানেরও
মাটি। ওরা মাটি দেথে, জাত দেখে না। তারপর জিজ্ঞাসা করল—বীরুভাই আসবে কবে, মা?

মা বললেন—আসবে তো ভাদ্র মাসে। এসে মাবার কদিন থাকে, তাই দেখ

মা কিছুতে ছাড়লেন না, বললেন,—গহর বাবা, ঐ দাওয়ার উপর পাতা পেতে তোরা তুই ভাই থেতিদ, মনে আছে? কতদিন কেউ মা বলে ডাকে 'না, ছেলের পাতে ভাত বেড়ে কতদিন দিই নি! আজকে তোদের ছাড়ছি না, থেয়ে দেতে হবে। তোর বীক ভাই নেই, তেমনই আমার মা-লন্ধী রয়েছে। ছুটো গণতাই পাতব আজও।

দক্ষা গড়িয়ে গেল, চাঁদ উঠল। মা নিজের হাতে কি কি রামা করলেন, তুল্পনের জায়গা পাশাপাশি করে দিলেন। পরীর তো পুরুষ মান্তবের সামনে খাওয়া মভ্যাস নেই, আড়াই হয়ে হাত কোলে করে বসে গাকে। মা বললেন—ও মেয়ে, খাছিছদ না কেন? রামা থারাপ হয়েছে বৃদ্ধি! বুড়ো মান্তব—তোদের মতো কি পারি?

গহর তাড়া দিয়ে ওঠে—কেন খাচ্ছিদ না? এ জিনিস বেশি জুটবে না—খেয়ে নে। মতদিন বাচবি, মুখে স্থাদ লেগে থাকবে।

আরও জ্যোৎকা কুটেছে, দিনের মত ২চ্ছ জ্যোৎকা। মা রাঙচিক্রের বেড়া অবধি এগিয়ে দিয়ে গেলেন। এবার আ'লপথে নয়, বাঁধের রাস্তা দিয়ে চলেছে। ওদিক থেকে একথানা গরুর গাড়ি আসছে, তারই ক্যাঁচকোঁচ আওয়ান্ত হচ্ছিল। থানিক পথ গিয়ে গছর কথা বলে উঠল—-মা দেখলি, বউ?

পরী জবাব দিল না। গহর বলতে লাগল—শোন্ আমার বীর-ভাইয়ের গল্প। সভা ভেঙে সবাই তো হুড়মুড় করে পালাল। লাঠির পরে লাঠি পড়ছে। তেঁতুলগাছের উপর থেকে আমি চেঁচাচ্ছি—পালা ভাই, পালা। সে নড়ে না, চেঁচিয়ে বলে—বলে মাতরম্। তারপর খানার মধ্যে অজ্ঞান হয়ে পড়ল।

## স্বার্তকর্মে পরী বলে উঠন—স্বাহা !

গহর উত্তেজিত হরে ওঠে। বলে—আয়রাই ন্যথা পাই, তার ওসং বালাই নেই। বুকের মধ্যে অত জোর কোখেকে আসে জানিস, বউ ? —ঐ মা রয়েছে বলে। আমার মা যদি ছোট বয়সে না মরে বেত, মামি কি সেদিন ঐ রকম পালাতাম ? বীর-ভাইবের পালে দাঙিখে আমিও বলতাম—বল্দে মাতরম্।

তারপর্\*গহর তার জানা সেই একটা মাত্র কলি গুরিয়ে শিবিয়ে বারম্বার গাঁইতে লাগল—

স্ত্রকাং পুদলাং বন্দে মাতরম্ --

পরীরও বুক ভরে উঠল। গানের নথো কেবলই তার মাণ্ডের কথা মনে হজ্জে—কাল রাতে গছর বে মানে করেছিল, সে তার মনে পরে না। ক্রিয় স্থরোর একথানি মুখ, পরনে সাদা থান—নিরলফার, ছ-চারটে চুন পেকেছে-- মার তাতে অপরূপ জী পুলেছে, বন্দে মাত্রম!

গরুর গাড়ি নিকটে এসে পড়ল। গাড়ি পেকে হাক এল—হোই গোন যার ডাইনে সেই— '

গ্রা শুনে গছর চিনতে পারল। বলে—মূলিম্যাহের নাকি ? ন্বাবপুরের মক্তবে যাওয়াহচ্ছে ?

মুন্সিসাহেবও চিনলেন।—গাঁত গাড়, গুহুর মিঞা ? তা একটা ভাল গীত গাইলে হয়—

গহর আদি লজ্জিত হয়ে বলল— গলাটা স্থাবিধের নয়। তা এই রকম মাঠে-ঘাটে গাই, মামুয-জন দেখলে চুপ করি।

মুন্সিগাহের বললেন—গলার কথা হচ্ছে না; ঐ গাতটাই যে ভাল নন। ও হিঁতুর গান—মোছলমানের ছেলে গাইলে যে ধর্মে পতিত হবে।

গহর আলি অবাক হয়ে বলে—সে কি কুপা, মুসিমাটের ? মা কি কেবল হিতর—মোছলমানের মা নেই ? মূলি প্রেষের হাসি হাসতে হাসতে বললেন—কোন মা গেটা ঠাহর করে দেখেছ, মিঞা? ও যে হিঁতুর ঠাকুরের গান, দশহাতওয়ালা—

গাড়ি এগিয়ে গেল। গৃহর ক্তম্ভিত হয়ে দাঁড়ায়। বলে কি ! বিশাসী সরল মাহ্য—যত কাজকর্মে থাকুক, পাঁচ বার নমাজ করতে কোন দিন ভূথ। হয় না তার। ধর্মের হানি হবে, তার চেয়ে জীবন যাওয়াই যে ভাল।

পরী তার হাত ধরে টানে। বলে—ছুন্তোর, বাজে কথা।

— সর্বনেশে কথা বে, বউ! তারপর গছর চিৎকার ক'রে বলে উঠল—
মূলিসাছেব, আমি নবানপুরে যাব একদিন। সব কথা আমাম ভাল করে
ব্ঝিয়ে দিতে হবে।

এরই প্রায় দিন-কুড়ি পরে, একদিন গঙ্গাচরণ সদর্শির বেড়াতে এল। গঙ্গার বাড়ি থালের ওপার, বকডোবার আবাদে। ওরা এক গানের দল করেছে; গহর তাতে ঢোলক বাজাতে পারবে কিনা, জানতে এসেছে। গহর মহা উৎসাহে বলে—পারব, পুর পারব। কিন্তু ভাই, এই ক'টা মাম। বৃষ্টির দেনীটা পড়লে আর হবে না, লাঙল নিয়ে ভূঁয়ে নামতে হবে।

বকডোবার আবাদ জুড়ে এখন নোনা জলের তরঙ্গ থেলে। আগে ধান হত, এখন জলকর হয়েছে—দিন-ভোর মাছ ধরা হয়, শেষ রাতে ডিঙা বোঝাই হয়ে শহরে চালান ধায়।

গঙ্গাচরণ এক ন্তন থবর দিল। বলে—শোন নি ব্ঝি? সে গুড়ে বালি। লাঙল বেচে এবার থেপলা জাল কেনো গে যাও। তোমাদের বিলও ভাসিয়ে দেবে, শুনলাম। নীলমণি সাঁপুই সতর হাজার ডাক দিয়েছে। দেবে না? জলকরে লাভ কত!

এত বড় ভয়ানক কথাটা সহজে বিখাস হয় না। গহর অর্থহীন ভাবে থানিক তাকিয়ে থাকে।—বল কি। গঙ্গাচরণ হি-হি করে হাসতে হাসতে বলে—তাতে ঘান্ডাবার কি
আছে, মিঞা ? সে তো ভাল কথা। রোদে পুড়ে সমস্ত দিন লাঙল ঠেলে
বেড়াতে হবে না; রাত্তিরবেলা ঠাগুায় ঠাগুায় কাজ। কলালে লেগে গেল
'তো এক দণ্ডের মধ্যে পাঁচ সিকে দেড় টাকা রোজগার। তারপর দিনুমানটা ঘুমিয়ে তাড়ি থেয়ে যে রকম খুশি কাটিয়ে দাও।

গহর ব্যাকুলকঠে বলে—ছিলাম চাষা, শেষকালে কি চোর হতে হবে ?
গঙ্গান বুলৈ—কোন্ স্থমুন্দি নয় শুনি ? বলি, পেটে খেতে হবে তো !
আর চোরই বল, যা-ই বল—আগের চেয়ে ভাল আছি ভাই। এখন পানে
ভাস্থলবিহার, সকালবেলা মিছরির জল—নানা রকম বেয়াড়া অভ্যেস হযে
গেছে।

চেহারা দেখেই স্থথের অবস্থা অসুমান করা বায় বটে! এদেব বাপ-দাদা বকডোবার আবাদে একদিন সোনা দলিয়ে গেছে; এদেব কাজ গভীর রাত্রে। চারিদিক একেবারে নিশুতি হয়ে যায়, দূরের আলায় টিমটিম ক'রে লঠন জলে, সেই সময়ে আবছা আঁধারে বাগদিপাড়া পেকে একের পর এক প্রেতের মতো সব বেরিয়ে আসে। বাদার খোলে ঝুপঝাপ শব্দে জাল পড়ে, হয়তো আলা থেকে কোন পাহারাদার শুয়ে শুয়ে হাক দেয় —হোই গো—ও - ও—! ছুটাছুটি করে এরা আবার পাড়ার গহুরে চুকে পড়ে; আর কোন সাড়া-শব্দ নেই।

গঙ্গাচরণের থবর মিথাা নয়, একদিন সকল প্রজার কাছারিতে ডাক পড়গা।

নাবেৰ বললেন—ভূষে কেউ লাঙ্গল দিও না, বাছার। নীলমণি সাপুইয়ের সঙ্গে বনোবত হয়ে গেছে।

বিশ-কুড়ি জন যেন হাহাকার করে উঠল—আমরা খাব কি, ছজুর ?

নাথেব বললেন—সে কথা বললে জমিদার শুনবে কৈন, বাবা?
জমি তাঁর; তোমরা বছর বছর কেবল ঠিকা চাব করে যাও বইতো
নয়। এবারে স্থাবিধা হয়ে গেল, সাড়ে সাত হাজার টাকা বেশি মুনাফা
—তার উপব টাকাটা একসঙ্গে এসে যাবে, কোন হাসাম-ছজ্জুত নেই।

#### ি —জমিদার কেবল নিজেরটাই দেখলেন ?

নায়েব শেষ করতে দিলেন না। বলতে লাগলেন—কেন, ওধু
নিব্দেরটা দেপবেন কেন? তোমার ঐ নীলমণিও লাল হর্ষ্ট্রে যাবে, এই
বলে দিলাম। শহর যে রকম স্থেকে উচছে, মাছের দরকার খুন—
যাছের দেগানে দোনার দাম।

---শহরের লোকে কি কেবল ম'ছেই খায ? ভাত খায় না ? ধান চালের তাদের দরকার নেই ?

নায়েব বললেন—ধান তে। কাঁখা কাঁখা মূলুক থেকে আগতে পারে। মাছ যে পচে যাব—

গহর আলি বলন—শহরের লোকের টাকা আছে, সোনার দাণেও তারা কিনে খেতে পারে। আমরা যে ক্ষেতের তলানি খেয়ে বাঁচি। নাম্নের মশার, তোমরা নিজের আর নীলমণি সাঁপুমের দিকটাই দেখলে, দাট ঘর চাঁধার দিকে চেয়ে দেখলে না!

গালের মৃথের বাঁধ কেটে দিল। টুকরা টুকরা যত আ'ল ছিল, নোনা জলের টেউয়ে তাদের আর চিক্ন রইল না। জৈটি মাসে গহরের দক্ষিণ ঘরের কানাচে দিন-রাত জলের ধাকা লাগে। বড় পুকুরের কালো জল এরই মধ্যে বিবর্ণ হয়ে গেছে। আগে পাচ-সাত ক্রোশ দূর থেকেও লোকে নৌকা করে কলিসি কলসি ভরে নিয়ে যেত; এখন পরীকেই বামুনপাড়া থেকে জল নিয়ে আসতে হয়। সতেল লাবণ্যভরা ধানগাছে যে সব জায়গা আঁটি থাকত, মাছের নৌকা সেখানে খটাখট বৈঠা চালিলে বেড়ায। গহর আলি বিলের ধারে বসে বসে দেখে, যখন-তখন এসে চুপটি করে বসে থাকে।

পরী হাত হু'খানি ধরে বলে—তুমি মত কি ভাব বল তো ?

—যা ভাবি, দে মুখে বলবার নয়, বউ। বলতে বলতে গৄহর আলি গর্জন করে ওঠে—জানিদ, তুই তথন আদিদ নি,—এখানে পোড়ো জমি ছিল। নিজের হাতে কারকিত করেছি, জঙ্গল কেটেছি, ভাষে মাটি তুলেছি। আৰু এক ভ্রুমে দেখানে নোনা জলের বলা বইয়ে দিলে। এ সব কি চোখ মেলে দেখা বায় ?

পরী বলন—দেখো না, চল যাই এখান থেকে। বদি আবার কংনও এসে পড়, চোথ বৃদ্ধে থেক।

—ইচ্ছে করে কি বউ, ওদের একটুথানি দেখিয়ে দিতে পারতান !

বউ তাড়াতাড়ি গহরের মুখে হাত চাপা দিল। একটুখানি হেসে গহর বঁলল—দেখিস কি! আর ভাত জুটবে না, নোনা জল খেয়ে থাকতে হবে। আর এমনই কপাল, বীক্ষ-ভাইও এ সময়টা বাইরে নেই। এত লোকের ছঃশ কখনও সে চুপ করে সইত না, উপায় একটা কিছু কর্তই।

যাই হোক, আপাতত অবশ্য কোন চিন্তা নেই—আলা বাধা চচ্ছে।
এই উ চু টিলাটা ছিল গহরের থামার-বাড়ি, এথানে সে ধান তুলত। এপন
সমান চৌরস করে টোঙের মত বড় বড় থড়ের ঘর উঠছে। মাটি
কেটে চারি পাশে উ চু বাধ দেওয়া হচ্ছে, সকাল-সন্ধ্যা চাযীলা সব
কোদাল নিয়ে বেরোয়। মাস ছই ধ'রে এই সব চলবে; সে ক'টা দিন
এক রকম নিশ্চিক্ত।

সন্ধ্যার সময় মাটির মাপ হয়। কারকুন গোলাম হোসেন মাপকাঠি নিমে মাপ করে; পূর্ণ গায়েন থলি-ভর্তি প্রদা-সিকি-ছুয়ানি নিয়ে বসে।

গোলাম হোসেন হাঁক দেয়—তিন—তিরিশ।

পূর্ণ বলে—তের প্রসা, নাও মিঞা—গুণে গেঁথে নাও।

' গোলাম হাঁকে—চার—পুরে।।

পূর্ণর দক্ষে দক্ষে হিদাব—দাড়ে চৌদ্ধ প্রদা, ধর—

একুনে কার কত হল, রাস্তায় এসে সকলে হিমাব ক্রুবতে করতে চলে। গহর আলি এত থাটে, তার চার কি পাঁচ আনার বেশি কোন দিন হর না। অগচ আর সকলের কারও হয়েছে দশ আনা, কারও বারো আনা—এই রকম।

একদিন সে গোলামকে কথাটা বলল। গোলাম হি-হি করে হাসে।
বলে—তুই বছড ন্যাকা, গহর মিঞা। প্রসা কামাই করতে হলে ইয়ের
বন্দোবস্ত করতে হল। জুড়ন মাঝি কত পার্বণি দেয়, জানিস ? সিকিতে
আনা হিসাবে।

গ্রহর বলে—বন্দোবস্ত হয় নি বলে আজ তিন রুপা পরে এই রকম। ফাঁকি দিয়ে আসছিদ ? মাটি মাপ — আবার দেখব। .

গোলাম হাসতে হাসতে বলে —খুব–-খুব। একবার কেন—হাজার বার। মনে সন্দো রাখিস নে।

সে ন্মাপ করতে লাগল—এই এক কাঠিতে হল ছ'ফুট, আর এক কাঠি হল বারো, আর এক কাঠি পনর, মার এক কাঠি—

মাপকাঠি গোলামের হাত থেকে কেড়ে নিরে গহর মারল তার চোয়ালে এক বাড়ি। আর্তনাদ করে গোলাম মাটিতে বসে পড়ল। বিশ-কুড়ি জন আলার দিক থেকে ছুটে এল, গহরকে এসে চেপে ধরল; কেউ ধরল হাত, কেউ কান, কেউ চুলের মুঠি… প্রহরথানেক রাত্রে গহর স্লান্ত দেহে বাড়ি এল। পরী কাদে।-কাদো গলায় জিজ্ঞানা করল —কি হয়েছে ?

—কিছু না, তুই তামাক সাজ।

পরী বলল—ছঁ, সাজতে বাচ্ছি—বয়ে গ্রেছ আমার! কাদতে কাদতে সে তেলের বাটি নিয়ে এল। পিঠের উপর মুখের উপর দড়ির মতো ফুলে উঠেছে, পরী তেল মালিশ করতে লাগল। এক পশলা বৃষ্টির মতো ঝরঝর করে গগরের চোথ দিয়ে হঠাং জল নেমে এল; কি মনে হল—চোখের জলের মধ্যে অতি অস্পেট কঠে বার্মার দে বলতে লাগল—মা, মা, বন্দে মাত্রম্—

গভীর রাতে গছর টিপিটিপি ধেরুছে। পরীর সভাগ যুম, সভয়ে জিজ্ঞাসা করল—কোথায় বাও গে: ৪

া গহর ফিসফিস করে বলে—বকডোবার আবাদে, একটা থেগলা জালের গোঁজে গো। আজ ওরা পিসেই দিয়েছে, পেটের তো কিছু দেয় নি।° কাল যে নিরমু উপোশ, তা ঠাহর করছিস ?

বাগদিপাড়ায় গিয়ে গংল প্রথমেই গঙ্গাচরণের দাওলায় উঠল।
গঙ্গাচরণ শুনে লাকিয়ে উঠল—বল কি, নিঞা ? আট বুড়ি মাছ মজত
বুরেছে, আর বেটারা পড়ে পড়ে যুনুছে? পেটে জৃত থাকলে ঘুদ আসে ঐ রকম! চল—চল, খাসা হবে— আমাদের খাডাদলের সাজের
টাকাটা হয়ে বাবে এইবার।

থাল পেরিয়ে ছারামূতিরা চলেছে টিপিটিপি। অদ্ধকার রাত্রি, কোন দিকে কেউ নেই। আলার উপর তীব্র একটা আলো জলছে, আনেক দূর থেকে দেখা বায়। বাগদিরা বিলের গোলে নেমে দাঙাল। মাছের ঝুড়ি রয়েছে বটে! কিন্তু সকলেই নে ঘুনিয়ে আছে তা নয়, ঝুডিগুলোর কাছে দাড়িয়ে জন ছই লোক পাহার। দিছে। গহর ফিদফিদ করে বলল—দেশলাই আছে রে ? গঙ্গা বলল—উঁহু, এখন কি বিড়ি ধরাবার দময় ?

গছর বলন —বিড়ি নয় বে, আলায় আগুন ধরালে কেমন হয়?ু ঐ জারগাটার আমি ধান তুলতাম, এখন ওরা ঘর তুলেছে। .

যুক্তিটা সকলে অহুমোদন করন। সবাই আগগুন নেভাতে বাল্ড থাকবে, মাছ নিয়ে সেই ফাঁকে সরে পড়বার স্কুবিধা হবে।

দাউ-দাউ করে আলা জ্বলে উঠল। ঐ অত রাত্রে বিলের মধ্যে তথনও মাছ ধরা হচ্ছিল। আগুন দেপে আর চিৎকার শুনে যে বৈথানে পারল, নৌকা রেখে বাব ধরে ছুটল। নূতন জলকর হয়েছে, চারীরা সব ক্ষেপে আছে, কখন কি করে বসে বলা যায় না,—ক্ষেলেদের সকলের সঙ্গে তাই সড়কি রাখবার হকুম আছে। সকালবেলা শোনা গেল, আলায় মাছ লুফ করতে এসেছিল, স্থবিধা করতে পারে নি, তিন-চার জন ধরা পড়েছে, আর তার মধ্যে সবচেরে বেশি আহত হয়েছে গগর মিঞা।

সেই রাত্রেই গহরকে শহরের হাঁদপাতালে পাঠান হল। দেখান থেকে আদালতে। একদিন হাজতের মধ্যে চুপিচুপি দে পরীকে বলন—তোর জন্য ভাবিনে বউ,—ইচ্ছে হয় বাপের বাড়ি যাদ, না হয় মাঠাকরুণের ওথানে গিয়ে গাকিদ। বীরু-ভাই ভাদ্র মাদে বেরিগ্নে আদছে, তবে আর কি! কিন্তু আমার হৃংথ, দমস্ত কথা শুনে ভাই আমার বলবে কি! চোর-ডাকাতকে ওরা ঘেন্না করে। ওরা ফাটকে বায় ফুলের মালা প'রে, আর আমি চললাম ডাকাতি ক'রে। এখন দেখানা হলে বাঢ়ি। কি করে তার মুখের দিকে তাকাব!

গহর মালির ছ-বছর জেল হ'য়ে গেল।

বছর-ত্নই পরে এক সকালে বীরনারারণ জেলের গেটের ধারে দাড়িয়ে আছে। গহর বেরিয়ে এল। বীক বলে – আমায় চিনতে পার গহর-ভাই ?

—পারি বই কি ভাই? এত বড় হয়েও আমাদের সকলের জনা ভোমার কত ত্থে! চিনব না? বন্দে মাতরম্—

্বীক প্রতিধ্বনি করল – বন্দ মাতরম্। আরও জন-কয়েক লোক সেধানে ছিল, নানা দ্রকারে তার। জেলের গেটে এঁসে গাড়িয়েছে। ভারাও ইংকে উঠল—বন্দে মাতরম্।

রাস্তায় লোক দাজিয়ে যায়। একজন বলে—কোন্ স্থাদেশি নার্ বেকল বুঝি ? থাম, একটুথানি দেখে নাই।

তাদেরই পাশ দিয়ে গগরের হাত ধরে বীরনারায়ণ গরুর গাড়ির ' দিকে বাচ্ছিল। বলন—ইয়া ভাই, বড় স্থদেশি আলাদের গগর আলি। কিন্তু বাবু নয়-মজুর। জু-বছর পরে এই বেক্ডেছ। বল ভাই, বন্দে মাত্রম্।

ু গরুর গাড়ি ক্যাচকোঁত করে অসমান মেগ্রে পথে চলেছে। গৃহর ছলছল চোথে বলন—মিছে কথা কেন বললে, বীক্-ভাই ?

বীক বলন-কোনটা মিছে?

—এই বেমন আমি স্থদেশী করে ফাটক গিয়েছি। আমি তো ভাই, আলা লুট করেছিলাম।

বারনারায়ণ বলল—ও তো একটা ছুতো। আফলে, ভোমার প্রাণ কাঁদছিল। স্থজনা স্থানলৈ সামাদের গায়ের ঐ দশা তুমি দেখতে পারছিলে না। বড় পুকুরে নোনা জল উঠেছে, ধানবন গাঁ-গাঁ করছে, একি তোমার সন্ধ হয়? স্থানা নুঠ করে, না হোক করে তোমার প্রাণ কোগাও আড়ালে গিয়ে জিরোতে চাচ্ছিল, সামি কি বৃথি নে ভাই? একটুথানি চুপ করে থেকে গছর বলন—কিন্তু এ তোঁ একেবারে আমাদের নিজেদের ব্যাপার। এতে কি স্বদেশী হ'ল ?

বীরু বলগ—স্বদেশ কি দেশের মান্ত্রকে বাদ দিয়ে? দেশের মান্ত্র দাবি বুঝে নিতে পারে না বলেই ত ত্-চার জনের কাঁধে বোঝাটা বেশি হর্মে চাপে।

পাশাপাশি তারা চুপ করে রইল। গাড়ি থালের ধারে ধারে চলেছে। গংর হঠাৎ বীকর হাত ছ'খানা জড়িয়ে ধরল। 'বুলল—গায়ে তো ফিরছি, একটা কথা বল, ভাই—এদিনে আপদ চুকে গেছে তো? নীলমণি সাপুই বিদায় হয়েছে? আবার ধান হছেে? ছেলেমেয়েরা বড়-'পুকুরে চান করতে আসে তেমনি করে? আমার আম-চারায় এবার আম হয়েছিল? তুমি যখন ফিরে এসেছ, সমগু আবার ঠিক হয়ে গেছে—নয়?

বীরনারায়ণ ম্নানদৃষ্টিতে গহরের চোথের দিকে এক মুহূর্ত চেম্নে রুইল। বলল—হয়ে গেছে বইকি, ভাই! তুমি ভেব না, সব ঠিক খাছে।

গরুর গাড়ি বাড়ির সামনে আসতেই অনেকে এসে দাড়াল। ভিড় সরিয়ে বীরু হাত ধরে তাকে দাওয়ার নিয়ে বসাল। "গহর ফিসফিস করে জিজ্ঞাসা করে—বীরু-ভাই, মা এসেছেন তো? তারপর জোর গলায় হাঁক দেয়—ও মা, মাগো, হটো মুড়ি দেবে না? কতদিন খাই নি তোমার হাতে! আমার বীরু-ভাই আছে—হ'জনে কাড়াকাড়ি করে থাব।

মৃত্ব পারে পরী এসে দাঁড়াল। যত পালিয়ে আস্থক, গহর তা টের পায়। হাসতে হাসতে বলল—কেমন আছিদ বউ ?

পরীর ঠোঁট কাঁপতে লাগল; কথা খলতে পারে না—ভয় হয়, বুঝি বা কেঁদে ফেলবে: তারপর বলল—তুমি কেমন ছিলে গো ? —ভাল। তবে কট হত খুব—চারিদিকে ইট আর ইট! আহা-হা, আজ চোথ জুড়োচেছ। আমরা হলাম চাষার ছেলে, ধানবন না দেখলে বাঁচি ?

শরী চমকে উঠল। ও কি পাগল হয়ে গেছে! বলল—কি দেখছ?

—ধানবন। কি রকম মিশ কালো হয়েছে, দেখ্! কত গাছপালা!

আমার আমচারাগুলো কত বড় হয়েছে রে? এবার আম হয়েছিল ?

পরী ভাল ক্রুঁরে স্বামীর মুথের দিকে তাকাল। অর্থহীন লক্ষ্যহীন দৃষ্টি। তার ডুকরে কাঁদতে ইচ্ছা হল। হায় রে, নোনা জলের ভুফান লেগে গৃহরের নিজের হাতে পোতা আমচারাগুলো যে কোন্কালে মরে গেছে!

গহর বলল—কি ভাবিস রে বউ? আমার কথার জবাব দিলিনে?
পরী ধরা গলায় বলল—অনেক আম হয়েছিল, আমগত্ত করে রেথেছি—
ভূমি খেয়ো।

—আর, বড় পুকুরের জন মিঠে হয়েছে তোরে থেতে নোনা নাগেনা ? আমার জন্যে এক ঘটি নিয়ে আন দিকি!

আচ্ছা--বলে বৈউ ছুটে পালাল।

গহর তথন বলছে—ও বউ, বলি সেই গীতটা মনে আছে—স্মুজলাং স্কুম্লাং বন্দে মাতরম্? এখন ভাল লাগে? তার মানে ব্রিস?

পরী তথন ও-ঘরের মেজেয় পড়ে ফুলে ফুলে কাঁদছে। মার কাছে গিয়ে বলে—মাগো, ও অন্ধ হয়ে গেছে।

মা বললেন—দে তো অনেক আগেই শুনেছি, মা। তাই শুনে বীক ওকে জেলে দেখতে গিয়েছিল। তুই দুঃখ পাবি বলে তোকে জানায় নি। সেই যে সজ্কির খোঁচা লেগেছিল, তারপর ক্রেই খারাশ হরে গেল। কাঁদিস না বেটি, ও এই বাড়ি-বরদোর বড় ভালবাসত কিমা, তাই তাদের এ দুশা ভগবান ওকে আর দেখতে দিলেন না।

বীক বলন—মা, অন্ধ হয়ে গেছে গহর-ভাই, কিন্তু ও দেখতে পাছে। ও দেখছে—বড় পুকুরে কাকের চোথের মতো জল, বিল-ভরা সবুদ্ধ ধান, গাছে গাছে ফুল, মানুষের মুখে চোথে হাসি, সুদ্ধনা স্কুলা শুভ্ডামলা আমাদের মা। আমাদের চেয়ে ও ভালই দেখছে। আসতে আসতে গহর গাড়িতে সেই সব কত গল্প করল! মাগো, ভাগ্যবান আমার গহর-ভাই—আমরা সব মরে আছি যে, ধদি বেঁচে থাকতাম সবাই ঐ রকম অন্ধ হতে চাইতাম।

বেলা পড়ে এল। কাজকর্মের পর বাড়ি ফিরবার মুখে অনেকে গহরের উঠানে এসে বসেছে। নবাবপুরের মূন্সিদাহেব গহরকে থুব ভালবাসভেন, থবর পেয়ে তিনিও এসেছেন! আসতেই তর্ক শুরু হরেছে। তিনি বলছেন—বেশ তো, বন্দে মাতরম্ বললে সোমরা বথন চটে বাজি —জেদাজেদির কি দরকার? আর একটা নতুন কিছু গাইলেই তো হয়! অবশু দেবতা টেবতা সব বাজে—দশভূজাকে কথন স্কলা বলে না, সে সবাই বোঝে। কিন্তু আর কিছু না হোক—এই গান যিনি লিখেছেন, আনাদের জাতকে তিনি গালি দিগেছেন, এটা তো মানতে হবে!

বীরনারারণ উচ্চকণ্ঠে প্রতিবাদ ক'রে উঠ্ন--আমি চ্যালেঞ্জ করছি, তিনি সাম্প্রদায়িক ছিলেন না---

শাস্তকঠে মা বলদেন—দে তর্কের দরকার কি বাবা ? আমরা তো কেউ বৃদ্ধির বন্দে মাতরম্ গাই না। -

—বৃদ্ধিনের গান নয় ?

মা বলতে লাগলেন—না, মুন্সিলাহেব। আনন্দমঠের সম্ভানের।
বইয়ের পাতায় আছে, আমার এই সন্তানেরা রক্তে মাংসে চোথের
সামনে বেড়াছেছে। এদের গান ভোলবার জো নেই। এই বন্দে মাতরম্
আমার বীরুর রক্তে রাঙা হয়ে বয়েছে, এই গান আমার অন্ধ গহরের
চোথের জলে ভিজে গেছে। সত্যি যদি গানের জন্মগত দোষ কিছু
খাকে, চোথের জলে ধুয়ে ধুয়ে তাতে আর এক কণিকাও ময়লা নেই!
আর একটা শৃত্ন কিছু গাইশার প্রস্তাব করছিলেন, তার প্রাণ-প্রতিষ্ঠা করবে কে? রাজি আছেন আপনারা?

গহর রক্ষকঠে বলে উঠল—তুমি বলবে বই কি, মুন্সিলাহেব ! তুমি থাক নবাবপুরে—সেথানে ধানবনে নোনা জলের তুফান বয় না, চোথ মেলে উঠানের উপর মরা আম-চারাও দেখতে হয় না। তোমরা সুথের মাস্ত্র—মাকে চিনবে কি করে ! তুমি বাড়ি যাও মুন্সিলাহেব, আমরা এখন বন্দে মাতরমু গাইব।

স্থরহীন •কণ্ঠে বন্দে মাতরমের একটি কলি গাইতে গাইতে গহর
আলির চৌথ ভরে গেল।

# এরোপ্লেন

ঠিক হুপুরে আকাশে আওয়াজ উঠল--বো-ও-ও-ও-- '

নিতু এই দরজার সামনে বদে আঁকি ক্সছিল। মাথা তুলে নীলিমা দেখল, সে নেই—পালিয়েছে। বাইরে এসে ডাকতে লাগল— যেওনা—বেওনা থোকা, ফিরে এদ। নইলে দেখতে পাবে কিন্তু—

কে কার কথা শোনে! ছেলের দল তথন মাঠে গিয়ে উঠেছে; মহা ব্যস্তভাবে ঘুড়ির স্থতা ছাড়ছে। কাণ্ড দেখে রাগ থাকে না, হাসি পায়। পাগল ছেলে, বোকা ছেলে সমস্ত!

গাঁরের উপর দিয়ে ইদানীং প্রায়ই এরোপ্নেন উড়ে যাচ্ছে—সপ্তাহে এমন ছ'তিনবার দেখা বায়। কোথায় বায় তার সঠিক খবর এরোপ্নেন-ওয়ালারাই বলতে পারে; কিন্তু নানা-জনে. নানা-কথা ঝলে। কোন্ মঞ্চলে নাকি খুব বড় যুদ্ধ বাধবে, নানা জায়গায় ঘাঁটি হচ্ছে, সাহেবেরা এরোপ্লেনে চড়ে সেই সব জায়গায় ছটোছটি করে। এদিকে পাড়ার হেলেরা মিলে আছা এক বৃদ্ধি করেছে—প্রকাণ্ড ঢাউশ ঘুড়ি বানিয়েছে, শনের দড়িতে মাজন দিয়ে খুব শক্ত করেছে; আকাশে আওয়াজ উঠনেই তাপ্রা ঘুড়ি উড়িয়ে দেয়, হরদম হতা ছাড়ে, কোন গতিকে একবার দড়িতে জড়িয়ে ফেলতে পারলে এরোপ্লেন তারা টেনে ভূরে নামিয়ে ফেলবে। কিন্তু ফাঁদের তোড়জোড় করতে করতেই এরোপ্লেন উড়ে বেরিয়ে যায়; দূরে গিয়ে যেন ব্যঙ্গ করতে থাকে—বোঁ-ও-ও-ও—

মাত্রের শেব। শুক্নো মাঠ থা-থা করছে। রাস্তার ধারে ঝুপদি ঝুপদি চার-পাচটা বটগাছ। এরোপ্লেন বটগাছের উপর দিয়ে, মজা- দীবির উপর দিয়ে, থেজুরবনের উপর দিয়ে, গাঙের ওপারে চলে গেল—একটা চিলের মতো—একটা চড়ুয়ের মতো—আকানের গায়ে একটা কালো ফোটার মতো—ভারপর আর কিছুই দেখা যায় না। হাতের নাটাই মাটিতে ছুড়ে ফেলে রাগ করে নিতৃ বলে উঠল—নাঃ, মজা হল না—ওরা টের পেয়ে গেছে—

কিন্তু আরু এক মজা ইতিমধ্যে পায়ে হেঁটে এসেছে—এক চীনা সাহেব। লোকটা আধ-পাগলা; আরও ক'দিন এদিকে এসেছে। আকাশমুখো তাকিয়ে সে পুতু ফেলছিল—থুঃ থুঃ,—তারপর এরোপ্রেন চলে
গেলে দীঘির ঘাটে নেমে জল থেতে লাগল। এখান থেকে ক্রোশ পাচছয় দ্রে রাধাগ্রাম—খুব নাম-করা গঞ্জ। চীনাদের আড্ডা সেইখানে।
সকালবেলা বোঝা কাঁধে নিয়ে আশেপাশের গ্রামে তারা দিব বেচতে
বেরোয়, সন্ধায় বাসায় ফেরে।

সাহেব অঞ্জলি ভরে জন থাচ্ছিল। মদন বলন—ও সাহেব, শুধু জন খাচছ কেন? পাড়ায় চলো—জনখাবারের জোগাড় আছে—এককুড়ি আরক্তনা ধরে রেপ্রেছি—

সাহেব মুখ নেড়ে বলে—হ' ষাবে। খর-রোজে মাঠ ভেঙ্গে এসেছে মুখে যেন রক্ত মেখে গেছে। চেহারা দেখে ছেলের দল দূরে গিয়ে দীড়ায়।

সাহেব পাড়ার মধ্যে চুকল।

— मि-निक—नित्व मि—निक ?

এক বাড়ির উঠানে বোঝা নামিয়েছে।—লিবে এটা ? বহুৎ থাসা চোক আছে—

বৌ-ঝিরা ভিড় জমিয়েছে।

নীলিমা শিল্প তেমন দেখছে না, সাহেবের মুখের দিকে তাকিয়ে মনটা তার ছাঁৎ করে উঠল। আহা! কত দুরে বাড়ি, কত সমুদ্র-পাহাড় পর্বতের ওপার, বয়সই বা কি এমন! ছেলে-মান্ত্য—আপনার জন কাছে নেই। বলল—থাওয়া হয়নি বুঝি সাহেব?

সাহেব হেসে ফেলে। পেটের উপর হাত রেখে বলে—হাঁ, ভূথ আছে—

—চাটি চি ড়ে খাবে ?

ছেলেরা এথানেও জুটেছে। তারা বলতে লাগল—আরওলা থাবে। ইতুর থাবে ? ব্যাঙ থাবে ?

ন গিরি মুথ বাঁকিয়ে বললেন—ওমা কি খেরা! সৃত্যি সৃত্যি বাঙি খার? কি রকম মেলেচছ!

চীনা দাহেবের হাঁকাহাকিতে আলোচনা বেশি এগুতে পার না
—কি কি নিবে তুমরা—বোলো—

- —কত পড়বে ঐ চাদরটা <u>?</u>
- —ছ লুপেয়া। বহুৎ থাসা আছে—
- —হঁ, ছ'টাকা না হাতী। পাতলা ফিন-ফিন ক্রছে। আই আনায় হবে, সাহেব ?

সাহেব বিষম রেগে গেল। জবাব না দিয়ে বিড়বিড় করতে করতে বেলিকা বাঁধে। এমনি সমন্ন কোথা থেকে ঝুপ করে পড়ল এক কোলা ব্যাঙ। ডোবা থেকে সত ধরে আনা হয়েছে, আইেপিটে কাদা-মাথা। সমহ জল-কাদা সাহেবের সেই বহুৎ-থাসা চাদরে মাথামাথি হয়ে গেল। হি-ি হো-হো হাসির তুবড়ি ফুটছে। সাহেব জুদ্ধ চোখে একবার চেয়ে জামার আজিন দিয়ে কাদা মুছতে লাগল। নীলিমা বলল—দেখ ছেন ন-মা—, অভ্যাচারটা দেখুন একবার। আপনাদের মদনাই সদারে। ওকি—ওকি—

সাহেব হঠাৎ উঠে দাঁড়িয়ে তীরনেগে ছুটন। ছেলেরাও উর্ধার্থনে পালাছে। বোধনতলার চাটুজেরা পোরা ভাঙ্গিয়ে গাদা করে রেখেছেন. সাহেব সেখানে গিয়ে আথাড়ি-পাণাড়ি পোরা ছুড়তে লাগল। একটা লাগল নিতুর চোয়ালে। বাবা গো—আর্ত চিৎকার করে সে মাটিতে পড়ে গেল। নাঁলিমা ছুটল, মেয়ে-পুরুল যে যেখানে ছিল ছুটে এল। এমনি সম্প্রমাধার উপরে বো-ও-ও-ও । সেই এরোপ্রেন আনার এগেছে, উপরে সেগক দিছে ভুতান্ত নিচু হয়ে এসেছে, অবাক কাও!—বোধন-গাড়টার বেশি উঁচুতে নয়। চীনা সাহেব উপর দিকে চায়, তারপর প্রাণানে দেয় দেছি। সিজের বোঝা পড়ে রইল, আমবাগান কলাবা্যানের মধ্য দিয়ে ছুটতে ছুটতে নালার গিয়ে পড়ে গেল। ধর্—ধর্—

নিতৃর বাপ মণিলাল কলিকাতায় খবরের কাগজের অফিসে কাজ করে। তএই তৃপুরে খুটাগট চলেছে টাইপ-রাইটার, অবিশ্রাস্ত চলেছে। একধারে কাঠের পার্টিশন দেওয়া পাচ-দাতটা কামরা—এডিটরেরা দেখানে বদেন। মূর্ছমূহ কলিং-বেলের শক্ষ উর্দিপরা চাপরাশির। নিঃশন্ধে আনাগোনা করছে।

রক্ষিত মশার এসে চুকলেন। ক্রমাল বের করে ঘাম মুছতে মুছতে বললেন—বাপ রে বাপ, শীত একদম নেই—এরই মধ্যে আগুন ঢ়ালছে; বাঁচতে দেবে না।

পূর্ণ প্রকাদের স্থাপের মধ্যে নিমগ্ন ছিল; মুখ তুলে বলল ঠিক বলেছেন। বাঁচতে দেবে না। এই দেখুন, আজকে সাত হাজার। এদিকেও এল বলে—

মণিলাল কোণ থেকে বললে – কি হয়েছে, পূর্ণবাব ?

পূর্ণ বলন—সাংহাইয়ের থবর। সাত হাজার মরেছে। পাকার মতো পুড়িয়ে মারছে।

মণিলাল সংক্ষেপে মন্তব্য করল-মুক্ক।

পূর্ণনাল সায় দিয়ে বলে—তা ঠিক। বড় বজ্জাত ঐ চীনেগুলো। তিন টাকার এই জুতো, আমার কাছে সাড়ে চার নিয়েছে। বেটারা জোচ্চোর—

মণিলাল বলে—থেতে পায়না, জোচ্চুরি করে। নিজের জিনিয পাঁচ ভূতে লুঠে থায়—ঠেকাবার ক্ষমতা নেই। ওদের মরাই উচিত।

রক্ষিত বললেন—ঘুঁটে পোড়ে, গোবর হাসে। এদিকেও আসছে ভারা। তাইত শলা-পরামর্শ আরম্ভ হয়ে গেছে। দেখ, গোলমালে এবার কর্তাদের দার্জিলিং যাওয়াই বা বন্ধ হয়!

এক ছোকরা মণিলালের টেবিলের সামনে অনেকক্ষণ ধরে কি সব বলছিল। এবারে সে উঠে দাঁড়িয়ে বলল সোমবার আসব ?

- না ।
- —মঙ্গলবার ১
- <u>—ना ।</u>
- —তবে তার পরদিন, কি বলেন ?
- .—তার পরদিন না, তারও পরদিন না—কোন দিন না । '

ছোকরা বেরিয়ে যেতে রক্ষিত বললেন—কে ওটি? রোজ আন্সে—বড় যে কুটুখিতে!

মৃত্ হেসে মণিলাল বলল—রাগের বশে বড়-কুটুম্বই বলতে ইচ্ছে হয়, রক্ষিত মশায়। সেই এগারোটায় এসে গুণের দিরিন্তি দিতে বসে গেছে! বলে, এডিটার সাহেবকে বলে কয়ে একটা কিছু জুটিয়ে দাও।

পূর্ণ মুথ বাঁকিয়ে বলে—থবরদার থবরদার, অজ্ঞাতকুলশীলশু—
বুঝলে ত হে ? বলে, নিজের পেটে হাঁটু পানি—স্থমুন্দিরে ডেকে আনি—

মণিনাল বঁলল—জাপানি বোমা জুই-একটা এদের মাথায় পড়ে না ? 'তা হলে আপদ চোকে—

রক্ষিত বললেন—ভায়া, বোমা পড়লে খবরের কাগজের আদিস বাদ নিয়ে পড়বে না, সেটা মনে রেখো। ওরা মরবে—আর তুমি যে রিগ্যেট দিয়ে স্পেশীল কাগজ বের করবে, অত বিবেচক জাপানিরা নয়—

—তা হলে ত একটা সদ্যাত হয়ে যায়, রক্ষিত মশায়। ওরা বেকারের দল আমাদের হিংসা করে। তার মানে, ওরা মরছে অনাহারে পথের ধূলোন্ধ—আরি আমরা মরছে পাকাঘরের মধ্যে দিনের পর দিন এই টাইপ করতে করতে—

মণিলাল শুদ্ধ হয়ে যার। অনেকদিন আগেকার বিশৃত স্থা এক শুরুর্ত তার মনের মধ্যে দোলা দিয়ে ওঠে। ১৩২৭ সন—গেণার সেকলেজ ছাড়ল। স্বাধীনতা আসছে—লোকের মৃথে মৃথে, জাকাশে, বাতাসে সেই প্রত্যাশা—কয়েক মাসের মধ্যেই এসে পড়বে। নৌকাকরে যাছে, দেখবে—এ গ্রামে সে গ্রামে গাঙের ধারে হেরিবেন জেলে মিটিং হছে, মানুষ যেন পাগল হয়ে উঠেছে। কিন্তু এসে ত পৌছল না; ১৩২৭ সনের সেই সক্ষর-দৃঢ় দৃষ্টি হ'টি শুমিত ইয়ে এল, অথচ এখনও আস্বার দেরি রয়েছে…

কিড়িং, কিড়িং—ছু'বার আওয়াজ। অর্থাৎ মণিলালকেই যেতে ২বে নিউজ-এডিটারের ঘরে।

এডিটার বললেন—কি হয়েছে বলত ? আফিসে নেশা করে এস না-কি ?

মণিলাল কাপিটা হাতে নিল।

—পাচদিনকার পচা খবর প্রেসে দিয়েছ। ও ত ছাপা হয়ে গেছে -মণিলাল বলল—আমার মনে ছিল না। মাপ করুন, দার—

এডিটার নরম হয়ে বঙ্গলেন—মন কোথার থাকে? তারপর একট্-থানি হেসে বললেন—ওঃ অ্বান্ত বৃঝি শনিবার। কিন্তু ছ'টার গাড়ির আশা ছেড়ে দাও। এই ছবিশুলোর হেড লাইন ঠিক করে দিয়ে যাবে। আমি এখন যাছি—তুমি করে রেখে দেবে। সোমবার বারোটার মধ্যে চাই, বুঝলে?

—আজে সার। মণিলাল ঘাড নাডল।

মনে মনে বলে বয়ে গেছে, আমিও যাছি দেচবিবশ ঘন্টার কেনা গোলাম না কি ?

ছবির প্যাকেটটা পকেটে পুরে নিল। কাল রবিবার বাড়িতে বসে ও সমস্ত হবে।

রাত বেশি নয়, জ্যোৎসা উঠবে আরও থানিক পরে, এখন আবছা অন্ধকার। বাড়ি পৌছুতে অনেক দেরি। নীলিমার ঘরে জানালার ধারে আলো জলছে—প্রতি শনিবারেই আলোটা সে জানালার কাছে এনে রাথে। স্টেশনে পৌছবার পোয়াটাক পথ আগে লাইনের পাশেই গ্রাম। দীঘির ধারে বোধ করি হাজারপানেক তাল গাছ—তারই এদিকে-সেদিকে বসতি। গ্রামের পাশ দিয়ে যথন গাড়ি ছোটে, মণিলাল প্রতি শনিবারেই দেখতে পার, তার জানালার আলো জলছে।

আলো জনছে গাড়ির কামরার মধ্যে। ওধারের বেঞ্চিতে একদল তাদ থেনছে। করিংকর্মা লোক সমন্ত্রের অপব্যয় ধাতে সয় না। ছই বেঞ্চির মাঝের ফাকে চাদর বেঁধে নিয়েছে, তারই উপর থেলা চলছে। মণিলাল ভাবছে, এই অন্ধকার রাত্রে দূর-দ্রাস্তের এক অদেখা দেশে হয়ত এতক্ষণ ওয়াগন ভর্তি হয়ে বন চলেছে— হাঁা, গাড়ি চড়ে বনভূমি চলেছে নদী-মাঠ পেরিয়ে নিরাপদ অঞ্চলে।
মণিলালের পকেটের মধ্যে তারই ফোটো রয়েছে, হেড লাইন লিপতে
হবে। ছবি দেখে সে চমকে উঠেছিল—শুধু গাহুই নজরে পড়ে, যারা
সৈগুলো মাথার উপরে ছাতার মতো ধরে ওয়াগনে জড়সড় হযে বসে
আছে, তাদের খুঁজে পাওয়া মৃদ্ধিল। ছবিতে এরোপ্রেন নেই—কিন্তু
আছে তারা কোথাও—হিংস্ত সতর্ক দৃষ্টি মেলে মেঘের মধ্যে টংল দিয়ে
বেডাছে, ভোদের ফাঁকি দিতে হবে। বন-জঙ্গলের পরে এরোপ্রেনের
রাগ নেই, কিন্তু মানুহ পেলে আন্ত রাথবে না।

তাদের আড্ডা থেকে হল্লা ওঠে—গ্রাণ্ড স্লাম ৷ উৎসাহ উত্তাল হয়, কান পাতা দায়। বিরক্ত হয়ে মণিলাল একেবারে কোণে গিয়ে বসে. বাইরের দিকে চেয়ে থাকে। কয়লার দেশের মধ্য দিয়ে গাড়ি চলেছে। সারাদিনের পরিশ্রমে এক একবার তার চোথ বুঁজে জাসে। জন্মকারে **আবছ। আবছা কয়লার স্ত্প, উ**লি লাইন, মাঝে মাঝে বহলারের গছরুর থেকে বৈরিয়ে আশা আগুনের হন্ধা--সমস্ত মিলে মিশে দেগাচেচ েবেন ট্রেঞ্জের সারি, ধাবমান শত সহস্র শেল; থোলা মাটে মৃত্যু কালো পাৰা বিস্তার করে দাঁড়িয়েছে। এ কি রূপ! ২৩২৭ সনে লুগুনের আলায় যে কথা ব'লে ব'লে মেঠো চাষীদের দে পাগল করে তুলত, আজা এই আঠার বছর পরে স্তিয় স্তিয় যদি তাই দেখা যায় ! মণিলাল চোপে চশমা নিয়েছে, বছর বছর চশমা বদলাতে হয়, ভাক্তাবরণা ব্লেন—অত্যন্ত ভয়ের কথা কন্ত এখনো ত অন্ধ হয়ে যায়নি---হয়তো এই দেথবার জন্মই অন্ধ হয়নি। হাজার হাজার মান্তব নিঃশংক মৃত্যুর মুখোমুখি দাঁড়িয়ে আছে, আকাশের দিকে চেয়ে দাঁত দিয়ে পাউরুটি ছিঁড়ছে, আকাশ থেকে ঝরে পড়ছে দেবতার করণা ন্য--বোমা, বিবাক্ত গ্যাস। আকাশের মেঘ জল দেয় না, দিচ্ছে আগুন—

পূর্ণিমার চাঁদ জ্যোৎসা ঢালে না—ঢালছে আগুন। বাংলার যুবা প্রেম করছে না, কবিতা লিথছে না, ট্রেঞ্চের মধ্যে বিনিদ্য রাত্রি বসে কাটায়। বন্দুক হাতে মেয়েরা ছেলেদের পাশে বাঘের মতো চোথ জলছে—রক্তে আর জলে কার্য চারিপাশের মাটি ভিজে জবজবে হয়ে গেছে।… '

বাড়িতে পা দিয়ে মণিলাল আশ্চর্য হয়ে গেল। অক্সাঁক্ত দিনের মতো অন্ধকার চুপ-চাপ নয়। বাইরের ঘরে দারোগা বসে। দারোগা চেনা লোক, ছেলেবেলায় এই গ্রামে থেকে পড়াশুনা করতেন, আনেকেরই সঙ্গে পাতান সম্পর্ক। আরও ছ-চারজন আছেন। চীনা সাহেবের হাতে হাতকড়ি দেওয়া, অঙ্গে প্রহারের দাগ।

ি দারোগা বললেন—এই যে, এসে পড়েছ মণি-দা। বেটা খুনে, ভোমার ছেলেকে—

## — সে কি ?

দারোগা বললেন—না, খুন করে ফেলেনি। মাথা ঘুরে পড়েছিল, এখন ভালই আছে। সে ধাই হোক, একটা কিছু হতে ত পারত! এই বেটা, কি নাম রে ভোর?

#### —-<del>ज</del>्रे-हिং।

বিক্রত উচ্চারণ, সহজে কি বোঝা যায়, দারোগা হোঁ-হো করে হেসে উঠলেন।—তবেই দেখ। যেমন নাম, তেমনি আকৃতি। সাত সমুদ্ধরের দেশ থেকে এসেছে—কিসের থাতির?

মণিলাল ব্যস্ত হয়ে বাড়ির মধ্যে গেল। থানিক পরে ফিরে এল। বলে—ছেড়ে দাও হে—যে রকম শুনলাম, এ ত একটা পাগল—

আর যাঁর। ছিলেন তাঁরাও সমর্থন করলেন—তাই দিন দারোগাবারু।. হয়েছেও ত খুব !

দারোগা বলতে লাগদেন-সমস্ত ভিরকুটি মশায়, আমি হলপ করে

বলতে পারি । নইলে দেখুন না—আপনারাই কত বোঝালেন, একটা কিছু সন্মান রেখে চলে যা। একটা বে-আইনি কাছ বখন করে বসেছিস নগদে না পারিস, না হয় হুটো চাদর রেখে যা—একটা গেরস্তর, একটা আমার। তা বেটা যেন গিট দিয়ে বসেছে।

মণিলীল বলে-কি হবে নান্তানাবুদ করে : ছেড়ে দাও-

দারোগা বললেন—আরে ভাই, সেই বিকেলবেলা থেকে পড়ে আছি...

এ কি শুখু তিথিধমা করতে ? কনেটবলও গোটা ছই এসেছে
তাদের পাওনা মিটিয়ে দিক—দিয়ে যে চুলোয় ইচ্ছে চলে যাক। আর
না হয়—তুমি যথন এত বড় স্কন্থৎ, তুমিই দিয়ে দাও—

মণিলাল দত্যি দত্যি উঠে দাঁড়াল।

—কোথায় চললে? বসো, বসো—

মণিলাল বিরক্তমুখে বলন—দেখি, ছেলেটা তো আধমরা হয়েছে... ছেলেটার মার হাতে চুড়ি-টুড়ি কি আছে। বন্ধক দিয়ে তোমাদের পাওনা-গঞা ম্ফোই—

দারোগা হো-হো করে হেসে উঠনেন।—খুব বলেছ, না লোক। লাটসাহেবের ভর করিনে—ভর করি তোমাদের। আবার হয়তে। খবরের কাগজে লিখেঁ বসবে। ওরে বাপু, যা—চলে যা—

হাতকড়ি থুনে দেওর। হল। ঈ-হিং কারও দিকে না চেয়ে মাথার বোঝা তুলল। হঠাৎ তীত্র আওরাজ উঠল বাইরের দিকে। মাথার বোঝা ধপ করে ফেলে দিম্নে সাহেব বসে পড়ল।

#### —कि श्न तत्र ?

ঈ-হিং থাবে না, কিছুতে থাবে না। বাইরের দিকে আঙুল দেখায় আর বেন কেঁপে কেঁপে ওঠে। দারোগা বললেন—এক কাণ্ড হয়েছে, মণি-দা— কল বিগড়ে এক উড়ো-জাহাজ ধানবনে কাত হয়ে আছে। দক্ষ্যে থৈকে এইরকম ঘ্যানোর-ঘ্যানোর চলছে। আর বেটা কি রকম ভীতু দেখেছ? কি রে, থাবি নে তুই? ও এরোপ্লেন, দত্যি-দানা কিছু নয়—

মণিলাল বলদন্দেত্যই বটে ! তার এক এক গ্রাসে একশ' জনকে 
ভাষেল করে। সে চেহারা আমরা কেট দেখিনি—ও হঃডে। দেখে 
এগেছে। কি রে, দেশ থেকে কদিন এগেছিল ?

একটুথানি সে শুর হয়ে থাকে। তারপর বলতে লাগল—পৃথিনী নিষ্ঠুর বলে আমরা আকাশের দিকে তাকাতাম। আকাশও এথন বিরূপ হয়েছে !…কি রে সাহেব, ভয় করে ত থাক এইথানে পড়ে—

দারোগা হাসতে হাসতে বললেন—থাকুক। কিন্তু জিনিষপত্র সামাল করে রেথো, ভাই। ওই নিয়ে কাল যে আবার ডাকাডাকি করবে, সে হবে না—

মাঠ ভ'রে ফুটকুটে জ্যোৎকা উঠেছে; মাঝে মাঝে এরোপ্লেনের আওয়াজ দিচ্ছে, খুমের মধ্যেও কানে আসে। মণিলাল ভাবল, সকাল-বেলা পাইলটের সঙ্গে আলাপ করে থবর নিতে হবে—কোথার ধাচ্ছিল, কি বৃত্তান্ত। একটা প্যারাগ্রাফ লেখা যাবে।

খূব ভোরবেলা জানালার ওধার থেকে চাপা গলায় কে ডাকে—মায়ি!
—কে ? নীলিমা চমকে উঠে বদল।

চীনা সাহেবের মূথ দেখা যায়। মূথখানা বড় মান। বলে—মারি, ভূথ আছে—

নীলিমা ঝকার দিয়ে ওঠে—দ্র, -- দ্র হরে যা—

মণিলাল বলে---অমন করতে নেই। কাল রাভিরে খায় নি--দাও না কিছু--

নীলিমা বলে—খাবার সন্তা নর। জন্ধ-জানোয়ারকে খাওয়াতে পারদ না। বোঝ দিকি, খোকার যদি চোখেই লাগ্ড-

—কিন্তু দোষ কার? ওদের কি জগতের কোনখানে টিকতে দেবে না?

ঈ-হিং করুণ চোপে দাড়িয়ে আছে।

মণিলাল বলল সাহেব, একটা চাদর আমায় দেবে ? দাম কত ?
সাহেব নলন তোম আচ্ছা আছে। তুমারে পাঁচ লুপেয়ামে দোব।
বীলিমা মুখভার করে বলল—চাদর ত কোন দিন গায়ে দেও না।
দয় হয়ে থাকে সোজাস্থাজ দিয়ে দাও—ভাণ করছ কেন ?

—দ্রা ? না নীলিমা, দ্যা নয়—ওদের হিংসা করি। গভীর শুপ্তা
মণিলাল বলতে লাগন—এই যে জিনিব দিরি করছে, একশ' রকম
লাঞ্চনা পাচ্ছে—তবু নিজের দেশে ওরই বাপ-ভাই-বোন বন্দৃক ঘাড়ে মাথা
উঁচু করে বেড়াছে। নিজের দেশের মাটির উপর দম্ভ করে পা ফেলে
বেড়ানো—কতকাল হ'ল আমরা ভূলে গেছি। আমাদের সে ভাগ্যি নেই—

তারপর নিত্র বিছানার দিকে তাফিয়ে ডাকে—ওরে খোকা, ওঠ্ ওঠ্, এরোপ্লেন দেখিগে চল্ 🗕 শার ঈ-হিঙের দঙ্গে ভাব করতে হবে—

রাগটা তুলে ফেলে মণিলাল হো-হো কল্পে হেনে উঠল। নিতু নেই, পাশবালিশ। বলে—কি রকম শয়তান হয়েছে, দেখ। কোন্ ভোরে পালিয়েছে,—ধরা না পড়ে, তাই পাশবালিশ রাগ চাপা দিয়ে রেখেছে—

.নীলিমা সভয়ে বলল—আবার হয়ত মারামারি বাধাতে গেছে। তেনন ছেলে নয়—কাল ঢিল থেয়েছে, মনে মনে তাই পুষে রেখেছে, ভোর না হতে তার শোধ দিতে গেছে। এবারে তা হলে খুন হয়ে যাবে— নীলিমা ব্যাক্ত হয়ে যাইঃ গেল। মণিলালও গেল। 'চীনা সাহেবের বোঝাটা রয়েছে, কিন্তু তাকে দেখা গেল না। নিতৃও শেই। গেল কোথায়? ১

অবশেষে সন্ধান হল। পাড়ার এদিক ওদিক খুঁজে বোধনতলার কাহে এদে দেখে, থোরার গাদার উপর দাঁড়িয়ে আছে আধ-পাগলা ঈ-হিং, ছেলের দল তাকে থিরে দাড়িয়েছে। তা্ব করিয়ে দেবার আবশুক হল না—ইতিমধ্যেই তারা অভিন্ন-হৃদ্ধ হয়ে গেছে। ছেলেরা সাম্বরেদ, ঈ-হিং দলপতি। এরোপ্লেনের দিকে ম্বলধারে থোয়া ছুড়ে মারছে টুই লুকুর অবধি অবশু পোছছে না—কিন্ত চাটুজে মশানের পরসা থরচ করে ভাঙানো থোরার স্তুপ প্রায় নিংশের হয়ে এল। ঈ-হিং বংগ্রেশিয়ে দিছে—তাঁক, এইসা—এইসা—

নীলিমা বলন—দেখ, দেখ বজ্জাতগুলোর কাণ্ড—

যেও না—মণিলাল স্ত্রীর হাত টেনে ধরল। বলে—করুক ওরা;
দাঁড়িয়ে দাঁড়িয়ে একটুখানি দেখে নাও। এরোপ্লেন চ'ড়ে যথন 'দিশ্রিপনা করবে না, গুঁড়ো করে দিক তাকে। মাথার উপর দিরে উপহাস ক'বে উড়ে যাবে, সে কিছুতে হবে না।